1 Cent.

Chicago, Donnerstag, den 10. August 1893. - 5 Uhr:Ausgabe.

5. Jahraana. — Mr. 188

Telegraphische Develchen. (Beliefert bon ber "United Breg".)

Inland. Der Congreß.

"Anr immer langfam voran."

Washington, D. C., 10. August. Cleveland hat mit feiner Botichaft feine Schulbigfeit gethan; es ift aber recht zweifelhaft, ob die herren Gena- | bon hoffman Island nach bem hofpi= toren und Abgeordneten die ihrige thun werben. Die Parteiberathungen find beinahe resultatios geblieben; jebe Clique beharrt auf ihrem Standpuntt, und es fteht fehr zu befürchten, baß es wenigstens nicht zu einem bebin= gungslofen Wiberruf bes Cherman=Gefetes tommt. Die Berhand= lungen scheinen sich fehr in bie Länge ju ziehen, und bie Gilberbolbe treten giemlich zuberfichtlich auf.

Washington, D. C., 10. Aug. Die heutigen Situngen beider häuser wa= ren fehr ereigniglog. Der Genat nahm fogleich nach Berles bes Protocolls ei= nen Antrag bon Gorman an, wonach, wenn Bertagung erfolge, biefelbe bis zum nächsten Montag gelten folle. 40 Stimmen fielen bafür, und 16 bage= gen. Dann wurde ein Antrag bonCod= rell, sich fogleich zu vertagen, mit 39 gegen 18 Stimmen angenommen, und um 12:20 Uhr erfolgte Vertagung.

Das Abgeordnetenhaus vertagte fich ebenfalls balb, und bann wurden bie Sonderconferengen fortgefett.

Demokratische Staatsconvention. Meal candidirt gegen Machinlen.

Cincinnati, 10. Aug. In der groß= artig geschmüdten Musikhalle wurde heute Vormittag um 10:15 Uhr bie bemofratische Staatsconvention für Dhio eröffnet. Erites hielt, nachdem Reb. Thaner ein Gebet gesprochen, als Comitevorsiker eine langeRede über die Zarif= und über bie Währungsfrage. Die Rebe enthielt fartaftische Ungriffe auf ben Gouberneur McRinlen. Dann fbrach Gilbert M. Bargar unter gro-Bem Beifall. Er bertrat Die Auffaffung, daß die Finanzfrage noch wichtiger sei, als die Bollfrage.

Dann wurde ber Manbatsprüfungs Musschuß ernannt, und die Convention prognifirte fich ftanbig, Es zeigte fich bald, bag Real einen fehr ftarfen Un= hang hatte. Real wurde benn auch schon bei ber erften Abstimmung als Canbi= bat für bas Gouverneursamt aufge=

23. A. Tanfor bon Columbus murbe als Delegat für bas Amt bes Bice= nouberneurs aufgeftellt.

B. C. Bladburn wurde als Schat: meister nominirt, John P. Bailen als Generalanwalt, und John W. Sater als Staats=Oberrichter.

Cincinnati, 10. Aug. Die Principie erklärung der demokratischen National= convention, welche einstimmig ange= nommen wurde, fpricht bon ber Gilberfrage nicht weiter, als baß fie auf's Reue die lette nationale Platform ber bemofratischen Partei anerkennt. Doch wird das Land zu der Aussicht, baß ber Congreß etwas zur hebung berifi nangnoth thun werbe, und gur Bot= schaft bes Prafibenten Cleveland be= gludwünscht. Die borige republifanifche Bundesverwaltung wird für die jegige unglückliche Finanglage verantwortlich gemacht, welche aus bem McKinlen'= schen Zollgesetz, dem Sherman'schen Gilbergefet und ber Berichwendungs politit ber republikanischen Bartei ber=

Die übrigen Theile ber Principien= erklärung enthalten die bekannten Auslaffungen über bie befannten Fragen. Die jegige republitanische Staatsver= waltung bon Dhio wird verbammt. Gin Bertrauensbotum wird bem Brafiebenten Cleveland und außerbem bem Ohiver Bunbesfenator Calvin S. Brice

porgegangen fei.

Als Candidat für ben Rath ber öffentlichen Arbeiten wurde aufgestellt Louis D. Wilhelm bon Afron, für die Nahrungsmittel= und Meierei=Com= mission P. H. McReon von Cincinnati. Um 2.20 Uhr wurde die Convention

Dampfernagrichten.

Ungefommen: New York: Spree bon Bremen. Philadelphia: Minnesota von Lon=

Bofton: Scandinavian von Glasgow. Liverpool: Roman von Bofton Boulogne: Dibam bon New York nach Umfterbam.

Rotterbam: Spaarnbam bon Rem

hamburg: Suevia und Rugia bon New York. Bremen: Sabel bon New Yort; Dres-

ben von Baltimore. Abgegangen:

Southampton: Lahn, bon Bremen nach New York. Southampton: Columbia bon New

York nach Hamburg. New York: Solingen nach Sam= burg; Germanic nachliberpool; Olympic nach Glasgow; Belgenland nach Antwerpen; New York nach Southamp=

Weiterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden folgendes Wetter in Illinois: Sübliche Winde, ba und bort örtliche Gewitter; am Freitag fühlere weftliche Winde

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Rind ba, beffen Stiefmutter fie bei ber Boltenbruch

Unheimlicher Todesfall!

Cholerafurcht im New Borker Safen.

New Yort, 10. Mug. Ginem Bericht bes Dr. Jenkins nach hat ber erkrankte Vincenza Caglioftro, ein Paffagier bes aus Neapel angekommenen und hier in Qugrantane gurudgehaltenen Dam= pfers "Raramania", wirklich die afia= tifche Cholera, foll fich aber auf bem Wege ber Befferung befinden; er murbe tal auf Swinburne Island gebracht. Gin anberer Baffagier bes nämlichen Dampfers, Dominico Barata, litt eben= falls an choleraartigen Erscheinungen, boch wurde bei einer bactereologischen Untersuchung feftgeftellt, bag er nicht Die affatische Cholera hat.

Auf ber "Maffilia", bie, wie geftern gemelbet, gleichfalls aus Reapel ein= traf, zeigte fich gar tein Rrantheits= fall. Aus Reapel wird officiell gemelbet, baß bezüglich ber Dampfer "We= fer" und "Cachemire" alle möglichen Borfichtsmaßregeln getroffen worben find, und ber "Sefperia" bas Gefund= heitscertificat verweigert worden ift.

Der Gefundheitsrath bes Staates New York ift auch ersucht worben, Schritte gur Errichtung eines genügen= ben Quarantanebienftes an ber canadis schen Grenze zu thun, so bag alle fremben Ginmanberer, bie bon Canaba aus in ben Staat New Port tommen, ftreng untersucht werben tonnen.

(Später:) Seute Nachmittag trifft tie Runde ein, daß ber obengenannte Dampferpaffagier Vincenzo Caglioftro in bem hofpital auf Swinburne 33= land bereits in ber Nacht an ber afiatifchen Cholerageftor= ben ift!

Der Dalles.

Detroit, 10. Aug. Die "Whanbotte Steel Chep Yards" in Mhandotte, Mich., haben Bugemacht, wodurch 500 Arbeiter beschäftigungslos wurden. Die flauen Geschäfte auf ben Binnen= feen brachten bie Schiffsbauerei gum Stillftand, und ber im Bau begrif= fene Riefendampfer "118" liegt un= vollendet in den Gehöften, und feine Eigenthümer wollen ihn erft nächftes Friihjahr fertig gemacht haben.

Nafhville, Tenn., 10. Aug. ,American National Bant" hat ihre Bahlungen eingeftellt. Auf bie übri= gen Banten finbet ein bebeutenber Andrang ftatt, boch biefe geben nichts heraus ohne Cotagige Rundigung.

Ebensburg, Ba., 10. Auguft. Das Bantgeschäft bon Johnfton Bud & Co., welches hier fowie in Carrolltown und Saftings Banten betrieb, hat borläufig zugemacht.

Washington, D. C., 10. Aug. An= fangs nächster Woche werben eine gange Ungahl weftlicher Banten, bie bor Rurzem zugemacht hatten, ben Be= trieb wieder aufnehmen.

Gelbfieber-Schrecken.

Benfacola, Fla., 10. Mug. County-Befundheitsrath macht fannt, bag hier wieber bas gelbe Fieber graffirt, und bereits zwei Berfonen an bemfelben geftorben find. Die be= treffenden Säufer find abgesperrt, und alle möglichen Borfichtsmagregeln ge= troffen worben. Gin banifcher Schreden bemächtigte fich ber Bevölferung, und mindeftens 1500 Perfonen berliefen bereits mit ben Nachtzugen bie

Musland.

Der Raifer in Selgoland.

Berlin, 10. Mug. Depefchen aus helgoland zufolge ift Kaifer Wilhelm mit ben Befestigungen baselbst fehr gu= frieden, und er hat mehrere Officiere ber bortigen Garnison, welche fich bei Vollendung der Befestigungen be= sonders hervorgethan haben, burch Dr= bensberleihungen ausgezeichnet.

Des Anterschleifs beschuldigt.

Mannheim, Baben, 10. Aug. Der Berwalter eines Lagerhaufes bahier, in welchem fich Waaren, Die gur Durch= fahrt bestimmt maren, unter Bollver= chluß befanden, ift unter bem Berbacht eingestedt worben, großartige Unterschleife verübt zu haben.

Schweren Betrugs überführt.

Wien, 10. Aug. In Prag ift ber antisemitische Agitator bon Mites, ber burch feine glühenben Baufen über bie betrügerischen Brattiten judischer Sanbels= und Geschäftsleute ben Sag bes Pöbels gegen diese oft bis zur Siede= hipe entflammt hat, vor Gericht bes ichweren Betruges überführt und zu halbjähriger Rerterstrafe berurtheilt

Tolftois neueftes Berk.

St. Petersburg, 10. Auguft. Aus Jasnaja Poljana im Goubernement Tula kommt die Kunde, baß ber be= rühmte ruffifche Schriftfteller Graf Lew Nikolajewitsch Tolstoi sein neues Wert: "Gott im Menschen" vollendet (Dem Titel nach zu schließen, nähert fich Tolftoi in feiner Weltan= schauung immer mehr ber mobernen Theosophie.)

Greulicher Rindesmord.

St. Betersburg, 10. Aug. Gines entjeglichen Berbrechens aus habsucht hat sich, wie aus Mostau gemelbet wird, eine bortige wohlhabenbe Wittme Wiemawlew mit hilfe ihres "hausfreundes", eines Burfden Namens Pam= lowsty, schuldig gemacht. Aus ber er= ften Che ihres Mannes war noch ein

Beirath mit bem Berftorbenen murbe, ber einen Theil feines Bermögens ber fleinen Baife hinterließ. Um fich nun biefes Theils ber Erbschaft zu bemäch= tigen, tobtete bas entmenschte Weib nicht etwa bas ihr im Wege ftehenbe Rind ohne Weiteres, fonbern betäubte es burch einen Schlaftrunt und begrub es, noch ehe bas Leben aus bem Ror=

Die Chofera.

Dbeffa, Gubrufland, 10.Mug. Mus ben von der Cholera heimgesuchten 18 Probingen bes europäischen Rugland find in einer Woche 496 neue Erfranfungen und 180 Todesfälle amtlich ge= melbet worden. In Nifchni Nowgo= rob erfrantten binnen zwei Wochen 258 Perfonen, und ftarben 102. In Pobolien tamen binnen einer Woche 390 Erfrankungen und 136 Tobes= fälle bor, (nichtamtlichen Berichten gu= folge erfrantten in Podolien binnen amei Wochen 1400 Berfonen, und ftarben 500), in Don 106 Erfrankungen und 40 Todesfälle, in Riem 56 Er= trantungen und 28 Tobesfälle, in Bef= farabien 17 Erfrankungen und 8 To= besfälle, und in ber Stadt Mostau 121 Erfrankungen und 43 Tobesfälle.

London, 10. Aug. Auf bem Dam= pfer "George Fisher", welcher aus Bra= hilow, bem Saupthafen bon Rumä= nien, in Malta eintraf, find unter= wegs 3 Personen an ber Cholera er= frantt, und eine berfelben ift geftorben. Reapel, 10. Aug. Sier find binnen

24 Stunden 9 Personen an der Cho= lera geftorben. Bufareft, Rumanien, 10.Mug. Mus Brahilow werden 8 neue Cholera-Er= frankungen und 2 Tobesfälle gemelbet, aus Soldine 14 Cholera-Erfrankun= gen und 7 Tobesfälle.

Der Socialiftencongreß.

Burich, 10. Aug. Der focialiftifche Weltcongreß ertlärte fich für bie Gin= führung bes achtftundigen Arbeits= tages, und bie Delegaten einigten fich barüber, für bie Abhaltung zwischen= ftaatlicher Congreffe gur Erledigung biefer Frage zu agitiren.

Mit Majoneten auseinandergetrieben.

Budapeft, 10. Auguft. Bu Moffocz, im ungarischen Comitat Turocz, wo ber bohmische Dichter und herborra= genbe Panflawift Johann Rollar bas Licht der Welt erblickte, versuchte man trot bes bon ber ungarischen Regie= rung erlaffenen Berbots ben hunbert= ften Geburtstag Rollars gu feiern. Genbarmerie jagte bie Berfammelten bon benen viele Bajonettstiche babon trugen, außeinander.

Telegraphische Motizen.

- Gin leichtes Erbbeben ift in Brud, Nieberöfterreich, berfpurt worden.

- Die Ginfuhr Großbritanniens ift im Juli, im Bergleich gum felben Monat des Vorjahres, um 210,000 Bfb. Sterling gurudgegangen, mahrend die Ausfuhr um 190,000 Pf. Sterl. ftieg.

- Die geftern erwähnten Genfationsmeldungen über ein riefiges Dn= namit= und Revolutionscomplott in ber Republik Colombia werden bon Rennern ber Berhältniffe als ftart übertrieben bezeichnet.

- Depefchen, die über Berlin tom: men, befagen, bag bie Ber. Staaten und Deutschland beschloffen hatten, burch energisches bereintes Borgeben ben Wirren in Samoa ein Enbe gu machen. Der rebellische Er-König Mataafa foll in die Berbannung geschickt

- Die gefammte ruffifche Flotte ift geftern Rachmittag bon New York abgefahren. Das Flaggenschiff begibt fich unmittelbar nach bem St. Betersbur= ger Safen Rronftabt; bie übrigen Fahr= zeuge find nach Cabig, Gibraltar und bem fernen Often beftimmt.

- 3m Wiener Prater fanb wieber eine große Socialistenversammlung im Freien ftatt, in welcher bie Rebner ihre Buhörer aufforberten, mit aller Macht bie Gewährung bes allgemeinen Stimmrechts zu berlangen und fich nicht eher zufrieben zu geben, als bis fie basfelbe ertrott hatten.

- Bei ber gegenwärtig in Frantfurt a. M. tagenben Confereng ber Fi= nangminifter ber beutschen Bunbesftaaten murbe bie Frage ber Befteue= rung bes Tabats und ber Erhebung einer Borfenfteuer eingehend befproden, und ichlieflich murben bie betr. Borichläge in ber Hauptfache gutge= beißen.

— Zu Liberpool stürzte sich Frau Jane Metier aus Bofton, welche burch ben Berluft eines Kinbes und sonftiges Familienunglud fcmermuthig geworben war, in felbstmörberischer Absicht in ben Merfenfluß. Sie murbe lebenb herausgezbogen, hatte aber eine Lun= genentzündung babongetragen, welcher fie erliegen wird. - Gegen ben beutschen Ergbischof

Rager, bon ber Diocefe Milmautee. wird gegenwärtig bon einer Angahl irischer Priefter innerhalb ber Rirche ftart gehett. Gie haben ihn beim Ab= legaten Satolli in Washington ber= flagt, unter ber Beschulbigung, bag er englischen Prieftern ungehörige Pflichten auferlegt und bie beutschen auf Roften ber englischen beborgugt

habe. - Wie aus Bueblo, Col., mitgetheilt wird, entstand im Thale bes Fountain Creek großer Schaben burch einen Die "Bilde Jagd".

Einer Rothhaut Miggefdid und Der Gefdaftsführer Edward Berghoffen.

Nicht bie beutsche Jagb, bie Lütow's iche, "auf hentersblut und Inrannen", auch fein "fcmarger Gefelle", fonbern ein tupferbrauner mar es, welcher beute Morgen bor bem Tribunal bes ehren= werthen Richters Brabwell als Delinquent figurirte.

Die "Wilbe Jagb" war ein Inbia= ner aus ben Urwaldbaum burchrausch= ten Waldbiftricten bes nördlichen Wisconfin, und- inGeldflemme. "DieNoth ber Zeit, die alle Welt erschreckt, hatt' felbst bis auf die Rothhaut sich er=

ftredt." Die "Wilbe Jagb" hatte feinen Nidel mehr, um fich babeim bom Blagge= fichts-Sändler auch nur ben fleinften "Lifter" Jammerfusels taufen gu ton= nen, und die Mar bon ber reichen Che=ca=go locte sie mächtig. Sie ver= lieh ben Fugen ber armen Rothhaut Schwingen, und mit ber feiner Raffe eigenthümlichen Feinnäfigfeit "landete" ber Rrieger bes Morbens geftern grabe in bem Augenblide an ber Dearborn und Abams Str., als bas Marquette= Sotel zu brennen begann.

Biele weiße junge Männer maren ba, aber auch viele weiße "Squams", und - in ben melancholischen Mugen bes Indianers leuchtete es auf - bie letteren hielten ihre biden Gelbtafchen, als ob fie zum Zugreifen einlaben wollten, frei in ben Sanben.

"Ugh!" grungte bie Rothhaut, "ber Große Beift winkt feinem Rinbe". Das "größte Portemonnaie", - wie immer in bergleichen Fällen einer Frau Labewig gehörig — wechfelte im Um= feben feinen Befiger; leiber aber wintte zugleich mit bem "Großen Geifte" auch ein bierschrötiger Detective von ber Centralftation und mit bem flaffischen Musrufe: "Es ift mein Rismet fo." ließ fich bie "Wilbe Jagb" bie Sanbei= fen ber Weißen anlegen.

Gegenwärtig ruht fie, unbeschabet ber 95 Grad Sige, fühl im Wigwam bes Stationsschließers ber Armorn, ba ein gütiger Mebizin-Mann bon bem Stamm ber Rechtsberbreber ihr einen Aufschub ber mit Sicherheit erwarte= ten hinrichtung berichaffte. Der mäch tige weiße Sauptling Bradwell wird ihren Fall hören, wenn bie "Wilbe Naad" ihre Stammesbrüder in Disconfin bentechrichtigt. Bielleicht fin= bet sich ba boch noch ein beim-Blaubeeren-Bflüden verbienter Guhne:

Die "Wilbe Jagb" hat noch Freunde.

James &. Balter & Co.

Die Gläubiger ber banterotten Firma "James S. Walter & Co." wer= heute über acht Tage eine Maffe berfammlung abhalten, um über bie geeigneten Schritte gur Wahrung ihrer Intereffen gu berathichlagen. Die Chicago Title and Truft Company", als Maffenbermalterin, ift eifriaft mit ber Aufnahme bes Beftanbes beschäf= tigt und hofft noch in biefer Boche ihre Arbeiten beendigen gu fonnen. Bis bahin ift es nicht möglich, die Sohe ber Activa und Paffiba genau feststellen au tonnen.

Telegraphische Motizen.

— Zu Santa Rosa, Cal., und Um= gegend wurde geftern ein ziemlich be= beutenbes Erdbeben verfpurt. Gine Un= gahl Schornfteine fturgten ein und Fen= fterscheiben zerbrachen.

- Gifersucht und Trunt brachten John Meifter, einen wohlhabenbenBa= der in Brootinn, R. D., bahin, bag er feine Frau erschoß, fich felber eine Ru= gel burch ben Ropf jagte und fich jum Ueberfluß noch aufhängte.

- In Denber, Col., wurde ber an= gesehene Apotheter A. L. Schoppe von einem Einbrecher, ben er ertappte, burch ben Ropf geschoffen. Er wird taum mit bem Leben babontommen.

- In Sibell, 25 Meilen fühlich bon Danville, 311., murbe ber Sauptge= schäftstheil bes Ortes burch eine Feuersbrunft gerftort. Das Feuer entftanb burch Anaben, welche in einem Stall mit Zündhölzchen spielten.

- Aus Wafhington wird bas Ableben bes penfionirten Contre-Abmirals Jen= fins gemelbet, welcher bei ber Phila= belphier Weltausftellung bie Aufficht über bie Musftellung bes Flottenbepartements hatte.

- Unter eigenthümlichen Umftan= ben berbrannte Frau Sarah Gormann in New Nort. Gie reinigte ein Rlapp= bett mit naphta und hatte eine brennenbe Rerge in ber Sanb. Die Rerge fiel in bie Naptatanne und verurfachte ein Feuer. Frau Gorman, Die allein war, fiel bor Coreden auf bas Bett. welches zusammenklappte. Nachbem bas Feuer gelöscht mar, fanb man bie bertohlten Ueberrefte ber Frau.

- Wie aus Joliet, II., gemelbet wirb, hat, ber in haft befindliche Ernft Lacon geftanben, bag er bie 13jabrige Rellie Byron von Besley Township bergewaltigt und ermorbete (wie aeftern erwähnt). Lacon ift etwa 21 Sahre alt, in ber Rachbarichaft gebo= ren, ein großer, musculofer Buriche und hat Sanbe, wie ein Riefe; feine Eltern wohnen in Minnesota. Mehrheit ber Bevölferung icheint für ein Lynchgericht zu fein. Lacon wurde qu aller Sicherheit nach Joliet vers

Todt aufgefunden.

mann an Gas erftidt.

Der 30 Jahre alte Edward Berg= mann, Geschäftsführer bes unter bem Namen "The Famous" befannten Rleibermaarengeschäftes, No. 342 S. State Str., hat in ber vergangenen Racht Selbstmord begangen. Herzmann fam gestern Abend in die Schantwirth= schaft von Mat. Hogan, No. 330State Str., und bat um ein Nachtquartier. Da er bort befannt war, nahm man teinen Unftanb, ihn gu beherbergen. MIs ber Wirth heute Morgen feine Runbe burch bashaus machte, bemertte er einen ftarten Gasgeruch, ber offen= bar aus bem Schlafzimmer bes Gaftes fam. Da auf wieberholtes Bochen feine Antwort erfolgte, wurde bie Thur gewaltsam aufgebrochen. Den Gintre= tenben bot fich ein entfehlicher Un= blid. Das Zimmer war mit ben tobt= lichen Gafen gefdmangert, und berBe= wohner lag lang ausgestredt und bollig angefleibet auf feinem Bette. Mue Fenfter waren gefchloffen, und ber Bashahn weit geöffnet. Daß ein Gelbft= mord vorlag, tonnte taum bezweifelt werben. Die Leiche murbe nach Gig= munds Morque, No. 73 5. Abe., befor= bert und ber Coroner benachrichtigt. Bergmann war ein Deutscher und erft bor furger Beit nach Amerika gefom= men. Gein Bruber ift ber Befiger ber obengenannten Rleibermagrenbanha Iuna. Gin berfiegelter Brief murbe in einer Rocttasche des Verstorbenen vor= gefunden und bem Coroner übergeben. Das Motiv bes Selbstmorbes tonnte bisher nicht aufgetlärt werben.

Seinen Berlegungen erlegen.

Der No. 3059 Poplar Str. mohn= hafte Arbeiter JohnMcFadden ift heute ben Berletungen erlegen, welche er bor einigen Tagen erlitt, währenb er an bem Gebäube Ro. 4557 Dafenwald Abe. arbeitete. Es war ihm bon bem pierten Stodmert bes G. M. Ritchen= fchen Gebäudes, No. 6026 Man Str., herab ein schwerer Balten auf ben Ropf gefturgt und hatte ihn befin= nungslos niebergeworfen. herr Ritchen ift verhaftet.

Banterott.

Der Schneiber Robert McAnight. beffen Wertstätte fich im Masonic Temple befindet, hat fich insolvent erflart und eine Bermögensübertragung an M. J. Campbell borgenommen. Be= ftanbe und Berbindlichteiten halten fich bie Waage und werde auf je \$3500 geschätt.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Ques und Ren

*Endlich hat Herr Chenen, ber Su= perintendent bes ftädtischen Ranalisa= tionswesens, heute Morgen einen fei= ner Leute nach bem Norbenbe bes Welt= ausftellungsplages hinausgeschict, um Die Planken wegnehmen gu laffen, bie bas beim Spectatorium angesammelte Waffer am Abfliegen in ben Gee ber= hindern. Dort hatte fich ein ftagniren= ber Pfuhl gebildet, bem Dufte entftie= gen, die an Alles eber, nur nicht an die Bohlgerüche Arabiens, erinnerten. Wiederholt hatten fich bie Ausstellungs= Directoren bereits beschwert.

*Nur um Saaresbreite entging mah= rend ber bergangenen Nacht bas Dienft= mädchen Gertrude Cadice, wohnhaft No. 101 Huron Str., einem schreckli= den Bergiftungstobe. Bon heftigen Bahnschmerzen gepeinigt, hatte fie eine übergroße Dofis Medicin genommen und berfiel balb barauf in Rrampfe. Die Schnierzen wurden fo unerträglich, bag ein Arzt geholt werden mußte, wel= der eine Bergiftung conftatirte. Man schaffte bie Rrante nach bem Emer= gench-Hofpital, wo fofort Gegenmittel in Anwendung gebracht wurden. Trot= bem ift ber Buftanb bes jungen Dab=

chens ein recht bebenklicher. *Ein junger Mann, Namens Thomas Burte, hatte fich heute Bormittag por Richter Brabwell wegen Diebafthla gu berantworten. Burte foll fich in bie Wohnung eines gewiffen Charles Mhers, an ber Ede bon Babafh Abe. und harrison Str., geschlichen und \$100 in baarem Gelbe entwendet ha= ben. Die Beugenausfagen waren fo gravirend, daß ber Richter bon ber Schuld bes Angeklagten überzeugt war und ihn unter \$200 Bürgschaft an bas Criminalgericht terwies.

* Bor Richter White ftanb beute Bormittag ber Chinefe Charles Mon unter ber Unflage, bie neunjährige Minnie Subbard in feinen Laben an Milwautee Abe. geloct und einen Ber= führungsberfuch gemacht zu haben. Mon betreibt an Milwautee Abe. eine Bafcherei und wurde nur burch bie Dagwischentunft anderer Leute an feinem fchanblichen Borhaben verhindert. Er murbe gu \$100 Strafe und ben Roften verurtheilt.

* Die Leiche einer unbefannten Frau= ensperson wurde geftern Nachmittag bon Mannichaften ber Lebensrettungs= Station in Late Biem im Gee treis bend aufgefunden und nach Sigmunds Morgue, Ro. 73 5. Abe., beforbert. Die Berftorbene war bem Anscheine nach etwa 30 Jahre alt, hatte helles Saar und war gut gefleibet.

Große Aufregung in La Grange. Eine gange familie dem Er

stidungstode nahe. Rum zweiten Male innerhalb einer Boche find die friedliebenden Bewohner bon La Grange aus ihrer Ruhe auf= gefchredt worden. Raum hatten fie fich bon ihrem erften Schreden über bas berwegene Berbrecherstück bom letten Montag Abend erholt, wo, wie berichtet worben, Ginbrecher ben Gelbichrant in ber bortigen Poftoffice gu fprengen berfuchten, und gestern Abend hatte La Grange ichon wieber feine "Senfation." Es entftand nämlich, furg bor Mitter= nacht, in einem zweiftodigen Saufe an Biola Str., nördlich bon ben Geleifen ber Chicago, Burlington & Quinch= Gifenbahn, Feuer, wobei Charles Bifhop und feine Familie, bie einzigen Infaffen bes Saufes, nur mit knapper Noth einem ichredlichen Tobe entgingen. MIS Bifhop nämlich bas Feuer im Saufe bemertte, hatte basfelbe ichon große Dimenfionen angenommen, und ber Rauch füllte alle Theile bes haufes, fo bag er felbit faft erftidt mare. Rur mit Mühe und Noth bermochte er feine bereits in tiefftem Schlaf befindliche Frau und Rinder zu weden. Diefelben waren bollftanbig bon bem biden Rauch betäubt. Gleichzeitig mit Bifhop hatte ein bei ber Burlington-Bahn an= geftellter Bachter ben Brand bemertt. Run begann bie Feuerglode gu läuten, Locomotiven liegen ihre fchrillen Tone burch die Nacht erschallen, und in fur= zer Zeit waren faft fammtliche Bewoh= ner bon La Grange auf ben Beinen. Bu allem Glud tonnte Berr Bifhop feine Ungehörigen noch im letten Moment aus bem brennenben Saufe in's Freie bringen, wo fie fchnell aus ihrer Be= täubung erwachten. Das Feuer felbft wurde in fehr furger Beit geloscht, und ber angerichtete Schaben burfte fichall= les in Allem auf etwas über \$2000 belaufen. Die größte Gefahr beftanb thatfachlich barin, bag bie Familie Bifhop erftidt mare; ber Brand felbft war feineswegs für die Nachbarn bebrohlich, ba genügend Löschmannschaf=

ten rechtzeitig jur Stelle maren.

Bedauerlicher Unglüdsfall.

fred. 21. Root, Bilfsclerf im Bundesfreisgericht, in Schredlicher Weife um's Ceben gefommen.

Rurg bor 8 Uhr heuteMorgen wurde

bie Feuerwehr nach ber Centrellbe. und VanBuren Str. gerufen. Bei einer fcarfen Biegung, Ede Sarrifon und Aberbeen Str., collibirte ber Schlauch= wagen No. 34 mit einem boranfahren= ben Pferdebahnwagen. Die Deichsel fuhr burch ben hinteren Theil ber Car, mitten zwischen Die erschreckten Baffa= Clerts im Bundestreisgerichte, wurde an der linten Seite getroffen und le= bensgefährlich verlett. Die Gewalt bes Stofes war fo groß, daß bas fpige Solg tief in's Fleisch einbrang und erft nach großer Mühe herausgezogen wer= ben tonnte. Gin Ambulanzwagen brachte ben ichwerbermundeten, alten herrn nach feiner Wohnung, No. 496 Jactson Boulevard, wo ihm sofort ärztlicherBeiftand zuTheil wurde. Gine genaue Untersuchung ergab, daß edle innere Organe berlett maren, und bag nur wenig hoffnung auf Rettung bes Lebens borhanden ift. Als der Unfall fich ereignete, befand fich herrRoot auf bem Wege nach feiner Office im Bun= besgebäude, in bem er seit nahezu 20 Jahren unausgesett als Clerk thatig gewesen ift. Er genoß bas unbegrengte Bertrauen feiner Borgefetten und bie allgemeine Achtung aller seiner Bekann= ten und Freunde. Die Nachricht von bem schredlichen Borfalle hat überall Befturgung und aufrichtige Theilnahme herborgerufen. 2118 Chefclert, Caffirer und Buchhalter hat fich herr Root große Berdienfte erworben, und fein Berluft wird ichwer empfunden wer= ben. Bon einer Verhaftung bes Schlauch= magenführers, Shlbefter Lefer, hat man vorläufig Abstand genommen. Die Polizei wird jeboch eine genaue Un= terfuchung bes Unfalles bornehmen. Den Conducteur und ben Ruticher bes Pferdebahnwagens trifft offenbar teine

Schulb. Später: herr Root ift furg bor 12 Uhr heute Mittag feinen Berletun= gen erlegen. Der Berftorbene binter= läft eine Wittme und brei Rinber. Der Coroner wird morgen den Inquest ab=

Bermißt.

S. C. Flood, ber Geschäftsführer bes Chautauquan Magazins in Chicago, ift feit einigen Tagen aus feiner Bob nung, No. 1415 Afhland Abe., fpurlos berichwunden. Man fürchtet, baf fi= nangielle Berlegenheiten ihn gur fchleunigen Abreife veranlagt haben. Ber= ichiedene Berfonen follen bon bem Ber= schwundenen Wechsel empfangen ha= ben, die auf die "Chicago Truft und Sabings Bant" ausgestellt,aber werth= los find. Flood ift ber Cohn eines prominenten Geftlichen im westlichen Benn=

* Die Berhandlung gegen ben Er= Conftabler Billiam Relly, ber geftern Abend, wie an anderer Stelle berichtet ift, wegen Dighandlung eines fleinen Anaben und grober Ruheftorung ber= hoftet wurde, ift von Richter Donle "Abendpoft",, taglice Auflage 39,000. | auf ben 16. Auguft berichoben worben.

Die bofen Rachbarn.

August Strelow betreibt im Saufe Ro. 375 Clybourn Abe., ein Stellen= bermittlungs=Bureau und nebenbei "macht" er auch in Wahrsagerei. Aber ber Pfab feines Lebens ift offenbar ein bornenvoller, benn namentlich mit ber letteren Runft will es nicht fo recht mehr geben. Hebrigens "es tann ber Befte nicht im Frieden leben, wenn es bem bojen Nachbarn nicht gefällt". Und die Nachbarn find es ftets gemefen, die Herrn Strelow Trubel gemacht haben. Seute Morgen erzählte er Richter Rerften eine lange Leibens= geschichte, worin die bofen Nachbarn eine Hauptrolle fpielen. Frang Turs ber wohnt mit feiner Frau in bema selben Sause und Beide ließen sich jede Woche regelmäßig wahrsagen. Alles ging soweit gang gemüthlich. Am 28. b. Dits. tam aber bie Geschichte gum Rlappen. Frau Turber foll nämlich in ber Nacht bas Fenfter Strelows mit Blumentopfen .. ohne Blumen" per= ftellt haben, was natürlich ben 3orn des "Wahrsagers" in höchstem Grabe erregte und die Folge war ein regela rechtes Gefecht zwischen ben beiben Parteien. Schimpfworte flogen binüber und herüber. Die Turbers nanna ten Strelow einen "Giftmifcher", "Schwindel-Doctor" und mas bergleis chen schmeichelhafte Namen mehr find. Strefow erwirtte gegen herrn und Frau Turber einen Berhaftsbefehl und die Letteren thaten das Gleiche gegen Strelow. Richter Rerften hielt beia ben Parteien heute Morgen eine gea hörige Strafpredigt und ftellte fie alle brei unter je \$300 Friedensbürgschaft. Der "Bunderboctor" aber schien mit biefem Urtheil bes Richters nicht gang gufrieden gu fein, ba bie ihm wiber= fahrenen Rränkungen feiner Anficht nach eine schwerere Ahndung berbient hätten. "Giftmischer" geschimpft gu werben, wo man boch bie erhabene Runft ber Wahringerei ausübt, ift auch entschieden zu viel.

Unter der Unflage des Boft-Diebe

itable. Barry B. Robinfon, ein Poftclert auf der Chicago= und Milmautee-Gi= fenbahnlinie, Bivifchen Chicago und Minneapolis, wird fich wegen Dieb= ftable registrirter Briefe zu verantwor= ten haben. Er wurde geftern berhaf= tet und nach ber Marwell Str.=Sta= tion gebracht. Geit Jahresfrift maren auf ber genannten Linie wiederholt regiftrirte Briefe und Boftfachen auf geheimnifvolle Weife berichwunden. Alle Nachforschungen nach dem Thäs ter blieben lange Zeit erfolglos. Bor etwa brei Bochen legte Robinson fein Amt freiwillig nieder und zwar ohne jebe Beranlaffung. Geit jener Beit hörten plöglich die Diebftähle auf. Das turch wurde ber Berbacht auf Robin= fon gelentt. Der junge Mann hat feine Schuld eingeftanden und murbe heute ber Postbehörbe ausgeliefert.

Limonaden=Regiments in Evanton.

Unter ben Bewohnern Evanftons hat fich in letter Zeit ein auffallendes Berlangen nach fogenannten "Soft Drints" bemertbar gemacht, welcher zweifelhafte Vorzug gewiß dem dort= felbst herrschenden Muderthum zu ber= banten fein dürfte. Webe bem, ber etwa fich erdreiften follte, in Evanfton etwas anderes als Codawaffer und "matte" Limonaben gum Bertauf feilgubieten. Da ware bie "fpurnafige"Bolizei gleich hinter bem Betreffenben her. Seute hat sie wieder eine "große" That zu bergeichnen, Die bon allen Muderfeelen bort mit Jubel vernommen wurde; fie hat nämlich einen Mann Namens Stibbe verhaftet, weil berfelbe "harb Ciber" berfaufte. Richter Rearneb wird am 15. d. Mts. über ben "Miffe= thater" gu Gericht figen und bas "fchredliche" Bergehen aburtheilen. Es geht boch nichts über eine bienfteifrige Polizei; wenn fie biefen Gifer in anberer Richtung bethätigen wurde, tonnte es freilich nichts schaben.

Es waren feine ,, Rigger."

herr A. J. Parfer, an Dabis Str. und Ribge Abe., in Evanston, wohnhaft, empfing heute Morgen bei Tages= anbruch den Besuch ungebetener Gaste. Die herrschaften gehörten ber neuer= bings fo außerorbentlich florirenben Einbrecherzunft an, gingen inbessen nicht auf ben Raub "rothen Golbes" aus, fondern begnügten fich bamit, in ber Speisekammer ber hausfrau um= faffende Requisitionen vorzunehmen. Der Schaben, welchen die Dame er= leidet, ift zwar nicht burch Berfiche= rung gebedt, indeffen hat herr Parter terfelben bas Wochengelb nicht nur bereits erfett, sondern bis auf Bei= teres fogar verdoppelt. Mus bem Um= ftanbe, bag bie Diebe als bas einzig noch Egbare eine funftgerecht gefühlte Baffermelone im Gisfchrant gurud= liegen, ichliegt die Polizei wohl nicht mit Unrecht, daß Diefelben feine "Nigger" maren.

Fünfundneunzig Grad!

Bericht bon ber Wetterwarte bes Mubitoriumthurmes: Geftern Abend um 6 Uhr 80 Grab, Mitternacht 77 Grab, heute Morgen 6 Uhr 69 Grab, und heute Mittag 90 Grab über Rull.

Muf ber Strafe, im Geschäftsvier= tel ber Stabt, zeigten zuverläffige Thermometer heute Mittag 95 Grab im

Die Weltansstellung.

Des Musikdirektor Thomas Resignation angenommen.

Heute Abend Parade der Zweiradfahrer im Jackson Park.

Die "fidelia" im Deutschen Dorf. Derschiedenes.

Die Resignation bes Weltausstel= lungs=Musikbirektors Thomas ift in ber geftrigen Situng bes Direttoriums nach furzer Debatte angenommen wor= ben. In ber biesbezüglichen Refolu= tion wurde gefagt, daß, obgleich herr Thomas ber Weltausstellung große Dienste geleistet, es sich boch herausge= ftellt habe, bag bas Beburfnig für flaffifche Musit in zu geringem Mage borhanden fei, um das große Orchefter noch länger beizubehalten. Das Co= mite bedauere tief, daß die financiellen Berhältniffe eine Menberung gebiete= risch forberten. Gleichzeitig ward bie hoffnung ausgesprochen, bag herr Thomas auch in Zufunft bem Mufit= Comite rathend und helfend gur Geite

fteben mirb. Beabfichtigt wird, bas große Dr= chefter aufzulofen und bie Contratte mit ben Daufitern gegen entsprechende Entichädigung berfelben gu anulliren. Dafür foll eine Angahl tleinerer Rapellen zusammengestellt werben, welche in berichiebenen Theilen bes Sacfon Part concertiren. Der Auflösung bes großen Orchesters wird nothgedrungen auch bas Aufhören ber Choral= Mufit folgen, ba Diescibe ohne bas Orchefter eine Unmöglichteit ift. Profeffor Tomlins wird auf Diefe Weife ebenfalls überflüffig und mit ihm das heer ber im Mufit-Departement angestellten Thurfteber, Billet-Berfaufer und Abnehmer und überhaubt bas gange Personal in ber Musit= und Choral-Halle.

Geftern war ber Tag ber Phthias= Ritter, welche aus allen Staaten hier zusammengeströmt waren. Im Laufe bes Vormittags fand ein großer Um= gug burch bie Sauptstraßen ftati unb Nachmittags um 1 Uhr marschirten Die uniformirten "Ritter" burch ben Mid= way Plaifance in ben Jadjon Bart. In ber großen Musit-Salle fand eine Bersammlung statt, bei welcher bie Großbeamten ber Loge bie üblichen Reben hielten, worauf bie Theilnehmer fich gerftreuten, Die fchweren Belme mit leichten Mügen bertauschten und Die herrlichkeiten ber Ausstellung in Augenschein nahmen. * * *

General=Direktor Davis und bie Direttoren Millet und Curtis geben jest mit aller Energie baran, burch Veranstaltung berschiebener Schauftellungen bafür zu forgen, bag es ben Befuchern an bem nöthigen Amifement nicht fehlt. Für heute Abend find 3. B. all' die Zweiradfahrer, welche fich anläglich bes internationalen Wettfahrens in hiefiger Stadt befinden, eingelaben worben. Die Nachbarichaft bes Administrations-Gebäudes wird prächtig illuminirt fein und jebem Radfahrer bleibt es überlassen, sein Fahrzeug so phantaftisch als möglich herauszupugen. Werthvolle Breife werbe, um ihr Recht zu wahren. sind von der Organisation der Kahren fowohl, als auch von der Ausstellungs= Bermaltung für bie besten Leistungen ausgesett worden.

Um 8 Uhr Abends wird die Parade an ber Oft-Seite bes Abministrations= Gebäudes ihren Unfang nehmen. Bon ba geht ber Bug bis an bas Geeufer, bann in ben nördlichen Theil bes Jadfon Part, bierauf gurud, am Frauen= debaube, bem Gartenbau= und Trans= portations-Gebäude vorüber nach bem Administrations = Gebäude, wo die Preife bertheilt werben. Auf bem gan= zen Wege werden Musikkapellen ber= theilt fein, bamit es ben Tahrern an ber nöthigen Aufmunterung nicht fehlt. (Soweit haben es die Herren Sports= leute immer noch nicht gebracht, baß ihnen ihre eigene Rabelle voranreitet.)

Für Diejenigen Besucher, benen ber Unblid ber Rabfahrer feinen Gpaß macht, ift etwas anderes in Bereit= schaft. Sämmtliche Wilde vom Mid= wah Plaifance werden auf einem großen Flachboot im Teich hinter bem Aderbaugebäube ihre Kriegstänze aufführen. Die Indianer bon Masta, bie Benobscots und die Troquois merben ihre Raffe reprafentiren und bie Samoaner, Dahomeger und die Es= fimos besgleichen. Diefer Tang beginnt ebenfalls um 8 Uhr und bas Boot wird, um ben Unblid recht grotest zu machen, mit farbigen Lichtern illuminirt werden.

Morgen Nachmittag findet in der Lagune am füblichen Enbe ber Infel ein Wettschwimmen ftatt, an welchem nur Amerikaner, Poligiften und co= lumbifche Garbiften nicht theilnehmen burfen. Professionelle Schwimmer find ebenfalls ausgeschloffen. Dieje Affaire wird ohne Zweifel intereffant, benn bie Dahomeher behaupten schon jett, baß fie bie Samoaner ichlagen werben und bie Indianer glauben, beiben überlegen gu fein. Türfen und Araber betheiligen sich religiöser Be= benten halber nicht, bagegen behaup= ten bie Javanesen, geübte Schwimmer au fein und erwarten mit Beftimmt= heit, ben Preis, ein \$20 Golbftud, gu gewinnen.

Um Samftag ift ber Tag bes unab= hängigen Förfterorbens und am Montag werben fammtliche Mufiter und Sanger bom Mibman Plaifance in ber Musikhalle ein Concert veranftal= ten. Der Gintritt bagu ift frei, boch wer nicht mit einem ochfenlebernen Trommelfell verfehen ift, wird am Beften thun, biefes Concert nur aus ber Entfernung anguhören.

* * * Im beutschen Dorf werben fich beute Abend sammtliche Mitglieder bes I fie überhaupt gelefen wird.

befibefannten Gefangbereins "Fibelia" mit Rind und Regel einfinden, um ci= nen bergnügten und beiteren Abend gu berleben. Zunächst wird ein gemein= schaftliches Mahl eingenommen, bann werden einige Lieber porgetragen und ben Schluß bilbet eine gemeinschaftliche Bootfahrt auf ben Lagunen, wobei felbstberftändlich ebenfalls gefungen

Alt-Wien war geftern Abend bis auf ben letten Plat gefüllt und ber Beifall, welcher ber Ziehrer'ichen Du= fit gespendet murbe, bewies auf's Reue. bag bas Bublicum biefelbe genigenb gu murbigen weiß.

* * * Die aus einer Depefche aus Bafhington hervorgeht, ift der Finang=Ge= fretar Carliste gang entichieben gegen bie Fortsehung ber Situngen ber Rational-Commiffion und ber Frauen= behörde. Er foll fich dahin geäußert haben, baf weber eine Rothwendig= feit, noch eine gesehliche Berpflichtung für bie Fortfegung ber Gigungen borhanden ift. Die Bertagung follte ichon aus bem Grunde erfolgen, weil bie meiften Gigungen ftattfinben, ohne daß eine beschlußfähige Anzahl der Mitglieber anwesend ift.

Die Drainage-Commiffion.

Wichtige Befchluffe betreffs Ueber nahme der Bridgeport-Dump-

werte. In ber gestrigen Sihung ber Drainage-Commiffion wurde auf ben Un= trag bes Prafibenten Frant Wenter ein aus ben Commiffaren Relly, Ed= hart und Ruffell bestehendes Comite erwählt, welches mit bem Manor Sar= rifon betreffs Uebernahme ber Bump= werte bon Bridgeport in Unterhand= lung treten foll. herr Wenter wies in feiner Botichaft auf bie ichredliche Berpeftung bes Flugmaffers bin, ein lebel, bas nur burch bie Berbefferung ber Bumpanlage abgeschafft werben tonne. Die Stadtbehörbe habe fich be= reits bei früheren Berathungen für bie Ueberlieferung ber Pumpwerte an bie Drainage-Commiffion ausgesprochen. Ginllebereinkommen fonne jest leichter als je erzielt werben. - Das Comite foll feinen Bericht fobalb als möglich einreichen. Roch bor Schluß ber Woche wird alsbann eine allgemeine Confereng abgehalten werben, um bie enbgiltige Entscheidung zu treffen. Com= miffar Coolen war mit bem Plane nicht recht einverstanden. Er fürchtet, baß bie Drainage-Commission sich burch Uebernahme ber Pumpwerte eine schwere Berantivortung auf ben Sals labe, gang abgesehen bon ben großen Roften, die baburch verursacht würden. Um bie Betriebstraft ber Bumpen gu erhöhen, werde der Rohlenverbrauch bedeutend in die Sohe gehen, und große Mehrausgaben erforberlich fein. Stadt bezahle gegenwärtig per Sahr \$44,000, um bie Bumpen in Betrieb au halten; bie Commiffion werbe min= bestens bie boppelten Auslagen haben. Tropbem wolle er bem Borgehen ber Commission nicht hinderlich im Wege

Die Contraftoren-FirmaMcArthur Bros, reichte einen Broteft gegen bie Ungiltigfeitserflärung ihrer Contratte ein und fündigte gu gleicher Beit an, daß fie gerichtliche Schritte einleiten

Gin Bertreter ber Firma Manem & Co. gab ben Commiffaren bie Ber= ficherung, daß die Gefellschaft ihre über= nommenen Contracte pünktlich aus= führen werbe.

Auf ben Antrag bes neuen Polizei= Marshalls Williams wurden fünf= unddreißig Poliziften ernannt, welche am 15. Auguft ihren Dienft antreten wurde beauftragt, Plane für Statio= nen bei Lemont, Romeo, Willow Springs und Summitt ausarbeiten gu laffen. Bis jest ift erft bie Saupt= polizei=Station bei San fertig gestellt. Der Bericht bes Oberingenieurs für ben Monat Juli weist nach, bag bon ben Contractoren nur zwei Firmen, Streeter & Remerid und Reder, Lee & Co. mit ihren Arbeiten nicht im Rüdftanbe find. Bahrend bes verflof= fenen Monats find täglich 288 Fuhr= werte und 2113 Arbeiter in Beschäf= tigung gewefen.

Aber, Berr Gilberman!

Während ber Untersuchung bes Ge= schäftsftandes ber banterotten Gilver= man'schen Bank hat es sich herausge= ftellt, baß eine Summe bon \$150,600 als Baarbestand angegeben wurde, bie gar nicht borhanden war. Leby Meger, ber die Untersuchung leitet, entdedte

Abolph Rung, welcher in bem Gilberman'schen Geschäfte 13 Jahre lang als Buchhalter fungirte, gab folgende

"Um 2. Auguft, bem Tage, an welchem die Bant geschloffen wurde, hat= ten wir \$24,137.63 an Depositen er= halten und \$44,681.80 waren ausge= aahlt worden. Der Raffenbestand, wie er in ben Büchern bermerft war, betrug \$168,962.48; in biefer Summe war je= boch ein Ched über \$150,600 einge= schlossen, ber schon bor langer Zeit ber= loren gegangen war. Der wirfliche Raf= fenbestand bestand an jenem Tage nur in einer Summe bon \$3,375.69.

Wie Berr Gilberman bas Berfchwin: ben ober bas Berlieren jenes Cheds erflären wirb, bleibt abzuwarten, bis er am Montag, wie feine Abvotaten mit aller Bestimmtheit behaupten, bor bem Richter erscheinen wird. Die Angestellten wiffen nichts babon ober wollen nichts fagen. Die Gefammtfumme ber Berbindlichteiten beträgt \$1,691,079, mobon \$400,000 auf Parifer und Lon-

boner Saufer tommen. Die "Abenbpoft" berichentt feine Uhren, Rahmafchinen, Biveiraber ober Bucher. Gie braucht feine Bramie, b. 6. Belohnung bafür auszusegen, bag Das Armour Juftitut.

Die Eröffnung derfelben findet am 14 September ftatt.

Das Armour-Inftitut, welches am 14. September fein erftes Stubien= jahr unter ben gunftigften Aufpicien eröffnet, wird zweifellos unter ben technologischen Unstalten bes Landes bie erfte Stelle einnehmen. Ueber bierhunbert Studenten haben fich bie jest fcon in die Buborerlifte eintragen laffen, um hier technologischen Studien obzuliegen, und noch immer erfolgen täglich weitere Unmelbungen, fo baß bas Inftitut gleich bon Anfang an über eine respettable 3ahl von Stubirenben berfügen wirb. Gegenwärtig find bie verschiebenen Leiter besfelben fehr eifrig bamit beschäftigt, bie gu Studienzweden nothwendigen wiffen= fchaftlichen Apparate aufzustellen, und alle noch erforberlichen Arrangements gu treffen, bamit gleich beim Beginn bes Termins alles "flappt" und bie wiffenschaftlichen Studien ohne Stos rung bor fich gehen fonnen. Was bie Ausstattung ber Anstalt mit Appara= ten für technologische Arbeiten betrifft, fo find biejenigen für Mechaniter und Claftrotechnifer besonders vorzitglich und reichhaltig, und ohnellebertreibung barf gefagt werben, baß bas Armour= Inftitut auf biefem Gebiete, mas Reich= haltigteit und Bollftanbigteit ber Infirumente betrifft, alle technologischen Unftalten bes Landes übertrifft.

3m Departement für Mechanifer find bie bentbar feinften Inftrumente und Apparate gu finden, beren Un= fauffung einen Roftenaufwand bon \$25,000 repräfentirt. Als ein Beweis für bie Rollftanbigfeit ber Musitattung bürfte wohl bie Thatfache gelten, baß in bert gebachten Departement Die fammilichen Mafchinentheile einer 150= Pferbetraft=Dampfmaschine porhan= ben find, und biefe in ber Dafchinen= halle bes Inftituts gusammengeftellt merben fann. Augenblicklich ift Brofeffor 20. M. Stine, ber Dir:f or b & elet: trotednischen Departements, eifrig an ber Arbeit, Die Inftrumente und Appa= rate für fein Departement zu installi= ren. Wie befannt, ift bie Eleftrotechnit eine bergleichsweise junge Wiffenschaft, und es war baher bon ber größten Bebeutung, bag nur bie neuesten Instrumente und Apparate, bem fortgefchrit= tenften Stanbe ber Wiffenschaft ent= fprechend, angeschafft murben. Und bies ift auch thatfächlich in glangender Beife gelungen. Daß bie Weltausfiellung, mo bie beften und mobernften Errun= genfchaften auf bem Bebiete ber Glettrotechnit in einer Fulle und Reichhal= tigfeit, wie es nie gubor ber Fall mar, gur Ausstellung gelangt find, ben Leitern ber Unftalt hierbei gang besonbers Bu Statten tam, ift wohl felbftver= ständlich.

Der Studiengang im Armour Inflitut erftredt fich auf bier Sabre. Bang besonderes Gewicht wird übrigens auf die prattische Anwendung ber Glettro= tednit bei grundlichem theoretischem Studium gelegt werben, fo bag ein Stubent, ber bie berichiebenen Depar= tements und Laboratorien ber Unftalt abfolvirt hat, mehr als ein blogerTheo= retifer, nämlich fofort im Ctanbe ift, irgend eine Stelle als Ingenieur ober Glettrotechnifer bei irgend einer Gefell= ichaft angutreten und fie felbftftanbig auszufüllen.

Rleine Brande.

Gegen 3 Uhr geftern Nachmittag brach in bem breiftodigen Gebaube, Do. 114 Gebor Str., ein Feuer aus, bas einen Schaben bon etwa \$50 anrichtete. Das Saus gehört herrn U. Murphy und wird von Daniel Lomen als Boh= follen. Das Comite für Polizeiwefen | nung benügt. Die Urfache bes Branbes ift unbefannt. Die Ginrichtung mar nicht berfichert.

In der Marmorichleiferei bon C. Anudson, No. 321—333 St. Clinton Str., richtete geftern Abend ein Brand bedeutenben Schaben an. Erft nach ein= Stiinbiger Arbeit war bas Feuer unter Controlle gebracht, und jede weitere Be= fahr befeitigt. Der Berluft beträgt min= beftens \$2000.

Gin fleines einftodiges Solggebaube, Gigenthum ber "Couth Chicago Doct Company," an ber 100. Str. und Com= mercial Abe., wurde geftern Abend durch Feuer fast bollständig zerstört. Man bermuthet, baß Anaben, bie mit Streichhölzern fpielten, ben Brand verurfacht haben. Der Berluft beträgt

\$200. In einem Sinterhause bes gweiftodigen Steingebäubes No. 78 Chauncen Abe. brach geftern Nachmittag ein Feuer aus, bas jeboch binnen furger Beit gelofcht murbe, ohne bedeutenben Schaben angerichtet zu haben. DieBohe bes Berluftes tonnte bisher nicht mit Sicherheit festgestellt werben, auch bie Urfache bes Teuers ift unbefannt.

Rurg bor 9 Uhr geftern Abend wurde bie Feuerwehr nach bem Saufe 143-145 S. Clinton Str. gerufen, wo im Souterrain auf unbefannte Weife ein Brand zum Ausbruch gefommen war. Ginige Bafferstrahlen lofdten bas Feuer, bebor es nennenswerthen Schaben angerichtet hatte. Das Saus wird bon E. T. Beacod und E .F. Garen geeignet.

Das einstödige Wohnhaus bon Frant Megle, Ro. 886 B. 20. Str., wurde geftern burch ein Feuer im Betrage bon etwa \$50 gefchäbigt. Der Berluft ift burch Berficherung gebeckt. Der Brand foll burch bie unborfichtige Benütung eines Gafolinofens gum Musbruch gefommen fein.

Lefet die Sountagsbeilage der Abendpoft.

*Richter Severson überwies geftern Mittag ben bes Diebstahls angeschaft dem Criminalgericht. Er stand neun Jahre in Diensten der Chicago & Northwestern-Sisendahngesellschusst und foll beträchtliche Quantitäten Messing aus den Wertstätten entwendet haben.

Endlich ein Unfang.

Die Dittsburg, fort Wagne und Chicogo Bahn und die Beleife Erhöhung.

Mehrere Beamte ber Pittsburg, Fort Wanne & Chicago = Gifenbahngefell= fcaft erfchienen geftern im Bureau bes Corporationsanwaltes und unterbreiteten eine größere Angahl Plane, nach benen ihre Geleife innerhalb ber Stabt= grengen erhöht werben follen. Das bon ber genannten Bahngefellichaft in Musficht genommene Suftem unterscheibet fich bon bem ber Illinois Central-Bahn nur baburch, bag lettere bie theilmeife Erhöhung ber Geleife burch Muffullen bemertstelligt hat, während jene beab= fichtigt, bie Geleife auf Pfeiler gu legen. Im lebrigen find Die Blane mit giem= licher Genauigfeit ausgearbeitet. Die Bebingungen, unter benen fich bie Bahn= gesellschaft verpflichtet bat, innerhalb ber nächsten brei Sahre bie Soberlegung ihrer Geleife gu bollenben, find fol-1. Vier Sauptgeleise ber Bahn fol= Ien bon einem Buntte aus, 300 Fuß

nördlich bon ber 25. Str., bis gu ei= nem Bunft nahe ber 73. Str. in Engle= wood erhöht werden. 2. Die Erhöhung foll nirgends meniger als 13 Fuß betragen; wobon acht Juß auf bas Strafen-Riveau tom-

3. Alle Schabenerfag-Ansprüche fol= Ien bon ber Stabt befriedigt merben. 4. Gewiffe Strafen zwischen ber 22. und 36. Str. follen, wie es bie Plane boridreiben, gefchloffen werben, nach ber Methobe, Die bei Erhöhung ber Geleife ber Minois Central-Bahn

angemenbet worden ift. 5. Bafferleitungs- und Abgugsröhren follen, wo es nöthig wird, auf Ro= ften ber Stabt tiefer gelegt werben.

6. Die Stewart Ave., zwischen ber 30. und 36. Str., foll gefchloffen wer= ben, wofür fich bieBahngefellschaft ber= pflichtet, 40 Fuß Land, unmittelbar weftlich, für eine neue Strafe berguge=

7. Un ber 47. Str. follen bie Geleife eine Genfung erhalten, und an ber 52. Str. foll auf Roften ber Gefellichaft und auf beren Land ein Biabutt erbaut merben.

Benn bie borftehenben Bedingungen, bon benen allerdings verschiebenes abgehandelt werben follte, als bie Bafis ber zu treffenben Magregeln ange= nommen werben, fo ift bie Lofung ber Ungelegenheit bebeutenb naber gerüdt, als fie bisher war. Alle anderen Bahn= gesellschaften, mit Ausnahme ber "Weftern Inbiana", haben ahnliche Bor= fchläge theils bereits unterbreitet, theils in Borbereitung.

\$1.00 nad Milwaufce und gurud,

nächsten Sonntag, ben 13. August, per Dampfer "Cith of Milwautee"; fahrt ab: 8:30 Uhr Morgens bon Rufh Str. Brude, Late Superior-Dod. Rehrt gurud: 10:50 Uhr Abends nach Ban Buren Str. Dod.

* Man fann bie Wahrheit fagen, ohne eine berlebenbe Form gu mablen. Die "Abendpoft" fürchtet Riemanden und schont Jeden.

Brieffaflen.

Briefe abholen: Briefe unter nadftebenben

Teratica fabritan gibt es bir zu vielen Dul L. Seben Sie in irgend einer größeren Abri f Seite Ivon der "Gim Diereinen" für 1893 u 1 Ueberichtift "Zash, Doors and Blinds" nach.

Deiraths-Licenfen. Golgende Beienthe Licenien murben in ber Office bes County-Clerfe ante fallt:

bes Countyscherfs auszehalt:
Peter Di Domenico, Agatha Caialan, 21, 14.
Thomas dundig, Gertrude L. Acit vina, 23, 19.
Agatro C. Rees, And Rohmann, 26, 24.
Robert Bennett, Gatrie A. 20cl., 37, 37.
Libuma Berterian, Minnie Kon daben, 28, 24.
Carl A. Stemann, Bilineimine Ga.niele, 33, 41.
Abraham Strag Comas Ardy, 24, 22.
Joseph Endort, Raggie Schwanbon, 24, 21.
Charles S. Berlin, Lang Robien, 27, 33.
Riban Roblecte, Astherine verlinann, 32, 27.
Certifien Verlen, Anna Robien, 29, 33.
Lacob Meddert, Gerte De Homa, 22, 21.
Certage D. Sones, Iod Sharpe, 27, 36.
Pictor Dopler, Julia Konn, 44, 24.
Lames W. Stader, Aulia S. Philippan, 27, 22.
Leftigan Rreitheit, Marleta Vert, 76, 62.
Leftid Rreitheit, Marleta Vert, 76, 62.
Leftid Marant, Bertha Boch, 32, 26.
Lobarn, Genard, Raif Perts, 22, 19.
Frank Berth, Caffic Hit, 22, 20.
Clarf Carrum, Franc Palloven, 36, 30.
Thomas Kann, Rann Dalloven, 36, 30. Brene falloway. Marb Bhalen.

Janies Aspart, Mart Valloven, ii, 30.
Thomas Adagna, Mart Pallen, ii, 22.
Anglot F. M. Condl. Dannah Mur Tavis, 24. 52.
Anglot F. M. Condl. Dannah Mur Tavis, 24. 52.
Anglotd Clof Emith. Louise W. va Claex, 23, 32.
Cmil Poundirom. Guma Gront. 23, 22.
Mart Fresloch, Varbara Aryans, 25. 17.
Ariebrid Schau. With Incident Aranie, 32, 20.
Aire Echolm. Sophia Carison, 25. 25.
Ariebrid Schau. Buth Aspar, 25. 26.
Michael Sorraion, Mart Frant, 28. 28.
Mithael Sorraion, Mart Fellian, 25. 25.
Arbin Arieb. Minie Valt., 25, 24.
Arbin Burdis, Apres Greig, 7. 25.
Cle Arnicu, Ame Streep, 26. 29.
Ratl Lichen, Stribe Alabititer, 25. 18.
Charles Calfins, Cita Polands, 24. 18.
John Bolisbrar, Clara Zobel, 26. 22.
Milliam Dorne, Ritt Sambbel, 48. 23.
Charles Murers, Anna Derf d. 32, 27.
Dermann Schulz, Aniv Schola, 26. 27.
Dermann Schulz, Aniva Sophian, 21, 19.
Versamin Glund, Intic Sphing, 24. 19.
Versami Glund, Aniva Grone, 28. 24.
Arrant Street, Anna Streft d. 32, 27.
Arranta Chirds, Murin Raddhan, 29, 30.
Noolf Arbnion, Archivia Johnson, 27, 24.
Grories Batterfield, Mary Cain, 22, 23.
George Batterfield, Mary Cain, 22, 23.

Tobesfälle.

Rachkebend betälfentlichen wir bie Lite ber Dent-ichen, über berm Iod bem Gejundbeit unte gwijden gestern Mitrag und brute Morgen Melbung ginging: Pernhard Püttiner, A41 Dearbern Str., 65 3. Milhelm Samior, 160 Angusta Str., 77 3. Jacob Steiger, 1617 Saminard Av. John Keig, 6516 Grans Ave., 42 3., 7 PR. Heriedrich Beiner, 2532 Mentmorth Ave., 47 3. Louise Hield, 3242 Bernon Ave.

Bau:Grlaubnificheine wurden geftern an felgende Berfonen und Corbot tionen ausgestell: Grite bentichert, Atrobe, einfti Brid-Riche mit Beiement, 189-183 paftigs Erb Beinahe gelandt.

Eine Befehrungs = Derfammlung des "Comboy" Predigers Rice giebt zu Ruhefförungen Deranlaffung.

Belegentlich einer geftern Abend bon bem befannten "Cowbon"=PredigerJu= ftine Rice an ber Ede bon Madifon und Beoria abgehaltenen Betehrungs= Berfammlung ift es wieberum gu fcan= balofen Auftritten gefommen. Rahezu breihundert Buhörer hatten fich um ben Rebner angesammelt, ber mit lauter Stimme und unbefümmert um einzelne hämische 3wischenrufe, feine Predigt bom Stapel lieg. Unter ben ärgften Schreiern befand fich ber Er=Conftabler William Relly, ber augenscheinlich be= trunfen war und an Allem eimas aus= gufegen hatte. Gine Ungahl fleiner Knaben fiand in unmittelbarer Rabe bes Ungufriebenen. Giner berfelben foll ben herrn Conftabler etwas un= fanft auf ben Guß getreten haben. Es tam gu beftigen Auseinanderfegungen, an benen fich auch mehrere Manner betheiligten. Relly, ber fich laut rubmte, er fonne es mit Jebem aufnehmen, ge= rieth folieglich in folden Born, bag er wie rafenb unter bie Anaben iprang, bem einen einen heftigen Schlag in bas Geficht berfette und einen anberen burch einen Jugtritt gu Boben fchleuberte. Diese brutale Mighanblung mar ben Umftehenben gu biel; fie erflärten bem roben Batron, bag er bef fer thue, fich eilgft aus bem Ctaube gu machen, falls er einer gehörigen Tracht Prügel enigehen wolle. Relly war je= boch nicht fo leicht einzuschüchtern. Er gog einen Revolver und rief mit brohenber Stimme: "Geht mir aus bem Wege, ober ich blafe Guch bas Behirn aus!" Die Aufregung wuchs jest bon Minuten gu Minute. Ginige berMan= ner eilten hinweg um einen Strid gu holen, mit ber ausgesprochenen Absicht, ben muthenben Rerl an bem erften beften Laternenpfahl aufzufnüpfen. Grit nach einem heftigen Rampfe tonnteRel= In. ber inamischen in ber That einen Schuß abgefeuert hatte, ohne glüdli= derweife irgend Jemanben gu treffen, entwaffnet werben. Die erregte Menge nahm ihn in ihre Mitte und fchleifte ibn eine Strede weit fort. Ungweifelhaft würbe es ihm schlecht ergangen fein, wenn nicht in ber höchften Roth eine Abtheilung Poligiften ber Des plaines Str.=Station auf bemRampf= plate erfchienen mare. Rur mit Muhe gelang es, ben Dob auseinanderautrei= ben. Relly murbe auf feine Fuge ge= ftellt und nach ber Station gebracht. Die Menge lief fchreiend und fluchend hinterbrein. Zweimal wurde ein ber= geblicher Berfuch gemacht, ben Gefan= genen ben Sanden ber Poligiften gu entreißen. Muf ber Station murbe ber Er=Conftabler in eine Belle gesperrt und wegen unorbentlichen Betragens

mit Relly handgemein geworden war. "Abendpofi", taglice Auflage 39.000.

Rnaben tonnte bisher nicht in Erfah-

rung gebracht werben. 2118 Unfläger

wird herr A. J. Domine, wohnhaft

Do. 150 Milwautee Abe., auftreten,

ber ein Mugenzeuge bes gangen empö-

renben Borfalles gemefen und felbft



es vielleicht Dir mebr, als eine ber großen altmo-

bifden Billen mit ihrer peinigenben und frampfeerzeugenben Birfung. Dieje wingigen Bellete, bie Meinften und am leichteften gu nehmenben, bie es gicot, bringen Dir Silfe, welche anhalt. Berftopfung, Berbauungsbefdmerben, Balleufluß, gaftrifdes und biliofes Ropfweh und alle Storungen ber Leber, bes Dagens und bes Darmfanals werben durch fie auf bie Dauer furirt.

Sch warz auf weiß machen Dir die Eigenthumer von Dr. Sage's Catarele Po-Offerte, für irgend einen Gall von Ratarry, ben fie nicht furiren fonnen, einerfei wie folimm er fei ober wie lange er Dich fcon peinigt, \$500 baar gu bezahlen.

treie Consultation

in allen geheimen, nervæsen, privaten und chronischen Krankheiten beider Geschlechter bei ben bestähnten Spejahisten bes "Chicago Medical Instiausen drankneisen beider lebschiederer er on der abstätter.

Tühnkei Spitalität ist die einzige vom Staate lilindis eitschück. Anflit und garantirt eine volle und permatente nur unden nieden, Leber, Basen, haut. Blut- und Geschlechis-Krankbeiten, Mænnorschwæche und alle Holern jugentlicher Ausenheiten gen ierleer bromti leteitigt.

Blutargitungen (errebte oder durch schiedeneitungen ierleer bromti leteitigt.

Blutargitungen (errebte oder durch schiedeneitungen ierleer gründlich nietet durch sieden der die geschlechte durch sieden auf in mie er furzt.

Litte Leidenbern insten staat und Gedärmutter liden auf in mie er furzt.

Litte Leidenbern insten staat und Gedärmutter der Being kann die Lit der berinten.

Spiechkander von Blur Morgens die 3.30 Morids. Somitals dan 10-12. Es wird Deutsch alleiden Geschlecht. CHICAGO MEDICAL INSTITUTE,

157 und 159 &. Clart Cir., Chicago, Ill book

Burlington

BESTE LINIE CALIFORNIA Vier Züge Täglich

-=Die sicherste Sparbant=-

ift die Grundung eines eigenen beims.

Rommt alle wib überzeugt Gud, wir offeriren Stadt-Lotten von \$300 und aufwarts auf fleine monatliche Raten in

HANSONPARK

(Dormals CENTRAL AVE.-STATION).

Rur 62 2Meilen vom Courthanje, 24 Meilen innerhalb ber Stadtgrenge in ber 27. 28ard.

Frei-Exention mit Musit, jeden Sonntag um 1 Uhr 30 Rachm., vom Anion Mahnhof, Canal u. Abams Str., mit ber Chicago, Milwaukee &St. Paul M. R. Mit einer Afeinen Angabtung, und ben Reft nach Belieben, fonnt Ihr bei und eine Lot faufen, die Gach einen großen Gewinn in furger Zeit bringt, außerbem habt Ihr die Barantie, bag Guer Weld ficher angelegt ift, indem unfer Boben feit ift, mabrent viele Banfen ichmanken. — Wie dauen Euch Saufer mit fleiner Angahlung und ben Reft bezahlt Ihr fat! Rentel Abfract und Titel periect mit jeder Lot. linfere Subdivision liegt an vier Sectionalmien an Grand, Gentral, Jukerton und

linjere Subdivijion liegt an vier Sectionslimien an Grand, Central, Jukerton und Armitage Lves.; bled 20 Ministen Kuhrt.
Mit dich verdiferte Nachbarichelt, ihoden, breiten Ctrahen, Schulen, Kieden, Stores und zwei großen Fabrifen am Kiehe, worden bie eine genenwärt a 2.0 Neuer destantigt, wah eid die Gerden City Fourder und Richten wird.
Die Artropoliteite Isbated Artisch wird die von der Kuldwaft abei, bei Fard den der Richten kieden der Aufdankte E. Lauf-diendahn gerngen an unter Land n. die Car chop von befelten Gestischen Gestisch werden in der nächten Ausgeständen. — Trais die gedaut werden. Unter Kand in, die Car chop der der der als and Erdälfenaut. — Trais dates ander Universitäte Ausgeständen Fare, weber am Bagund der Aufgang des Zuges.

SCHWARTZ & REHFELD, 162 WASHINGTON STRASSE, Zimmer 57, 58 und 59. Tidets find ferner bei unferem General-Agenten SIEGFRIED BLUK, 155 Orchard Str., 12 haber.

PIANO

Danerhaft. Breiswürdig. Glegant. Pianos billig in vermiethen.

A. H. RINTELMAN & CO., HARDMAN PIANO WAREROOMS:

182 und 184 Wabash Ave. Cataloge werden auf Berlangen gratis jugefandt. 17mind



Beffert Appett und Berbanung, fraftigt bie Rerven erbbet die Mustelfrat nab erfallt die Abern mit teichen, gefundem Blut. Für die fawdilche Ingend ein Sidrunge, für da Altre ein Berjüngungs. Mittel Berjucht's, und die höchften Glüdsgüter find Euer.

Gesundheit, Bruft und Bdjönheit. Lefet Unweifung.

Allein echt 3 : haben in ARENDS DRUG STORE, Madison St., Ecke 5. Ave. gebucht. Der Rame bes mighandelten

Baltimore nach Bremen burd bie bemabrten neuen Bofibanipfer erfter Glaffe: Darmitadt, Dininden, Dreeden,

Gera. Stuttgart, Raridruhe, Weimar. Abfahrt von Baltimore ieben Mittiwoch, von Bremen jeben Donnerstag.

Erste Cajüte \$60, \$90. Nach Lage ber Plate. Die obigen Stahlbampfer find fammtlich nen, bon borguglichfter Bauart, und in allen Theilen bequem

eingerichte. Lange 415—435 Fris. Breite 48 Fris. Glectriche Beleichtung in allen Raumen. Wettere Anstunft ertheilen bie General-Agenden. 21. Echumader & Co., 5. S. Gay Str., Baltimore, Md.



Muf leichte Abzahlungen. Damen-Cleaks, Jackets, Wrappers, Kleider-Stoffe. Uhren, Wanduhren, Schmucksachen und Silberwaren, laiter ueue Moaren. Fer-ner Menner-Kleider, fertra gemacht ober nach Dag angelettigt, ehr bullig. THE MANUFACTURERS DEPOT. 118 Adams St., Room 42, gegenüber ber boftoffice.

CHAS. C. BILLETERS
Californias, Miffontis und
Ohio-Beine, 85 Cts. die Callone und animarts, frei ins Sans geliefert.

180-182 O. Randolph Str., gwifden 5. Mbe. und la Galle Str

C. F. W. LEUTZ Restaurant u. Bierhalle, 19, 21 und 23 R. Clart Str. Großes elegantes Lotal befonders für Familienbefuch geeignet. Importirte Liere! Große Ausmahl birect importirter Weine! Borgugliche Richel 24malj

Brauereien. Telephon: Main 4383.

Mlaidenbier für gamilien Gebrandt. CaupteDiffic: Cde Indiana und Desplaines Str. 14nobm H. PABST, Manager.

PABST BREWING COMPANY'S

H. PABST, Manager. MCAVOY BREWING COMPANY. Teleph. 8257. 2349 South Park Ave.

Meine Malg-Biere. Austin J. Doyle, Prafibent. Malimbof Aftam Ortseifen, Bice-Brafibent. H. I. Bollamy. Schreit unb Schabmeifter.

BREWING & MALTING CO. Office: 71 N. De Platines Etr., Schrieben btr. Braueret: Ra. 181—181 R. Bestiatues Sir. Palzband: Ka. 188—192 P. Jefferlon Etr. Errator: Ka. 18—22 M. Judians Cr. liagil

Besser als eine Bank. Am Gure Griparniffe angulegen. Grundeigenthum gabit 125 Cents am Dollar. Banfen jafftien und gabien 25 Cents am Tollar.

Elmhurst Lotten \$175-\$250

Bedingungen: \$10 Baar; Weft \$1 bie Bode. Reine Bin'en berechnet für fpatere Bablungen. Freie Conntage : Excurfionen berlaffen den Wells Str.-Bahnhof 2 Uhr Rachm. Menn Ihr Gluchurft febt, fo werbet 3hr gewiß eine aufielle faufen. Sagbio

DELANY & PADDOCK. 115 Dearborn Str., Bimmer 20, 21 u. 22.

WER nod biffige Baffagef deine tan-ten wil, moge fich jest melben, bonn Britie werben nachftens theurer. — Licheres bei: Unton Boenert, Jeneral-Agent. Bollmachten mit confutarlichen Beglaubi-gungen, Erbidiafis-Collettionen, Boftanse gehlungen m. f. w. eine Spezialität. Alm Infirirte Welfausftellungsfalender für 1898 gratis. Man beachte:

92 La Salle Str.

Gifenbahn-Fahrplane.

Minois Gentral-Gifenbahn. Allinois Central Gifendam.

Not. 12. Etc. und Bart Now. Tie Jüge nach ben Suben fönnen ebenfalls an der 22. Str. M. den Suris Indian keitegen werden.

Etc. und Hohe Kart Station keitegen werden.

Etd. Lidet Diffice 194 Glart Str. Mhahrt Lawren.

Lides Diffice 194 Glart Str. Mhahrt Lawren.

Lides Diffice 194 Glart Str. Mhahrt Lawren.

Edicago & New Orleans Limited. Loo N 6.65 R

Etc. Louis Tamond Special. 9.00 R 8.10 B

New Orleans Beitzig. 2.50 B 112.20 B

Et. Louis Tamond Special. 9.00 R 17.20 M

RewOrleans Legas Gepteg. 8.35 B 17.20 M

Rantafre & Bloomington Pafagter.

Lide Manager. 10.00 M

10.00

Sociord, Dubusie. Giong City & 1.30 % 11.05 % Stoor Falls Schneigng. 1.30 % 11.05 % Stoor Falls Schneigng. 1.30 % 11.05 % Stoor Falls School Falls, all 1.35 % 17.00 % Stoor Falls, all 1.35 % 17.00 % Stoor Falls, all 1.35 % 11.00 %

Shicago- Burlington- und Quincy-Cifenbahn. Tigeb Offices: 211 Clart Str. und Union Baffagter-Babs-hof, Canal und Adams Str. Galesburg und Etreator Galesburg und Sirenton (18.9) 2 (18.28)
Rodiord nud Forreston (18.90) 3 (18.28)
Rodiord nud Forreston (18.90) 3 (24.9)
Rodiospurite Innuois u. Joida (18.90) 3 (24.9)
Rodiospurite Innuois (18.90) 4 (18.90)
Rodiospu

Baltimore & Chie. Pahubble: Grand Central Baffagier-Station; fomb Ogben Abe. Stadt-Office: 193 Claif Stc. Reine erten Habelpine: 183 Glair Sie.

Reine erten Habelpine: 183 Glair Sie.

Boral . T. Limited Lügen. Absahr Annels

New York und Washington Beste holds . S. R.

New York . Eddlington. Pittsdarg

und Wheeling Bestioused Limited. 4.5 H.

20021. 2.55 H.

Rittsdarg Limited . 4.60 H.

Racht-Frieg. . 9.50 H.

Racht-Frieg. . 9.60 H.

Rocht-Frieg. . 9.60 H.

Reine Limited . 8.60 H.

Racht-Frieg. . 9.60 H.

Rocht-Frieg. . 9.60 H.

Rocht-Frieg. . 9.60 H.

Tevor: Learborn-Station, Lades-Cifices: 22 Starf St. und Andetorium Cotel.

Pr. d. anaponis und Sincinnati \$ 2.18 B \$ \$10.10 R 3 publicated in the Sincinnati \$ 2.18 B \$10.10 R 3 publicated in the Sincinnati \$ 2.40 St \$ 2.35 B 3 ubicanadoits und Sincinnati \$ 2.40 St \$ 2.35 B 3 ubicanadoits und Sincinnati \$ 2.40 St \$ 2.35 B 3 ubicanadoits und Sincinnati \$ 2.40 St \$ 2.35 B 3 ubicanadoits und Sincinnati \$ 2.40 St \$ 2.35 B 3 ubicanadoits und Sincinnati \$ 2.15.50 R \$ 2.50 R \$ 2.50



Bisconfin Gentral: Linien.

Chicago & Gastern Illinois-Eisendahu. Tidet - Offices: 230 Clort Str., Auditorium Potel und am Passager-Tepot. Dearborn und Volf Str. "Adlide. Fruizgen. Soundag. Whishert Antunkt. Southern Volk und Bassager. "7.02 V 18.00 H Lerre Pante und Danbria Vall. 18.00 H 18.25 P Terre Pante und Pandria Vall. 18.20 P 2.00 P 2.05 P Nafdville & nitantu Limited. "5.00 P 2.05 P Nafdville & nitantu Limited. "6.05 P 2.05 P

\$ 1 noch Milwauken einfoll. Bett. Tampfer geben ab folgen aufer Doch Ofte e Muftigan St., 9 Abba, treffen 6 Meng, in Militaufer ein u. juhren Abba, genich,

Abendpost.

t täglich, ausgenommen Countags. Ageber: THE ABENDPOST COMPANY. ubpoft" : Gebaube 203 Fifth Ave Smifden Monroe und Abams Str. CHICAGO.

Telephon Ro. 1498 und 4048.

dunfere Trager frei in's Saus geliefert .. 6 Centa rlich, im Beraus bezahlt, in ben Ber. lich nach bem Anstanbe, portofrei \$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

Richt an Milem ichuld. Da ber Mensch ftets geneigt ift, für te Fehler entweder andere Leute ober Umstände" verantwortlich zu ma= 1, so ift es ganz natürlich, daß je= Bankerott, ber während einer Gelb: sis vortommt, einzig und allein auf e Rrifis geschoben wirb. Inbeffen bon bornherein ein Unterschied awi= en wirklichen Zusammenbrüchen und rübergehenden Zahlungseinstellun= n zu machen. Wenn eine Bank ober na mehr Bestände, als Schulben und nur zeitweilig nicht Baargenug auftreiben fann, um alle rberungen zu befriedigen, fo hat fie rbings ein Recht, die Gelbklemme ihr Mißgeschick verantwortlich gu ichen. In neun Fällen unter gehn nn aber eine solche Bank ober Firma Geschäfte schon nach wenigen Wowieder aufnehmen, nachdem es ihr rch die starke Hilfe des Gerichtes ge= igen ift, ihre fäumigen Schuldner Zahlung zu peranlaffen. Doch nn die Schulden weit größer find, bie Guthaben, und wenn lettere gerbem noch bei näherer Besichtis ng "zusammenschrumpfen", bann ift wirflicher Banterott porhanden, ber wegen ber Gelbfrifis nur nicht ger berheimlichen läßt. Die nerlich morschen Bäume wirft eben

, obwohl fie bon außen ferngefund fahen. Fast jedes Institut, welches in ben sten Wochen gänglich verkrachte, r schon feit Jahren faul. Die gehtliche Untersuchung ergibt gewöhn= , baß bie als "Sicherheiten" aufgeorten Papiere so gut wie werthlos b, baß ber Baargeld-Borrath in Ateinem Berhaltniß gu ben Ber= lighungen steht, daß sich die Bant= üchigen auf wilde Speculationen ein= laffen, über ihre Berhältniffe hinaus lebt ober ihren "guten Freunden" ofe Vorschiffe gemacht hatten. Co ige nun bas öffentliche Bertrauen cht erschüttert ift, tonnen folche "Ge= äftsleute" immer wieber Gelb genug ftreiben, um bie bringenoften Forrungen zu befriedigen und fich bie affe ber Gläubiger bom Leibe gu Iten. Wird ober eine allgemeine Abhnung verlangt, so erfolgt berKrach. tritt also nur bas ein, was an unb

erfte ftarte Windftog über ben hau-

fich unvermeidlich mar. Je länger bie "guten Beiten" angeuert haben, besto größer ist bie Zahl Banterotte, wenn ber Wenbepuntt mmt. Dies gilt besonders bon ben r. Staaten, die in Folge ihrer "un= nflichen" Gilfaguellen niel leicht. miger wirthschaften, als jedes andere ind. Nirgends wird ber Credit fo annt, wie hierzulande, nirgends man waghalsiger ober, um bas lan= Bübliche Wort zu gebrauchen, unterhmungsluftiger. Daß bas feine gu= Seiten bat, wird niemand leugnen nnen, ber mit ber beifpiellofen Ent= dlung ber Ber. Staaten vertraut ift, er selbstverständlich hat es auch seine hattenseiten. Man könnte bieRrisen, Iche die Luft reinigen, sogar als hlthätig bezeichnen, wenn sie nicht viele Unschuldige in Mitleibenschaft

Es ift thöricht, zu behaupten, daß fogenannte Gelbknappheit an a I n geschäftlichen Schiffbrüchen schuld Doch ba ihr auf die Dauer auch die libeften Firmen nicht Stand halten inen, fo muß ihr fo schnell wie mög= ein Enbe gemacht werben. Der erfte dritt hierzu ift bie Wieberherftel= ng einer gefunden Bahrung. 3ft gefchaffen, fo wird alles Undere malich bon felbft wieber in's richtige eleise kommen.

Gine fdwierige Aufgabe.

Die Silberleute im Congresse haben ne Berathung abgehalten und einen isschuß eingesett, ber eine Bill auf gender Grundlage ausarbeiten foll: Siberruf ber Silberankaufs = Rlau= bes Sherman-Gefetes und Silberreiprägung zu einem Werthverhält= ffe, welches ben Gleichwerth zwischen old und Gilber herzuftellen und auf= tht zu erhalten geeignet ift."

Wie biefes Werthverhaltniß gefunn werben tann, ift bie große Frage, Iche bie Finanzweisen aller Nationen Jahrzehnten vergeblich zu lösen chen. Nach bem jetigen Marttpreife 1 Unge Golb gleich 27% Ungen Gilr. Wenn bemnach, wie Senator Beft pichlägt, das gesetzliche Werthverhält= g auf 1:20 festgesetzt werden sollte, würde ber Gilberbollar nur 73 ents in Gold werth fein. Wollte man er ben augenblicklichen Marktpreis Grunde legen, fo tonnte fcon in er Wochen das Silber entweder beutend fteigen ober fallen. In erfterem alle würde das Silbergeld aus dem erkehr verschwinden, in letterem das oldgeld. Niemand würde 273 Ungen ilber für eine Unge Gold hergeben, enn er fie im offenen Martte icon r 26 ober 25 Ungen faufen tann, umgefehrt wurde Niemand 1 Unge old für 27% Ungen Gilber eintauen, wenn er anderswo 30 ober mehr ngen Gilber haben tann. Wer aber im Stanbe, mit Beftimmtheit bor-Bzufagen, welchen Marktwerth bas ihre ober in fünf ober gehn Jahren | war.

haben wird? Es ift moglio, baf wie ber Golbgruben bon bem Reichthum ber californischen und auftralischen aufgefunden werben, und es ift fogar wahrscheinlich, daß das Gilber fich mit noch viel geringeren Roften forbern läßt, als gegenwärtig. Da mußten alfo bie Gilberbollars alle Augenblide mieber eingezogen und leichter oder schwerer gemacht werben, wenn ber "Gleich=

werth" aufrecht erhalten werben foll. Die Erfahrung lehrt nicht, bag in Folge ber Freiprägung bas natürliche Werthverhältniß sich dem fünstlichen anpaßt. Weber ber lateinifche Mungberband, noch Indien, noch die Ber. Staaten haben burch die freie Gilber= prägung ben Martipreis ber beiben Metalle beeinfluffen können. Denn ge= mungtes Metall enthält feine anberen Rrafte, als ungemungtes. Sind bie Müngen mehr werth, als ber ihnen aufgebrückte Stempel befagt, fo merben "e eingeschmolzen, find fie weniger werth, fo muffen sie entweder mit voll= werthigem Gelbe eingeloft werben, ober an Rauftraft einbugen.

Da bie Gilberleute bie bon ihrem Musichuß berfaßte Bill nach allen Sei= ten hin erörtern laffen wollen, fo wird man ja balb hören, was fie fich unter einer "Doppelwährung" eigentlich bor= ftellen. Bis jeht haben fie nur nichts= fagende Rebensarten bon fich gegeben.

Grnannt, nicht erwählt.

Br. Bedwith, ber bom Gouberneur ernannte Senator von Whoming, hat "refignirt" und es heißt, bag ber Gou= berneur nunmehr ben herrn G.C. Rem, bisher Bunbes=Steuercollector, an feiner Stelle ernennen merbe.

Un ber Streitfrage über die Giltigfeit einer Unftellung bes Gouberneurs wird bamit nichts geanbert. Es hanbelt sich in Whoming, wie in Montana und Washington, nach wie bor um Erwählung eines Rachfolgers für einen Senator, beffen Umtstermin am 4. Marz erloschen ift. Die Neuwahl mußte laut Gefet bon ber Legisla= tur borgenommen werben. Denn ber Gouberneur hat bas Recht zur Unftel= lung eines Senators nur bann, wenn eine Stelle burch Refignation ober anbere gufällige Umftanbe gu einer Beit frei wird, ba bie Legislatur nicht in Sigung ift, alfo einen Rachfol= ger nicht erwählen fan n. Die Erwäh= lung eines Rachfolgers für einen Genator, beffen Umtstermin abgelaufen ober im Ablaufen begriffen ift, fann nur burch bie Legislatur vorgenommen werben. Die Legislatur bon Whoming, bie letten Winter in Sigung war, batte bie Wahl vornehmen follen. Go berlangt es bas Gefet. Daß fie es nicht gethan, gibt bem Gouberneur fein Recht, eine Unftellung zu machen. Er hat ein foldes Recht nur im Falle eines aufälligen Freiwerbens (Bacanch) eines Cenatorfiges burch Refignation, Tob, Musftogung. Die Ernennung bes Brn. Bedwith war ungiltig, die bes frn. New wird es gleichfalls fein.

Wenn ber Couberneur bon Who= ming dafür forgen will, baß fein Staat burch einen weiteren Bunbesfenator bertreten werde, fo muß er die Legisla= tur ju einer Extrasigung einberufen, auf baß fie bie Wahl bornehme. Ge= schieht dies nicht, so hat eben Whoming bis auf Beiteres nur einen Gena= tor, bis feine Legislatur einen zweiten wählt

Berr New würde, wenn angestellt, genau basfelbe Recht auf ben Gik ba= ben, bas Gr. Bedwith hatte, nämlich tein Recht. (Ung. b. Weft.)

Lokalberigt.

Rampf amifden Sauswirth und Miether.

In bem Saufe No. 856 N. Paulina Str. fam es geftern Abend, furg bor acht Uhr, zwischen bem Eigenthümer Joseph Kowalsti und seinem Miether Unton Ofugti zu einem wüthenben Rampfe, ber für ben erfteren bochft verhängnifvoll werden follte. Rowalsti hatte die Wohnung seines Miethers betreten, um bie rudftanbige Sausmiethe für fechs Monate zu collectiren. Es tam heftigen Auseinandersehungen. Dfugti fturgte fich folieflich wie eine wilde Beftie, ein großes Schlächtermef= fer in der einen, ein Beil in der andern hand, auf feinen Gegner, ber burch einen Stich in ben linken Arm schwer bermundet murbe. Darauf fuchte er fein Beil in ber Flucht, wurde aber bon bem Polizisten John Jocrut nach einer langen Sagb eingefangen und bingfeft gemacht. Er wird fich wegen Mordan= griffes gu berantworten haben. Der dwer verlette Kowalsti fand im Ale= rianer-Hofpital Aufnahme.

Aurg und Reu.

*Der Collector ber Metropolitan Le= bensberficherungs-Gefellschaft, Abolph Weiß, ift in St. Louis unter bem Berbachte, \$300 an collectirten Gelbern unterschlagen zu haben, berhaftet worben, und geftern in Begleitung eines Geheimpoligiften auf ber Centralfta= tion eingetroffen.

*Der etwa 40 Jahre alte Robert Ar= nold, wohnhaft No. 476 W. Chicago Abe., hat geftern Gelbstmorb begangen, indem er eine Dofis Rarbolfaure ber= schluckte. Arbeitslosigkeit wird als Mo= tib ber schrecklichen That angesehen. Der Berftorbene war ein Wittmer und hinterläßt fünf unverforgte Rinber.

*Um 14. August wird ber Dentiften= Congreß feinen Anfang nehmen. Die Betheiligung berfpricht eine großartige gu werben. Gine Angahl befannter beutscher Bahnarzte unter Führung Dr. Erich Richters aus Betlin, ift bereits geftern in Chicago eingetroffen.

*3m St. Lufas-Sofpital ftarb am gestrigen Tage ein gewiffer Bm. Sanes aus Danforth, Il., welcher bor wenis gen Tagen in Madifon, 31., bon ei= nem Buge überfahren und barauf, er ober bas Gold im nächsten fcwer verlett, hierher gebracht worben Der Rampf um's Dajein.

Tumultuoje Muftritte im Stod Pards-District.

Gine Angahl polnischer Arbeiter fanben fich geftern Morgen in Relfon Morris' Bading Saus ein, wo fie megen Arbeit anfragten, und, wie es beißt, gu einem febr niebrigen Arbeits= lohne zu arbeiten fich bereit erklärten. Ob Letteres wirklich ber Fall war, ist nicht ficher festgestellt, boch wurde es unter ben vielen unbeschäftigten Ur= beitern gemuntelt und fofort entftanb bofes Blut gegen bie Bolen, bie ben Unfang mit bem Unterbieten gemacht haben follten. In febr furger Beit hatten fich eine Menge Arbeiter bor bem Morris'ichen Gebäube angefam= melt und fingen, als die Bolen beraustamen, fofort Sandel mit ihnen an. Die Ungegriffenen fuchten, fo rafch fie fonnten, fich gu "bruden", boch je= besmal fturgten sich bie erbitterten Arbeiter mit erneuter heftigfeit auf bie Polen, ichlugen Gingelne gu Boben und bearbeiteten Andere mit ihren Fäuften. Polizift Patrid Murphy er= schien als Retter auf ber Bilbfläche. Er hielt bie immer mutbenber merben= ben Arbeiter in Schach und brachte Die Polen ficher nach ber 39. Str., während bie Berfolger gurudblieben. Einer bon ben polnischen Arbeitern hatte fich in einen alten Berfchlag ge= flüchtet und einen Moment schien es, als ob bie Menge Feuer anlegen und ben Berichlag mitfammt bem Bolen berbrennen laffen wollte. Glüdlicher= weise wurde fie burch bie Dagwischen= funft bes Poliziften baran verhindert. Abgesehen babon, baß es bei bem Rencontre geborige Siebe fette, ift Reiner ber Betheiligten ernftlich ber= legt worben. Leiber liegen bie Berhältniffe in an-

beren Ctabliffements auch nicht viel beffer. Rein Tag vergeht, wo nicht Arbeiter in Maffe entlaffen werben und bie Bahl ber Befchäftigungslofen bermehrt sich infolge beffen in bebau= erlichem Dage. Go murben geftern beifpielsweife in ben Weftern Wheel Worts gahlreiche Leute "abgelegt", ob= gleich bie Fabrit angefichts ber fchlech= ten Beiten ichon längft nicht mehr mit voller Kraft arbeitet. Daß fich bie Lage ber Arbeitslofen unter biefen Umftanben immer trauriger geftalten muß, ift leiber nur gu flar.

Wefie und Bergungungen. Die Ungeftellten ber Coun thaClept = Office.

Die Ungeftellten ber County=Clerts= Office werben am Samftag, ben 19. Muguft, im Schiller Bart, Lenben, ihr brittes jährliches "Bastet Picnic" abhalten. Die Mufittapelle bes zwei= ten Milig=Regimentes, unter ber Lei= tung bon Sarry Dahlbroot, wird bie Mufit liefern. Gifenbahnzuge verlaffen ben Grand Central Bahnhof, an ber Sarrison Str. und 5. Abe., um 9 Uhr Morgens und 1 Uhr 30 Minuten Nachmittags und halten an allen Stationen. Die Rudtehr erfolgt um 7 Uhr Abends. Die Beranftalter bes Festes hoffen auf eine gahlreiche Betheiligung. Der schattige und geräu= mige Bart ift als einer ber fconften Picnicplage weit und breit befannt.

Aurora Turnberein. Um Sonntag, ben 13. Auguft, fei= ert ber Aurora Turn-Berein in Ruhns Part, an ber Milwaufee Abe., ein großartigesPicnic und Commernachts= feft. Das Arrangements=Comite ift eifrigft mit ben Borbereitungen beschäftigt und verspricht sich von bem Fefte einen glangenben Erfolg. Mit ber Feier wird ein großes Preistegeln berbunden fein, bas fich ficherlich einer gahlreichen Betheiligung erfreuen wirb. Für gute Mufit und Erfrischungen aller Urt ift in ausgezeichneter Beife Sorge getragen worden. Unzweifel= haft werben fich an bem Feste auch viele Mitglieder ber übrigen Turn= pereine betheiligen. Daß alle Bafte fich auf's Befte amufiren werben, bafür biirgt ber name bes festgebenben Ber=

Picnicber Schleswig = Sol=

steiner. In Lubwigs Grove, Ede Clybourn und Webfter Abe., veranftaltet am Sonntag, ben 13. August, ber "Schles= mia=holfteiner Begenfeitiger Unter= ftugungs - Berein" und ber, Schlesmig= Holsteiner Sängerbund" ein großes Bienic und Sommernachtsfest. Nach ben bisher getroffenen Borbereitun= gen gu fchließen, fteht ein glanzenber Erfolg in ficherer Ausficht. Das Programm ift ein außerorbentlich gewähl= tes und bietet reiche Abwechslung. Für Boltsbeluftigungen und Bergnügungen aller Art ift in befter Beife Gorge getragen worben. Auch an einem guten Tropfen wird fein Mangel fein. Falls bas Wetter einigermaßen gunftig bleibt, wird fich am nächsten Sonntag ungweifelhaft eine gahlreiche Besucher= gahl in dem schattigen Festgarten ein= finden. Da fich ber Schleswig-hol= steiner Gefangberein nur aus wirklich guten Gangern gufammenfest, fteht auch ben Gefangesfreunden ein großer Genuß bevor. Wer also einige gemuthliche frohe Stunden berleben will, ber berfaume es nicht, fich gu diefem Feste einzufinden.

— Der Lehrer: "Wenn Du ein Mann mareft, Louis, und hatteft \$2,000 und wollteft ein Saus für \$10,000 taufen, mas murbeft Du thun?" — Louis: "Ich glaube, ich wurde versuchen, ein Madchen ober eine Frau zu beirathen, welche \$8000 hat." - Lehrer: "Wenn bas Baffer guGis wirb, welche große Beranberung geht

Menberung im Preife!" - Ungar: "Belieben nur gu boren, Frailein, wie munberbor bie Echo bier ift!"— Fraulein: "Es heißt ba & Cco, herr bonBapritafh!"— Ungar: "Barbon! 3ch glaube, Frailein irren fich. Scho muß weiblich fein, weil hot immer legtes Wort, ferem alaffan!"

ba mit ihm bor?" - Schüler: "Die

Rafd tritt der Tod den Menfchen an.

Eine Reihe von Derfonen fallen dem Senfenritter jum Opfer.

Geftern Abend gegen fieben Uhr er= eignete fich im Sotel "Windermere", an ber 56. Str. und Cornell Mo.e, ein be= flagenswerther Unfall, ber ben Tob bes 17 Jahre alten Charles 21. Mol3 gur Folge hatte. Molg ift als Fahr= ftuhl-Junge in bem oben erwähnten Sotel beschäftigt gewesen. Er wollte ge= ftern Abend mit feinem Fahrftuhl bom zweiten Stodwert berunterfahren, als er auf eine nicht gang aufgetlärte Beife amischen bas Gitter bes Fahrstuhles und die Mauer gerieth und zerqueticht wurde. Muf fein Silfeschreien eilte ber Mafchinift David Williams gur Stelle und befreite Molg aus feiner ichredli= chen Lage. Die Berletungen, welche berfelbe infolge ber Quetfcung erlitten hatte, waren fo fchwerer Ratur, bag ber Unglüdliche fcon nach einer halben Stunde ihnen erlag. Die Leiche wurde nach Rolftons Morque, Sube Part, gefchafft. Molg mar bon Butler, Ind., bor nicht langer Zeit nach Chi= cago gefommen. Dort wohnen auch feine Ungehörigen und biefe find un= berzüglich bon bem traurigen Greig= niß in Renntniß gefett worben.

Bon einem noch rafcheren Tobe wurde ber in bem Saufe No. 6636 Sartwell Str. wohnhafte William Gutherland ereilt. Der Genannte wollte gestern bie Bahngeleise an ber 66. Str. überfchreiten, als er gerade in bem Momente gu Falle tam, wo eine State Str.-Car bie Geleife freugte. Er murbe überfahren und fo ichmer ber= lett, bag er wenige Minuten barauf feinen Geift aufgab. Man brachte bie Leiche nach bem Leichenbestattungs= Etabliffement in 241 63. Str., wofelbft ber Inquest heute Bormittag abgehal= ten murbe.

Un Bood und Ringie Str. forberte gestern Nachmittag der Eisenbahn=Mo= loch ein neuesOpfer. Timothy Cheehan, bon No. 146 N. Wood Str., wurde nämlich bier beim lleberschreiten ber Bahngeleife bon einem Guterguge ber Chicago und Northwestern-Gifenbahn gepadt und auf ber Stelle getödtet. In Folens Morgue, Ro. 459 2B. Indiana Str., fand heute Bormit= tag ber Inquest an ber Leiche bes Berunglückten ftatt.

MIS bie 29 Jahre alte UnnieBarry, bie im Saufe ihrer Eltern, Ro. 629 Duncan Bart, wohnt, geftern in bem Rerofine=Dfen Feuer anmachen wollte, explodirte ber leicht entzündliche Stoff, wobei bie emporschlagenden Flammen ihre Rleider in Brand fetten. Ghe es möglich war, bie Flammen zu erftiden, hatte bie Unglückliche lebensgefährliche Brandwunden erlitten. Gin rafcher Tob befreite bie Ungliidliche von allen Schmerzen.

Die Rothmanner.

In ber unlängft abgehaltenen Sabressigung ber Illinoifer Großloge bes "Unabhängigen Orbens ber Rothman= mer" wurde laut Bericht bes Groß= fdriftführers conftatirt, baf bie Logen bes Staates, bei einer Mitglieber= schaft von 1631, über ein Capital von \$10,160 verfügen. Die Sterbetaffe bat einen Fond von \$3256.

Die 28 Stämme bes Staates ermabl= ten für bas laufende Jahr folgende Großbeamte: GroßaDberdief, Louis Bobgien; Groß-Unterchief, John Sof; Groß-Beichef, Otto Berndt; Groß-Priefter, Guftab Mable; Groß=Schrift= führer, William Will; Groß-Schatrermahrer, Georg Schafer; Groß-Marfcall, John Demmler; Groß-Berold, Bermann Scholl: Grok-Rrieger, Rubolph Schweiger; Groß-Beltmächter, Frit Raeding; Groß-Waldwächter, Arnold Ridert; Groß-Grengmächter, Michael hoffmann.

"Abendpoffis, taglide Auffage 39,000.

(Gingefandt.) Ennagogen: und Thora-Ginwei: hung der Dr-Chodoid-Ge-

meinde.

Mit anerfennenswerther Bereitwil= ligfeit überließ bie Bermaltung ber Er= ften Deutschen Presbyterianer=Rirche ihre frühere, burch einen Reubau für fie freigeworbene Rirche, 132 Orcharb Str., nahe Willow Str., ber Dr-Cho= bofch-Gemeinde als Synagoge, beren feierliche Ginweihung tommenben Conntag, ben 13. Auguft, Bormittags

halb zehn Uhr, stattfindet. Bei biefer Beranlaffung überreichen bie Damen bes New Light-Frauenber= eins eine bon bemfelben gestiftete neue Thora-Rolle, und find bie umfaffend= ften Bortehrungen getroffen worben, um aus biefem, für bas Emporblühen ber jungen Gemeinde wichtigen Greig= niffe, einen hoben Festtag zu machen. Rabbiner Q. Darmftabter wird bieGin= weihungs-Brebigt halten. Gafte find herglichft willtommen.

Hoods garia beilt.



Mrs. Eva Covert "Ich befand mich in einem fehr bedrückenden und ent muthigenden Instand, hatte gar feinen Appeiti; schieftecht, litt an anfreibenden Kooffdmerzen. Ich wor matt und timfallig. Eine geundliche Nachbaria neth wur. doods Senfappreille zu gebraucken, ich that es und die Holle ich "Ich die Vollsfandig gefund "Ich dabe teine Kooffdmerzen mehr sich gle gut, das Sefühl der Abgelte ich schieften wird und bei ich kooffde gut, das Sefühl der Matthefeit ist verschwunden und den ich freich und einergisch. Ich kann dei jeder Maddigit indig essen und mein Gewicht ist dom so auf 16.5 Blund gestungen. Frau Cooffdmerzen, Matthefen des Between Co. R. B.

In großer Roth.

Auf bie B. Chicago Ave. Polizei= ftation tam geftern nachmittag ein bürftig gefleibeter Pole, Ramens Mle= ranber Aurowsti, in Begleitung feiner fechs, in Lumpen gehüllten, Rinber, und bat flebentlich um Obbach und Rachtquartier. Der unglückliche Dann war bollftändig mittellos und hatte fich feit Wochen vergebens nach Arbeit um= gefeben. Das Glend follte noch vermehrt werben, als die Mutter bor einigen Ia= gen mit einem Liebhaber und unter Mitnahme bes jungften Rindes ihrem Gatten burchging. Auch bie wenigen Saushaltungsgegenstände waren ben= elben Weg gegangen. Die Frau mar fpater festgenommen und bon Richter Ceverfon gegen bas Beriprechen, mit ihrem Manne in Frieden leben gu mol-Ien, freigelaffen worben. Die Ermah= nungen hatten jeboch nichts gefruchtet. Sie berichmand, fobalb fie auf freien Fuß gefett war, bon Neuem. Ihr Aufenthaltsort ift unbefannt. Der arme, bieder aussehende Bole erregte allgemeines Mitleid und fand mahrend ber Racht ein Unterfommen auf ber Station. Im Laufe bes heutigen Tages follen bie Rinber einem Baifenhaufe übergeben werben.

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.



Dr. Schood, Racine, Wis. Entbeder ber Urfache bon

Chronischen Krankheiten.

Das Bublikum nahm bisher, Mut-Reinigungsmittel" ind wunderte fich darüber, daß dadurch feine danernde dinderung erzielt wurde. Dr. Schoor hat alle Auderen dadurch überflügelt, daß or die Ursache der jo sehr überhand nehmenden chronicken Krantheiten einem speziellen Studium unterpart.

verl. Er jand, daß gewiffe Merben vollfändige Conrolle über den Magen, die Leber, die Rieren und alle nneten Organe besitzen. Wenn diese Acroen geschwächt der erschödet sind, to verdant der Magen die Nahrung ich, die Leber wird gelähmt und das ganze Sehtem vied durch diesen Mangel an Acroenstarte untergraben. Dr. SCHOOP'S Restorative in eine Ragen, Leber: und Kieren Eur, indem es ouf die Reiben einwirt, mehm es ouf die Keiben einwirtd, mehm ein Merben-Stärtungsmittel. ist in "Rerbine "sondern ein Rerben-Stärtungsmittel. is sörbert die Bertdauung, curirt Lispepha und hartsetigfert durch Befeit ist gung der Urstade. Is sies nicht bermünstig? Ein Bersuch wird die herbon berausen. Bei Apothetern oder franco per Expres für \$1.00.

Frei! Ber Bofi, Proben und Buch über diefe neue Entdedung für 2c in Briefmarten.

Agenten berlangt.

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nacticht, d' B uniere vleigeliebte Muiter E da Gebrle im Alt r von 20 Jahren nach langen Leiden felig entigliebe in fit, die Beerdigung findet am Freitag, den 11. Angeit, om Trauervaufe, les Samuel Etc., rach Soiecertais kriedhof, Nachmittags 1 Ubr, fiart. Die trauernden Herenann, August und Theodor Gebrie, Söhne, Amalia Mann, Tochter.

Todes-Mingeige.

Den Brübern ber Germania-Loge 32, D. D. H., biermit zur Nachricht, daß Bruber 3 ofe pb U fbrecht eine Ziele be U fbrecht der Bruber find erfundt. Freistag Wittan 12 Ubr fich in der Logenballe einzufinden, um dem Berftorbenen die letzte Edre zu erweiten. Au gu ft Schweim, C. B., Rerjen, Secr.

Dantfagung.

Allen Freunden und Befannten, die fich fo goblreich n ber Berrdigung meines lieben Gotten Ge ba : i an Reil betbeiligten, foreche ich biermit meinen Elifabeth Reil, Gattin.

62. und 63. Str., gegenüber ber Beltausftellung Seden Tag — ob Negen ober Sonnersichein, (Conntags einichl.), um 3 und 8.30 Aachm. Der kuchniste Pare in Chicage. Trodenfter, reiniloffer, biblichefter und gemitblichter Bergnigungsplaß in Chicago. Kein Schmut, fein Stud. Beffer Und gum Tefach an Regentagen. 20 Jus von allen Eijendahnen.

BUFFALO BILL'S WILDER WESTEN und Congress der waghalsigsten Reiter der Welt zu Allem

Uebertrifft Maes in der Belt.
Bintritt 50c, Kinder un'er 10 Jahren 25c
Logen und Logenstige jum Betfauf in MeIntefbe Bibliothet, 31 Mouroe Err. — Populäre Preise im Refigurant auf dem Plage.

Alt-Wien.

B giebt mur ein' Raiferftabt. 'S giebt nur ein Wien.

Caglid von 11 Uhr an Concert por Hazai Natzi's ungarischer Kapelle. Abends won 4 lihr großes Militar:Congert

Des Softapellmeifters C. M. ZIEHRER, mit feiner fechgig Dann ftarfen Militartapelle ber

Coch: und Deutidmeift. raus Bien. bm

Nürnberger Bratwurst-Glöcklein, Suhaber: FRANZ TRIACCA. MIDWAY PLAISANCE.

Bu jeder Tagesgeit: Rürnberger Bratwürfte mit Sauerkraut Schönhofens Gdelweiß Se per Glas.



23rillen unentgeltlich angepaft.

10S. P. Walnier a Co., Optifer.
9agbw 178 W. Madison Str. — Stabl.rt 1874.

OODSALARIES Soured by young Men and Women graduates of BRYANT & STRATTOM BUSINESS COLLEGE, Washington Street, Gr. Wabah Ava, Chicago, Suriness and GNOTHARD COURSES. Larguet in the World. Megnificant (Inalignee Free, Can visit World's Pair grounds Satardam OOD POSITION

Shredlige Rrampfe. Durch Schreden betam unjer bilbriges Tochterden fürchterliche Rrampie und Schmergen und wer theilmeise vermirt. Rechorm wir kerzte oine Erfolg gebraucht, gaben mir ihr "Jaitor König's Nerven-Stärter" und jest; bas kind vollständig herzeitellt und munter.

Gin mertwürdiges Seilmittel.

Sartwell, Ba., 2. Rov. 1891.
Lehten April hatte mein Sjähriges Löchterder ben St.
Beits-Tang so fostum, bas man fie füttern mußte.
Bir jenden äczitiche Behandlung ohne Eriolg, aunn ackrandlen wir "Restor Königs Akronis-Liatter" und son med den erfen paar Dofest fed man eine demerkusse wertse Beiterman und nachen fie einundelingen Statischen. merize Beilerung und nachem sie einundeinfall Flassen merize Beilerung und nachem sie einundeinfall Flassen eingenommen batte, war sie gänzlich bergestellt. Ich münise, daz Sie biese Zeuguis verössenlichen, damit auch Anderen durch diese merkwürdige Heilmittel gespol-ken werden wöge. Fr. Maria Splain.

ein tverthvolles Duch für Nerbenleibende und eine Arobe-Flasche zugefandt. Arme erhalten auch die Medizin umsonst. Diese Medizin twurde seit dem Jahre 1876 von dem Gocho. Bastor König in Bort Wahne, Ind., zuberettet und jest unter seiner Arote Wahne, Ind., zuberettet und jest unter seiner Arote Wahne von der KOENIG MEDICINE CO.,

238 Bandolph St., CHICAGO, ILZ., Bei Moothefern zu haben für \$1.00 die Plaide, 6 Plaiden für \$5.00, arohe \$1.75. Für 29.00. In Thicago bei Senry Goet, Mabifon und Qa. Calle Str., und Clart Ctr. und North Abe.

Hagenbecks Zoologische Arena. MIDWAY PLAISANCE. Bundervoll dressite wide Thiere, Löwen zu Bierde, n.l.w.—" röhte Sammlung jel-tener Affen und Papageren. Bier Boritellungen idglich. — Eintritt: 50e Kestaurant mit populären Preisen. — [r

An Die Fleifcher von Chicago! Mir fauten, ichladten, fublen und lie ern Schweine für ben Ablall. Wir biten um Ihre Angrage und garantiren prompte Bebienung. The Turner-Springer Co., 29mabbf6m hauptoffice Ecke 40. u. Ha!sted Str., Zel.: 9arb#758

Das deutsche Dorf!

MIDWAY PLAISANCE.

Machmittags und Abends: Großes

Mililär-Concert Garde Infanterie-Capelle,

Garde du Corps-Capelle, Tirigent Stabstrompeter G. Herold.

Jeden Vormittag, von 11-1 Uhr:

Großes frei-Concert Langenauer Burg-Capelle.

Einziger fchattiger Garten der Weltausftellung. - Unerfannt beste Kuche bei popu-

laren Preifen. In der Burg : Elegantes deutsches Wein : Restaurant. - Großes ethnographis sches Minjeum und Sichille'iche Waffen fammlung. - Grofe Germania · Gruppe, 50 figuren in historifden Craditen.

130 Meilen Soskahet nach St. Joseph u. Benton Darbor, Mich, auf den eleganten Dampfern "City of Chicago" und "Chicago" und "Chicago" und "Chicago" und "Chicago" und Morg, St.00 für Anaddaget. Sommaga nd-fahrt 10 Norg. Nücktunft 10 Node. Anudhahet \$1.50. Abends Abdahet und 11 Udr und Anddhig an die Chicago & Westende Nichtende und Stutten in Node-Nichten und Judiana. Tock und Office Wadday der und Indiana. Tock und Office Wadday der "D. H. Graham Erdf. june 3.m.

In der Geschichte des deutsch-amerifanischen Zeitungswesens steht der schnelle und durchschlagende Erfolg der

21 bendpost

ohne Beispiel da. 21m 2. September 1889 begründet, hat dieselbe heute eine tägliche Unflage von mehr als

39,000.

Die Geschäftsleitung erbietet fich allen Unzeigekunden gegenüber, diese Ungaben zu beweisen und legt nicht nur ein für den Zweck eigens hergestelltes Circulationsbuch, sondern

alle Geschäftsbücher,

einschließlich des Bankbuches vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an diese Ziffer auch nur annähernd heran. Das große Publicum weiß das auch fehr genau, denn es bringt der Abendpost allein doppelt so viele

fleine Unzeigen,

wie allen anderen deutschen Blättern Chicagos gujammen. Wer nach den Gründen dieses außerordentlichen Erfolges forscht, wird sehr bald entdecken, daß der Preis keineswegs die hauptrolle spielt. Ein schlechtes Blatt ift auch für einen Cent 3u theuer und wird thatfächlich nicht gelesen, wie gar mancher Herausgeber aus der fülle seiner traurigen Erfahrungen beraus bezeugen fonnte, - wenn er wollte. Die Abendpost hat aber von allem Unfang an in Bezug auf

hinter keiner deutschen Zeitung in den Der. Staaten gurückgestanden. Sie hat nicht blos aus einer möglichst großen Menge bedruckten Papiers bestehen und recht viel sogenannten Cesestoff liefern wollen, sondern fie hat alle Menigkeiten forgfältig gesiche tet, die Spreu vom Weizen gesondert und alles, was der Mittheilung überhaupt werth war, in knapper, faglicher und gediegener form mitgetheilt. So konnten die Lefer fich auf dem Laufenden erhalten und brauchten sich nicht mit literarischem Ballaft zu beschweren. Die Besprechungen, welche die Abendpost den Tagesvorgängen widmet, find von vornherein durch ihre

Sachlichfeit

aufgefallen. Sie suchen den Cefer nicht im Interesse von Parteien oder Personen zu täuschen und find nicht im Cone der Unfehlbarkeit geschrieben. Undersdenkende werden nicht ohne Weiteres als Dummföpfe oder Berbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschauungen werden nicht verspottet, aber auf der anderen Seite werden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es fann felbstverständlich nicht Jedermann mit 2llem übereinstimmen, was die Abendpost vertritt, doch braucht sich Miemand durch die ehrliche Meinungsäußerung des Blattes verlett zu fühlen. Deswegen ift dasselbe

in allen Kreisen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht von einer bestimmten Klaffe der Bevölferung gelesen, sondern von den Wohlhabenden so aut wie von den Unbemittelten, von Republikanern so gut wie von Demofraten, von firchlich Gesinnten so gut wie von freidenkern. Somit ift die Albendpost, die fast in keinem deutschen hause fehlt, ein wichtiges

Bindeglied für das Deutschthum Chicagos, und da sie niemals auf ihren

"Einflug" pocht oder über die Stimmen ihrer Lefer verfügen zu können behauptet, so ist sie stets in der Lage,

deutsche Interessen

wirksam verfechten zu fonnen. Die technischen Einrichtungen der Abendpost sind so vorzüg. lich, daß fie fich den besten englischen Menigfeitsblättern an die Seite stellen kann. Auf eigenem Draht werden die Depeschen unmittelbar in die Redactionsstube gesandt, durch Sehmaschinen wird viel Zeit gespart und die Schnellpressen haben eine bedeutende Leiftungsfähigkeit. 21s Betriebsfraft dient durchweg die Eleftricität. Die Abendpoft fteht, mit einem Worte, auf der höhe ihrer Zeit, wodurch ihr Erfolg zur Genilge erflärt wird.

Blauderei.

Es gibt Menschen, bie über alles fcimpfen muffen und benen ift fogar unfere herrliche Cabelbahn ber Nord= feite nicht heilig - felbst baran baben fie etwas auszusegen. Und boch ift biefe Cabelbahn eine gang prächtige Einrichtung. Die Rlagen, welche ge= gen biefe Bahn geführt werben, find meiftens gang unbegrunbet. Go 3. B. wird barüber getlagt, baf man Morgens zwischen 7 und 8Uhr und Abends teinen Plat in ben Wagen biefer Bahn finden fann. Das fommt ja aber blos bon bem Gigenfinn bes Bublitums her, bas es fich in ben Ropf gefet hat, gerade Morgens gur Stadt und Abends wieber beim gu fahren. In ben Wagen, bie am Morgen nörblich fahren g. B. ift genügenb Plat. Wenn Die Leute aber fo eigenfinnig find, in ber Morgenstunde nicht nördlich fah= ren zu wollen, fo follte boch bie arme Cabelbahngesellschaft nicht bafür her= halten müffen. Um biefes Opfer= lamm, bie Strafenbahngesellichaft, bor weiteren Chitanen burch bas launenhafte Bublitum ju fcugen, follte eine Berordnung ausgearbeitet und bom Stabtrath angenommen werben, ungefähr folgenben Inhaltes:

1) Die Leute haben ihre Fahrten in bie innere Stadt auf mehrere Stunben zu bertheilen. Ebenfo muß bie Beimfahrt von einem Theil bes Bubli= fums fcon früher, als bies jest ge= fchieht und bon einem anderen Theile erft nach sieben Uhr Abends angetreten werben.

2) Un ben Strafenlaternen längs ben berichiebenen Cabelbahnlinien muffen, abnlich ben Brieftaften, Cammelbüchsen angebracht merben. Leute. welche auf ben "Cars" feinen Blag mehr finden und beshalb (mas ihrer Gefundheit fehr zuträglich ift) zu Fuße geben, haben in einer biefer Buchfen ihr "Fahrgelb" (5 Cents, ohne ber Bohlthätigkett Schranten zu fegen), gu werfen. Bei langeren Stodungen bes Betriebes find ber Cabelbahngefell= schaft bis jett immer bedeutende Berlufte erwachsen, baburch, bag bie Leute au Fuß geben mußten, weil bie Bahn nicht benügt werben tonnte. In fol= chen Fällen muß natürlich ebenfalls bas Fahrgelb in bie Sammelbuchfe gelegt werben.

3) Es fann ber Cabelbahngefell= schaft nicht zugemuthet werden, ihre Wagen als Logirhäuser benühen gu laffen. Wenn alfo, was ja fehr oft paffirt, eine Betriebsftodung länger als eine Biertelftunde bauert, fo foll ber Conducteur berechtigt fein, bon benjenigen Paffagieren, welche gebulbig figen bleiben, eine Extragebuhr bon gehn Cents zu berlangen.

4) Die Fahrgäfte haben sich ben Conducteuren gegenüber höflich und zuborkommend zu benehmen. Damen unter 25 Jahren burfen, wenn fie hubsch find, ein Gespräch mit bem Conducteur anfangen. Die übrigen Paffagiere haben sich auf hochachtungs= bolles Grugen zu beschränten. Wenn ber Conducteur einen Fahrgaft auf ben Fuß tritt, fo hat ber Fahrgaft fich höflichft zu entschuldigen. Er barf bem Conducteur gur Befanftigung auch eine Cigarre überreichen, boch ift bies nicht unbebingt borgeschrieben.

5) Wenn ber Fahrgaft bon ber Car geschleubert wird ober fonft mahrend ber Fahrt verunglückt, fo hat er alles Aufsehen zu bermeiben. Nachbem er einen Schein unterschrieben hat, bag er ben Unfall felbst berschulbet hat, barf er fich nach Saufe bringen laffen. Die Gefellschaft berlangt feine Ent= schädigung für ben Berluft ber ihr baburch erwächst, bag berBerlette nicht mit ber Car fahren, also auch feine "Nidels" bezahlen tann, in ber Beit, während er burch feine Berletung an's Rrantenlager gefeffelt ift.

6) Wenn ein Baffagier burch bie Schulb bes Conducteurs einige Stra-Ben zu weit fährt, fo foll er bafür feine Entschädigung zu bezahlen haben, borausgesett, bag er fich gebührend bei bem Conducteur entschuldigt.

7) Männern ift es absolut berboten. behufs Auf= ober Absteigens die "Car" anhalten zu laffen. Sie muffen mahrend bes Jahrens auf= und abspringen. Es ist beshalb wünschenswerth, bak auch Männer gesetzteren Alters bie Turnfchule noch fleißig befuchen.

8) Berfpatetes Rachhaufetommen Beise mit Cabelbahnstodung zu ent= schuldigen, foll als kleine Perkes=Be= leidigung bestraft werben.

9) Wenn bie Cabelbahnwagen bie Clart Str. paffiren, wo bas Aller= heiligste bes herrn Pertes fich befindet, haben die Paffagiere sich bon ben Si= Hurrahrufen ift erlaubt, aber nicht bi= rect borgeschrieben.

Perfes wird bas allgemeine Publicum erft zugelaffen, um feine Gludwunsche und Wilhelmshaven gelegenen Buntte barzubringen, nachdem ber Stadtrath bem hohen Geburtstagskinde feine bebotefte Aufwartung gemacht hat. Die mitgebrachten Geschente follen einen Werth von \$100 .- nicht - unter=

Nordseite sind ein für allemal verbo= ten, es fei benn, daß herr Pertes felbft hinter benfelben ftedt. Das Musheden folder Projette foll eben fo beftraft werben, wie bas Angetteln hochber= ratherischer Berschwörungen.

12) Schimpfen über bie Cabelbahn foll, je nachbem es sich um eine kleine ober große Pertes-Beleibigung hanbelt, mit Golb= ober Freiheitsstrafe geahn= bet merben.

Unfall und Aufenthalt bie Enbstation | ftens 3-4 Mann faffen tonnen, wirft erreicht, fo haben die Baffagiere bas man die ein bis zwei Stlaven einfach Lieb anzuftimmen: "Nun bantet alle Gott!"

Die Ceiden; d in Bruffa.

Der "Tägl. Rundschau" wird über ben großen Aufschwung, welchen bie Seibengucht in Bruffa, und zwar gu= folge einer Entbedung Pafteurs erfah= ren hat, aus Konftantinopel Folgendes berichtet:

Wer bie Seibenbaufchule in Bruffa jett besucht, fieht bort Bauernburschen mit icharfen Mitroffopen arbeiten. In einer Ede bes Zimmers liegt ein haufen kleiner Beutel aus bunnem Baumwollstoff; in jedem berfelben befindet fich ein todter Geibenschmetter= ling nebst ben Giern, bie er gelegt hat. Bafteur, welcher bieBeobachtung mach= te, wie ein franter Schmetterling bon einem gefunden unterschieden werben tann, hat gleichzeitig festgeftellt, baß, wenn ausschlieflich Gier bon gefun= ben Schmetterlingen gur Berwenbung fommen, ber Berbreitung ber Geiben= wurmfrankheit vorgebeugt werben fann, die bor etwa gehn Sahren ben Seidenbau ganglich auszurotten brohte. Die Bauernburschen also, bie mit Schmetterling mit etwas Waffer in einem kleinen Mörfer gufammen, nehmen bann einen Tropfen babon auf einem Glasplättchen unters Mifroftop und fuchen fo nach schwarzen Fleden, welche die Krantheit des Schmetter= lings barthun. Nur die Gier von fol= chen, welche bie mitroftopische Prüfung als gefund befand, werden gur Weiterentwickelung aufbewahrt. Seit Eröffnung ber Schule im Jahre 1888 haben fich gegen 40 Bauern Mifrof= tope gefauft und ihre Abende bazu bermenbet, um Gier gur Seibengucht auszuwählen. Die Entbedung bes Gelehrten wird fomit in ber Braris bon einer Menge armer Leute bermer= thet, bon benen ber größere Theil nicht einmal lefen und ichreiben fann.

Der Erfolg hat nicht auf sich warten laffen. Blühender benn je zuvor ift ber Seibenhandel in Bruffa. Bu Taufenben waren bie Maulbeerbaume niebergebauen worden, an Neuanpflangungen war fein Gebante getommen, bis bie Bauern in ber Schule bie Ba= fteur'sche Methobe tennen lernten. Run aber vermehrten fich bie Geibenwür= mer fo haftig, daß es schwer war, ih= nen Maulbeerblätter zu berschaffen, und eine Wagenladung folcher Blätter bedang bald einen Preis, gehn Mal fo hoch wie früher. Der Fortichritt ber Industrie geht am besten aus fol= genben Biffern hervor: 1888 betrug bie Seibenernte 710,000 Rilo, 1891 808,700 und im laufenden Sahre wird

fie 2,700,000 Rilo mohl überfteigen. Rings um Bruffa berum, aber auch an anderen Stellen in Rleinafien, find Maulbeerbäume gepflangt worden und Taufende von Berfonen werben burch bie Seibengucht beschäftigt. Es ift bas Wert bes Staatsschulbenbeparte= ments in Ronftantinopel, an beffen Spige ber Englander Caillard fteht, biefe Induftrie burch bie Geibenbauschule in Schwung gebracht zu haben.

Wernwirfung von Erdbeben.

Ueber bie Gefdwindigfeit, mit ber fich Die Erdbebenwellen fortpflanzen, hat man erft in neuerer Zeit genaue Werthe erlangt, seitbem Apparate construirt find, die auch bie fleinften Bobener= schütterungen anzeigen und somit auch bon weit entfernt ftattfindenben Erb= beben in Mitleidenschaft gezogen wer= ben. Gin solcher Apparat ist bas von Bollner erfundene, bon b. Rebeur= Paschwitz erheblich verbefferte Hori= zontalpenbel, beffen fleine Schwingun= gen, bie bon Störungen ber Lothlinie herrühren, burch einen am Benbel be= findlichen fleinen Spiegel auf eine ge= genüberftehenbe Balge geworfen merben, welche burch einUhrwert umgetrieben wird. Diefelbe ift mit lichtempfindlichem Papier belegt, auf welchem fich bie Benbelfcwingungen felbftthatig aufzeichnen. Solche Apparate find u.A. in ben Rellern ber Sternwarten in Potsbam und Wilhelmshaven aufge= ftellt. Am 28. Juli 1889 fand nun in Japan ein fehr heftiges Erbbeben ftatt, in beffen Centrum bie Stadt Ruma= mato lag. Der hauptstoß erfolgte um 11 Uhr 40 Minuten Ortszeit ober 2 Uhr 20,7 Minuten Greenwicher Zeit. Um genannten Tage zeigen bie Muf= zeichnungen ber Horizontal-Bendel an beiben Stationen je zwei heftige Mus= schläge bes Pendels, nachdem basselbe schon borher in geringer gitternber Be= wegung gewesen, und zwar um 3 Uhr 28,2 Minuten und um 6 Uhr 5 Minu= ber hausfrau gegenüber fälfchlicher ten Greenwicher Zeit. Nimmt man an, baß bie Erbbebenwelle sich bom Cen= trum nach allen Seiten gleichmäßig ausbreitet, ähnlich ben Bafferwellen, fo muß fie in ber That jeden Ort ber Office ber Gesellschaft an Elm und Erbe zweimal erreichen, indem hier 3. B. Potsbam und Wilhelmshaben qu= erft bon Often her über Land bon einer Welle erreicht wurden, und dann bon pen zu erheben. Huteschwenken und Weften ber von einer Welle, bie ben Weg über ben Stillen Ocean, Amerita und ben Atlantischen Ocean genommen. 10) Am Geburtstage bes herrn Die Entfernung von Rumamato nach einem in ber Mitte zwischen Potsbam beträgt auf bem fürzeren Wege 8860, auf bem längeren 31,140 Rilometer. Die Zeit bom hauptstoß bis zum Gin= treffen ber beiben Wellen betrug 67,5 refp. 225,3 Minuten. Sieraus ergibt sich als Fortpflanzungsgeschwindigkeit 11) Alle Hochbahnprojette für bie ber Erbbebenwelle 2,19, refp. 2,30 Ri= lometer in ber Setunde, im Mittel alfo ungefähr 21 Rilometer; biefelbe über= trifft somit bie Beschwindigfeit eines

Eilzuges um das 150fache. Praftifen des Eflavenhandels.

Die katholische Missionszeitschrift "Gott will es" erzählt, wie die arabi= ichen Stlavenhändler in Sanfibar die überwachenden Europäer zu hintergeben 13) Wenn ein Cabelgug ohne jeben | fuchen. Bei fleinen Rahnen, Die boch- | Sefet die Sonntagebeilage der Abendpoft.

über Bord, wenn ein europäisches Rriegsichiff naht. In anderen Fällen gab man die Stlaven, welche man an= ftanbig fleibete, für Bermandte aus. Der frangofische Conful in Canfibar fann nun auf Mittel, um foldem Betruge gu fteuern. Bulett ließ er jeden einzelnen Baffagier meffen und die Ramen nebst genauem Signalement in die Baffagierlifte ber Schiffe eintragen. Eines Tages tamen nun mit einem Male 57 Reger als Paffagiere. Er ließ die Eintragung bornehmen; furg por ber Abfahrt wurde noch ein Confulatsbeamter an Bord bes Schiffes ge= fcidt, die Leute wurden nachgezählt, es ftimmte, und nun durfte das Schiff ab= fahren. Das Fahrzeug hißte um 11 Uhr die Segel und ichwamm ruhig auf ber fpiegelglatten Glache nach Rorden. Der Segler hatte bereits das offene Meer erreicht gegenüber ben letten Saufern bon Canfibar, als bom Bord eines englischen Ariegsschiffes ein Boot fich loslöfte und im ichnellften Tempo bem Segler nachfeste. Diefer mar bereits gegenüber bem Commerichloffe bes Gultans Mtoni außerhalb der Stadt angefommen, als die Englander ibn einholten. Ein Flintenichuß gab den Mitroftopen arbeiten, ftogen ben Arabern das Zeichen, daß fie die Segel einziehen follten. Dem Befehl murde Folge gegeben, und im Ru befanden ich die Engländer an Bord der Thau. "Reiner rühre fich bon ber Stelle," rief ber Anführer, mit dem Revolver in ber Sand, "zeigt mir Gure Papiere." "Heir sind sie." "Ihr habt 57 Mann an Bord. Wo sind sie?" "Hein, Ihr "Jst das Alles?" "Ja." "Rein, Ihr habt noch Eflaven an Bord, wo find fie?" "Bei Gott," erwiderte ftotternd ber Capitan, "bas ift nicht mahr, wir haben feinen Gingigen." "Bebt mir ein Licht", fuhr ber englische Offizier, ber ichon viele Erfahrungen mit den Etlavenhändlern gemacht hatte, fort, "und öffnet mir jene Thur, welche gu dem Raum unter dem Sinterded führt." Mit diefen Worten ichreitet er über das mit Tauen und Strohmatten dicht belegte Berded ber Thure gu. "Mie, Mie, natufa, unune umiza!" ("Behe, wehe, Du thuft mir webe, ich fterbe!") ruft ihm da eine flägliche Stimme gu. Was war bas? Cehr einfach, bas Berbed war mit Stlaven belegt und barüber hatten die Araber Strohmatten und Taue ausgebreitet. Der englische Di= fizier öffnete nun die Thur und fand in jenem Raum, was er suchte. Der ganze enge Raum war vollgepfropft mit Stlaven. Wie Baringe lagen Diefel= ben in Reihen aufeinandergeschichtet, auf ber einen Seite die mannlichen, auf ber anderen die weiblichen Stlaven. Es herrichte eine entfetliche Site in Diefer durch die Ausdunftung fo vieler zusammengepferchter Menschen berbeite= ten Böhle. Die Mermften hatten ichon mehrere Tage vor der Abfahrt des Geglers in diefem ichauerlichen Ber= ließe zugebracht und hatten taum noch die Rraft ftebend ihre abgemagerten Urme auszustreden und mit fläglicher Stimme um Silfe gu bitten. Die be= freiten Stlaven, 76 an ber 3ahl, mei= ftens Rinder im Alter bon 12 Jahren und darunter wurden der fatholischen Miffion in Canfibar überwiesen. Der Capitan des im Safen liegendeu engli= ichen Rriegsichiffes hatte alle Borgange auf dem Mastat-Segler genau beobach= tet, nicht nur am Morgen, fondern auch am Borabend der Abreife, nud gang besonders scharf hatte er während der Nacht aufgepaßt, wobei ihn die eng= lische Geheimpolizei ohne Zweifel noch unterftütte. In Bezug auf den Runft= griff, die Stlaven für Bermandte aus= zugeben, fagt der Berfaffer: Die engli= ichen Capitane, welche für berartige Dinge mahre Luchsaugen haben, haben im letten Jahre über ein Dugend in Diefer Beife auf dem Schiff "Rilma"

hart) reisender "Betteru" abgefaßt und "Abendpoft", tägliche Auflage 39,000.

(bas bem Enltan bon Canfibar ge=

Anzeigen-Annahmestellen.

Rordfeite: May Edmeling, Apothefer, 388 Bells Str. Gagle Pharmach, 115 Clybourn A be., Ede Barruoce Str. Ebeber, Apothefer, 445 R. ClarfStr., EdeDivifion. R. S. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Ave. Feed. Schmeling, Apothefer, 506 Wells Str., Ede Schiller.

Schiller. Schimbfin, Rembstore. 282 O. NorthAve. R. Sutier, Apothefer, Center Ave. und Ordard. C. F. Clas, Apothefer, 887 Dalieb Str., nabe Centre und Carradee u. Deinion etr., Brig Brunhoff, Apothefer, Ede Rorth und Dubson F. S. Ahlborn, Apotheter, Ede Bells u. Dibi-

Beurn Reinhardt, Apothefer, 91 Bisconfin Str. 6. F. Bajeler, Apothefer, 557 Sedgwid Str. und 445 North Abe. 6. B. Olde, Apothefer, Clarf u. Centre Str. Chao. F. Bjaunftiel, Apothefer, Bellevue Place und B. Fraunniel, morheter, Bellevie Place und Buich Str. Henry Coett, Apotheter, Clark Str. u. North Ave. Tr. K. J. Nichter. Apotheter, 146 Fullerton Ave. Tr. Rellner, Apotheter, Carrabee u. BladhamtStr. R. Truppel, Apotheter, Ede State und Ohio Str. E. Tante, Apotheter, Ede Wells und Ohio Str. F. G. Kurz, Apotheter, Ede Wells und Ohio Str. E. Kurz, Apotheter, Ede Wells und Ohio Str. E. Kurz, Apotheter, Ede Wells und Ohio Str. Rorth Ave.

Lincoln Pharmach, Apothefe, Lincoln und Fullerton Abe. 6. 29. Boatch, Apotheter, Ede Clybourn und Fuls

Südfeite: Dito Colhan, Apotheler, Ede 22. Str. und Archer Are.

S. Arimeman, Apothefer, Ede 25. u. Paulina Str.

B. Arimen, Apothefer, 522 Wadajh Ave., Ede
Harmon Court.

B. K. Horthithe, Apothefer, 3100 State Str.

J. R. Horbrich, Apothefer, 629 31. Str.

B. Horbrich, Apothefer, 629 31. Str.

B. Horbrich, Apothefer, 620 30. Str.

Hudolph B. Braun, Apothefer, 3100 Mentworth
Ave., Ede 31. Str.

B. Gifford, Apothefer, 258 31. Str., Ede
Michigan Ave.

F. Bienede, Apothefer, Ede Bentworth Abe. und 24. Str. Julius Cunradi, Apotheler, 2904 Arger Abe., Ede Deering Str. F. Masquelet, Apotheler, Norboft-Ede 35. und patieth Str. Vanied Str. Louischefer, 5100 Afbland Abe. Bonis Jungt, Apothefer, 2d. und halfteb St. E. E. Rrenfler, Apothefer, 2614 Cottage Grove

No.

N. Mitter, Apotheter, 44. und Halfied Str.
Bing & Go. Apotheter, 43. und Wentworth Abe.
Boulebard Bharmach, 5400 S. Halfied Str.
Geo. Leng & Go., Apotheter. 2001 Wallier Str.
Ballace St. Bharmach, 32. und Walliare Str.
Ballace St. Bharmach, 35. und Walliare Str.
Ghas. Gunradi, Apotheter, 3815 Archer Abe.
G. Grund, Apotheter, 62d, 35. Str. u. Archer Abe.
Geo. Barwig, Apotheter, 37. und Halfied Str.
La Le Le V.
A. G. Luning, Apotheter, Salish und Welling. A. C. Luning, Apotheter, Saffteb und Welling-ton Str. Apotheter, 723 Sheffield Ave. S. R. Podt, 861 Lincoln Ave. Chao. Hirfd, Apotheter, 303 Belmont Ave. Berfan & Brown, Apotheter, 1152 Sincoln Ave. J. Balentin, 1239 R. Alpland Ave. R. E. Brown, Apotheter, 1985 R. Alpland Ave. Mag Eduty, apotheter, Lincoln and Ceminarh Ave.

Difgludte Glaubenstur.

Der Barifer "Figaro" bringt einen großen Standal gur Sprache, beffen Schauplay ber fleine Ort Bif in ber Entfernung von nur 20 Rilometer von Baris ift. Bor einigen Monaten murbe ein Dottor Dumontpallier in Baris benachrichtigt, baß fich an genanntem Orte ein hochgradig hufterifches Dladden befinde. Er reifte dorthin ab und ftellte nach turger Unterfuchung feft, bag die Rrante zwar zu den fogenannten "großen" Sufterischen gehore, ihr Bu= ftand aber nichtsbeftoweniger beilbar fei. Er bot feine Dienfte unentgeltlich an und ersuchte die Familie ber Leiden= ben um Ueberführung ber Batientin nach einem Barifer Sofpital. Groß aber war das Erstaunen des Argtes, als fein generofes Unerbieten rundmeg abgeschlagen murbe, und als man an= ftatt feines Rathes ben bes Dorfbfar= rers in Unipruch nahm. Der Beiftliche erichien turz barauf bei ber Kranten in Begleitung des Borftehers eines Ber= faillers Ceminars. Beibe legten ihre Umtstleidung an und begannen, ein Grucifig in der Sand, alsbald allerlei Bebete und Litaneien herzusagen, welche Uebung fie mit dem Ramen Teufelsaustreibung bezeichneten. Die Rrante war in ihren Augen, fowie in benen ihrer Ungehörigen teine Sufteri= iche, fondern eine bon diverfen Teufeln bejeffene Berfon. Die Bemühungen ber Geiftlichen hatten junachft ben Er= folg, die Patientin noch nervöfer gu machen und fie in eine heftige Rerven= frifis zu fturgen, in welcher fie die Teufelsbeichwörer in der gröblichften Weise beschimpfte. Dies ließ jedoch ben Gifer ber Biedermänner nicht erlahmen und am Schlug der Procedur ftellte der Pfarrer bem Urgt gegenüber feft, bag Die großen Teufel (hier folgen Namen) ben Rorper ber Ungludlichen bereits berlaffen batten, nur circa 28 fleinere (sie!) feien noch gurudgeblieben. Der betreffende Arat mar bon Diefer mittel= alterlichen Scene bermagen unange= nehm berührt worden, daß er es unter= ließ, öffentliche Mittheilung bon bem Beichehenen ju machen. Erft burch Wiederholung der Teufelsbeschmörun= gen murben das Bublicum, die Breffe und die Behörden auf den Fall aufmertfam. Der Bifchof von Berfailles, ber anfangs auf Anfuchen bes Orts pfarrers ben Borfteber bes Seminars nach Bif gefandt hatte, um dort bei ber Beichwörung behilflich zu fein, hat fpater, burch einige Dominitaner eines Befferen belehrt, Die Fortfetung Diefes mittelalterlichen humbugs unterfagt.

* Wer beutsche Arbeiter, beutsche haus- und Ruchenmadchen, beutsche Miether, cber beutiche Runbichaft wünscht, erreicht feinen 3wed am be= ften burch eine Anzeige in ber "Abend= poft".

Todes:Anzeige.

Geftorben ift Clabborn Robert Spfes, geliebter Bruber bon Billis Enfes, am 9. Mug. 1893 im Alter bon 25 Jahren. Beerdigung finbet ftatt am Freitag, um 10.30 Uhr, bom Trauerbaufe, 2242 Babafh Abe., nach Dit. Dlivet.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bus Bort.)

Berlangt: Gehalt oberCommiffion bezahlt an Agen-ten, für den Berkauf des Batent Chemical Int Graf-ing Bencil, die neueste und nublichte Erfindung: radiet Dinte bollformen innerdald wei Erfindung; rasbeitet wie mit Jauberei. 200 bis 300 Krocent Projet. Agenten verdienen \$50 die Woche. Wir winichen ebenfalls einen General-Agenten für einen befimmten Bezirf, um Unter-Agenten anzuftellen. Eine feltene Gelegenbeit, Geld zu machen. Schreibt um Vedingung und Probejendung. Monroe Erger Rig. Co., X. 17, La Croffe Wis.

Berlangt: Belernter Rellner. 180 Ranbolph Ctr. Berlangt: Gin guter Grocerp-Clert. Empiehlung:n. 378 Wells Gtr. Berlangt: Arbeitslofe Mufiter konnen fich balb mel-ben. 98 Cobiesti Str., an Fullerton Abe., 2 Tr. Berlangt: Borter im Biener Cafe Imperial, 496 R. Clarf Str.

Berlangt: 50 Canvaffers, um unfere Desinfectionss mittel gegen Mangen zu verkaufen. Sicher 4 Dollars per Tag. Gin Dollar nothig. Man fpreche bor im Zimmer 1029, Majonic Lemple. Berlangt: Gin guter Suf- und Bagenichnieb, ber einas bon Holgarbeit verfiebt. Rachgufragen: Loomis Etr., nabe 51. Str. bfrfams Berlangt: Gin fiarfer Mann, in einer Bagens schwiereigabrit ju arbeiten. 1563 Milwaufee Avc., im Store.

Berlangt: Badermagen: Treiber; einer, ber ichon ges trieben hat und befannt ift. 678 Milmaufee Abe. Berlangt: Dritte Sand an Brob. 343 2B. Sderifor Berlangt: 20 Canbaffers, um unfere Desinfections-artifel und Schuhmittel gegen Wangen ju berlaufen, Kein humbug. Sicher H ber Tag. Ein Dollar Baar-gelb miblig. Columbia Chemical Co., 397 Sedgwid Str. (Rebmt Car Ede Majbington und Clark) mbfr

Berlangt: Gin beuticher Grocerpelert, junger Mann. 967 R. Roben Str. mbo Berlangt: Gin guter junger Shoptenber. \$24 2B. Berlangt: Medigin: Peddler; Thee, Cholera: Tropf n. B. Seebach, Beru, 308. 7aglot

Berlangt: Mannlide und weibliche Agenten filt leicht verfausliche, viel begebrte Rebiein. Biel Gelb au machn. Rebieinifde Rlinit, 742 Milwaufer Ebe. Bon 9-4 Ubr. Berlangt: Agenten, Manner und Damen, \$2.50 bis \$5.00 per Tag. Billiger und febr leicht berfauflich.t Artikl. Rommt gleich jur Arbeit. 99 E. Mabifon Etr., Jimmer 507. Bon 9 Uhr Morgens bis 5 11br Abends.

Berlangt: Frauen und Dadden. Mugeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.

Läden und Fabrifen. Berlangt: Lehrmabden tonnen bas Rleibermachen grundlich erlernen. 3115 Rhobes Abe., Glat 14. Berlangt: Gine Berfanferin im Delicateffen=Beicaft 637 Cebgwid Str. Berlangt: Gin junges Madden, bas mit Bafferfar: ben zu malen berfieht. 497 2B. Superior Str.

Berlangt: Gin erfter Claffe Maidinen-Mabden an Shoproden. 709 Gifgrove Abe., Ede Girard Sir. Berlangt: Rraftige Frauen, Raffiren gu erlernen, Gut bezahlte Befchaftigung. Abreffe: R. 50, Abendp. Berlangt: 3mei Rellnerinnen. Biener Cafe Jupe-rial, 496 R. Clarf Str. Berlangt: Mafchinen: Mabden an Shoproden. 811 R. Lincoln Str., Ede Rorth Abe., an ber Alleb. 3.

Berlangt: Gin Mabden ober altere Berfon, um einen Farberei: Store ju beforgen an ber Gubfeite. Beugniffe berlangt. F. Strauß, 398 Lincoln Abe. mbo Sausarbeit.

Berlangt: Gin Madden, für allgemeine hausarbit.
3529 Grand Boulevard.

Derlangt: Gin Madden, bas felbkändig toch:n fann, Guter Lobn und gute Behandlung.

Mann, 547 N. Cfart Str. Berlangt: Gutes Mädchen, welches etwas ban der Sausbaltung verflecht. Hehr Lodin Gute Behandlung und gutes Deim wird jugefchert. Keine Kinder. Machaltung und gutes Deim wird jugefchert. Keine Kinder. Rachveltungen in der Golumbia Erchange, Rockweltung und Hallen und Hallen etw. Dafenent. Berlangt: Gin tuchtiges Mabden für allgemein Sausarbeit in fleiner Familie. 528 La Salle Abe., 2. Stod.

Unfere verehrten Boreltern maren ichlieflich boch nicht fo febr auf bem "holzwege," als fie bie Leber bafür perantwortlich machten, wenn irgend etwas mit ihnen los mar, benn bie Gra fahrung beweift, baß bas Curiren bort leicht ift, mo eine gefunde Thatigfeit ber Leber bei bleibt. Diemand mußte bas beffer, als bie Monche, welche bie Mergte bes Mittelalters maren. St. Bernard Rrauterpillen, gubereis tet aus ben Burgeln und Rrautern ber Alpen, haben beshalb eine langere erfolgreiche, mebicinifche Geicichte in ber Beilung von Leberund Blutleiben, als irgend etwas anberes. Beim erften Auftreten von Gelbfarbung ber Augen und Saut, belegter Bunge, Ropfichmergen, Mattigfeitsgefühl, Berftopfung, bitteren Gefdmad im Munbe, Bibermille gegen fleifch. Mattigfeitsgefühl, Berftopfung, bitterem Appetitlofigfeit ober irgend einem anderen Beichen von Leberbeschwerben wirb eine nur wenige Tage bauernbe Bebanblung mit Gt. Bernarb Billen wie mit Bauberfraft wirfen Der Appetit ftellt fich wieber ein, Die Daut flart fich, bie Schmerzen verschwinden, biele ber fehrt gur Grfüllung ibrerdufgaben gurud und 3hr feib wieber gejund. Rur menige Beilmittel, bie je entbedt murben, fommen ben Rrauterpillen jener meifen, alten Monche gleich, weil beren Seilfrafte auf Ueberlegung unb Erfahrung beruhen. Alle Apothefer verfaufen fie ju 25 Cents per Schachtel.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diejer Rubrit, 1 Cent bas Mort.)

Sausarbeit.

Gine anftanbige alleinstehenbe Wittt Madden als Saushalterin. 1041 oder alteres Salfted Str. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. 92 Cornell Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit, 386 R. Ctate Str.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 351 Dabton Str. Berlangt: Gin Madden in fleiner Familie. 1131 Montana Str.

Berlangt: Deutsches Madden für allgemeine Saus: arbeit. 3148 Calumet Abe. Berlangt: Gin Dabden jum Roden, Baiden und Bugeln. Guter Lohn. 3343 Babaib Abe. Berlangt: Gutes beutiches Madchen; eines, bas ju Saufe ichlafen tann, wird borgezogen. Lohn \$8.00.
Schulteis, 533 Nacine Abe.

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine hausar: beit. Empfehlungen. 3407 Prairie Abe. Berlangt: Ein gutes Madchen für allgemeine Saus arbeit in fleiner Familie obne Rinber und fleinen Flat. 5704 Dearborn Str., eine Treppe boch. Berlangt: Gutes Maden in fleiner Familie ohne Rinder; muß englifch verfteben. 238 Elm Str. Berlangt: Erfter Claffe beutiche Röchin, fowie gweit. Sand. 265 G. Clart Str. bof. Berlangt: Ginfaches, fleißiges Madchen für Saus-arbeit bei fleiner Familie. 231 North Abe. bfr Berlangt: Gin Mabden, welches toden, maiden und

Berlangt: Ein Madmen, weinger weicht, Blag, Gu-bugeln fann, in fleiner Familie. Leichter Blag, Gu-ter Lohn. Remper, 366 Mohawt Str., oberes Flat. bofr Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. 466 28. 12. Str., Ede Centre Abe. Berlangt: Deutsches Madden für allgemeine Saus-arbeit. 3412 Wabaib Abe. bfr Berlangt: Ordentliche Madden für Saus und Ruche finden gute Stellen. 375 Elpbourn Abe. Berlangt: Gin alteres Dabden. 604 R. Afbland Berlangt: Fleißiges Mabden für zweitearbeit; muß waiden und bugeln fonnen. 652 La Calle Ave. bbo

Berlangt: Madden für Ruchenarbeit. Buter Cohn. 823 Carrabee Str. Beralngt: Gutes Madden gum Gefdirrmafden im Reftaurant. 155 G. Ban Buren Str. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 714 Clipbourn Abe. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Saus-arbeit. 358 Mohamt Etr. Berlangt: Gin Madden fik hausarbeit. 369 Bur: ling Etr., nabe Belden Abe. boft Berlanat: Gin tuchtiges beutides Dabden für all:

gemeine Sausarbeit in einer fleinen beutiden lie. 309 Belben Abe. Berlangt: Ein tüchtiges Madchen für allgemeine Sausarbeit. 502 Beimont Abe. undo Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 802 Larrabee Etr. mbs Berlangt: Dabden, bas etwas toden tann, für allgemeine Sausarbeit. Rleine Familie, guter Lohn 505 R. Clark Str., Flat 3. mid Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. 125 28:11\$ Berlangt: Gutes Madden für zweite Arbeit. 3639 Michigan Abe. binibo Berlangt: Gute Mäbchen für Privatfamilien. Boar-bingbäuser, Hotels und Restautants. Hertichaften be-lieben vorzusprechen. Frau Maper, 137 B. Randolph Str. 4aglw

Berlangt: Bwei nette, faubere Rellnerinnen, fowie eine Sangerin im Bictoria-Tunnel, 340 State Str. 7aglw Berlangt: Gute Röchinnen, Dlabden filt zweite Ar-beit, Sausarbeit, und Rinbermadden. herriconiten belieben vorzusprechen bei Frau Schleib, 159 B. 18. Str. 13inbw

Berlangt: Gute Mabden für Bribatfamilien und Boardingbaufer für Clabt und Land. Berrichaften belieben borguiprechen. Duste, 448 Milmaufer Abe.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für haussarbeit und zweite Erbeit, Rindermaden und eingemanderte Madden für die besten Blage in den seinsten Tamilien bei boben Dohn, immer zu baben an ber Sibseite bei Frau Gerson, 215 32. Str., nade Indiana Abe.

Madden finden qute Stellen bei hobem Lohn. Dats.
Effelt, 147 21. Str. Frisch eingewanderte soglisch untergebracht. Stellen fret.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Junger Conditor, berfteht Chocolade und Raffee ju toden, fucht Boften. Abreffe: Jojeph Fesberte, 542 Lincoln Abe., im Store. Gefucht: Ein berheiratheter Mann, 30 Jahre alt, brei Jahre in Chicago, war brei Jahre in Ungarn bei ber Artillerie, fucht Beidaftigung bei einer Gerichaft. U. D. 21 Brennan Etr.

Gefucht: Riembner und Rupferichmied, macht Gas-und Baffer-Anlagen; nimmt auch Stelle als Soffe bei Plumber an. Abreffen erbeten: R. Schlöffer, 107 high Str., Rorbfeite. Befucht: Stelle als Butcher ober Lundmann; fann Burft machen und berfiebt bas Mufter-Befchaft. Abr. Rlaufer, 123 R. Clarf Str., 3. Flur. Gefucht: Gin guter Uhrmacher fucht balbigft Stel-lung. Offerten: D. 45, Abendpoft. Berlangt: Gin guberlaffiger Mann fucht Stelle als Feuermann. Frang Bruft, 1465 Milmaulee Abe. Gefucht: Junger Mann, ber feine Arbeit focut, beutich, bobmijch und etwas englisch fpricht, fucht Erelle. Geigler, 608 28. 17. Str. Gesucht: Gin junger beuticher Cafebader fucht Stels lung als britte Sand. 4722 Frager Str. Gefucht: Gin Mann mit Bengniffen fucht Arbeit als Janitor ober Borter. Abreffe: 25 Bedber Str. mibo

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Rafcplate in ober außer bem Saufe. 118 Fullerton Abe. Bejucht: Baiche in oder außer dem Saufe. 111 Beft Ube., Bafement. Gefucht: Gin junges Mabden bon 14 3abren fucht Beichaftigung; tann ju haufe ichlafen. 26 Clartion Abe., Bumbolbt Bart.

Befucht: Gine Rleibermacherin municht noch mehr Beidaftigung im haufe. Mäßige Breife. 135 25. Bl. Gesucht: Deutiche Frau fucht Baschplage, beffert Bajche aus; thut auch allerlei Sausarbeit. Abreffe: B. 1, Abendpoft. Gefucht: Perfette Kleibermacherin, von Paris tom-mend, wünicht Arbeit in und außer bem Saufe. Miß Wagner, 47 Eugenie Str.

Befucht: Gine junge Bittme mit einem Rinde fucht Blat als Saushälterin. 1708 Milmaufee Abe. Dir Befucht: Ein beutiches Madden, welches gut na-ben fann, jucht Stelle für Binmerarbeit, ober fleinen Saushalt gu fubren. 1537 Milwaufee Abe. Bejucht: Gin gutes beutides Mabden jucht Stelle für gemöhnliche Sausarbeit bei fleiner framilie bon zwei bis brei Leuten. 148 21. Str. Rachaufragen beim Janitor.

Gefucht: Gin gutes Madden fucht einen guten Blag in Pribatfamilie. 502 Bells Str., 1. Flat. Gefucht: Aeltere beutiche alleinftebenbe frau wünscht Blag als Sausbalterin, ober ben Tag über Beitaftigung. Raberes, 757 Afbland Abe., nabe Rorth Abe. Gesucht: Eine anftändige Frau in mittleren Jabren sucht Blate jum Aufwarten bei Wöchnerin. Ju et-fragen 134 Willow Str.

Deutsche Frau municht alle Art Wilchen Gaus. Baschen, Bugein. Bedmann, 30 C. Chicago Rve.

Gefcaftsgelegenheiten.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort. Bu vertaufen: Barbier-Gefchaft und Babegimmer Gute Lage und gutes Gefchaft. Raberes bei R. Becht ner, 420 Afbland Abe.

Bu bertaufen: Ausgezeichneter Ed. Caloon, wege obesfalls. Rorthweftern Gifenbahngeleife. 783 Elt Bu berfaufen: Meat Market in guter Rachburichift, it bollkandiger Einrichtung zur Burftmach.rei, bil-ge, sweier Geschäfte balber. Theilweise an Abzah-ang. Rachzufragen 346 26. Str.

Bu berfaufen: Gin Dildo-Gefchaft, billig, wegen Berlaffens ber Stabt. 1234 Congreß Str. -mo Bu verlaufen: Gin altes Grocern-Gefcaft. G. Berth,

Bu bertaufen: Baderei mit Giscream-Barlor un: Giscram-Fabrifation. Gute Lage. 295 Lincoln Ane

Bu bertaufen: Saloon mit möblirten Bimmern, 533 G. Clarf Str. Dofrie Bu verfaufen: Rrantheitshalber, Grorery-Store und Saloon, altes Geichaft. 115 Larrabee Etr. Bu vertaufen: Baderei, gutgehendes Gefcaft, billig. 73 35. Str., nabe Cottage Grove Ave. Dirio Bu bertaufen: Butcher-Shop, billig. Gute Cocalität; billige Miethe; Wohnung und Stall babei. Rach-zufragen 273 BB. Chicago Abe. bf

\$450 taufen, wenn fofort genommen, ben beften Groetry, Confectionerte, Stationerty und Jabat Store mit guten Pferd und Magen, billig für \$400 Greger Baarenborrath, elegante Cinrichtung, gute Aundschaft, billige Miethet mehn einer großen Schule. 1050 himman Str., Ede Cafled Abe. Bu verlaufen: Gine ber beften Badereien ber Gitb: weftjeite. 99 Blue Island Abe.

Bu berfaufen: Meat Martet, billig, megen Abreife nach Deutschland. 3358 G. halfted Etr. Bu verfaufen: gute Mildroute. 3212 Ballace Etr. Ju verfaufen: Sofort, für den Spottveis von \$350, billig für \$1500, gutjablende Refraucation und Lunds-Koom, mit gutgebendem Eigarren: und Sodaroffixe Stand. Kommt sofort, weim Ihr einen guten Gesichäftsplat haben wollt. 6105 State Str. Bu verfaufen: Barbier Shop, wegen Hebernahme ei-nes Clubbaufes. Wenig Gelb verlangt. 2253 Bentorth Mpe.

worth Abe. Zu berkaufen: Saloon, wegen Todesfalls in der Framilie. Es lobnt sich, Näheres zu erfabren. 3846 Cottage Grobe Abe. Bu berfaufen: Caloon. 752 Sinman Etr. Bu bertaufen: Gin gutgebenber Canbu-Store, nebielen Groceries. Rrantbeitshalber billig ju bertan fen. 3220 Wallace Str.

Bu verkaufen: Das befte Majdenbier-Beichaft, mi wei Wagen und Pferben, sowie guter Brivor-Aund haft, für einen febr billigen Preis, wenn gleich ge-ommen. 312 Biffell €tr., Bajement. Bu bertaufen: Gin gutgebender Grocerp: un cteffen. Store, billig. 73 Barbner Str., nabe Str. S. Barnifow. Bu bertaufen: Gute Baderei mit Aundichaft ift Diefe Boche billig gu bertaufen. 68 G. Bebfter Ab. - Do Bu berfaufen: Ed-Saloon mit Logenhalle. 288 15. Str., Ede Baulina Str. 8ag.lu

Bu berfaufen: Caloon. 358 Sebgwid Str. - Rrantheitshalber, lagimt Bir taufen, bertaufen und bertauiden Grundeigen: thum, Horles, Saloons, Groceries, Reftanrants u.f. iv. leiben Geld (Building Coans) au 5 Arocent. Lebens und Fener-Berficherung. The German-America Inbefment Co., Bimmer 1, Uhlich Blod, 19 A. Clark Str. Conntag Bormittags offen.

Bu bermiethen und Board. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Drei, ein und fünf Bimmer und Stall. 128 Orchard Str. Bu bermiethen: Schon moblirtes Bimmer für 3mei, febr tillig. 2326 Dearborn Str. Bu bermiethen: Sechs Bimmer und Badegimmer. 227 Clubourn Abe. bia

Bu vermiethen: Möbilrte Bimmer, Front und Ceite, bon \$2 ab, fur eine ober gwei Berjonen. 128 Bells Bu bermiethen: Möblirte Zimmer, billig. 111 G. Ontario Str. Boarbers berlangt, 199 2B. Suron Etr., oberes Bu bermiethen: Ein Shlafzimmer. Schmibt, 203

Bu bermiethen: Ein großes Frontzimmer, möblirt ober unmöblirt, an zwei anftanbige Gerren. 3222 Reabitt Str. Bu bermiethen: Saus mit Laben; würde für einen Mann mit irgend einem Gabritations-Geschäft gut baffen. Alleite böllig. Bu erfragen. 1258 Geotge Str., Ede Seminarh Abe.

Su bermiethen: Ein schönes 6-Zimmer-Stat mit af-fen neuesten Einrichtungen, an der Rordon-Ede Ful-lerten und Callen Abe.

Ju bermiethen: Ein guter Ed-Store, paffend für Grocerh und Salson. Zu erfragen beim Eigenthümer, 118 Station Str. Berlangt: Anftandige Boarders bei einer Bittive.
472 Barrabee Str. bmibo
Bu bermietben: Mit ober ohne Board, mehrere mösblirte Jimmer. Board \$3, 1120 Milwautee Ave. Bu bermiethen: Freundlich möblirte Zimmer, \$1.25 wöchentRlich. 135 Milwaufee Abe. 8aglw

Bu bermiethen: Doblirtes Bimmer. 206 Cipbourn Bu miethen und Board gesucht. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu miethen gesucht: Bimmer mit Board, bei beutsicher Pribatfamilie, nabe Caben Abe. und 12. Etr. Preisangabe. E. R., 138 Auftin Abe.

Bu miethen gesucht: Gin alleinstebender Berr fucht grei unmöblirte Zimmer ju miethen, in der Ungegend von Salfteb und 31. Str. Man fende Abr. fie mit Breisangabe an: Joseph Felber, 183 G. Superior Str.

Gefucht: Bwei junge Manner fuchen Board auf eis ner Farm gegen einige Stunden Arbeit taglich. Abr. R. 38, Abendpoft.

Perfonliches. (Angelgen unter Diejer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

Angelgen unter biejer Rubrit, 2 Gents bos Wort,)
Alegan ber 5 Gebeim poligeing entur, 181 28. Mabijon Str., Ge halfted Str., Zimmer 21, bringt irgend etwos in Griabrung auf privaten Wege, s. B. iucht Verschwundene, Gatten, Gattinnen ober Berlobte. Alle unglüdlichen Gbe-fandsfälle unterficht und Beweife geiammelt. Auch alle Fälle von Tieblahl, Räuberei und Schwindelei unterjucht und die Schuldigen zur Rechenichaft gezo-gen. Mollen Sie irgendwo Erbidafts-Anpriche gela-tend machen, so werden wir Ihnen zu Ihrem Rechte verbelfen. Irgend ein Familienmischieb, wenn außer haub thun und Treiben genaue Berichte geliefert. In irgendwelchen Berlegenbeiten sommen Sie zu uns, und wir werden die richtigen Schrifte für Sie thun. Freier Math in Kechtschaft whentur in Cheang. Auch Sonns tags öffen bis 12 Uhr Wittags.

Eimicibine: Langjabrig bewährtes, befies Mittel, um Mangen und anderes Ungeziefer, jowie beren Brut zu vertigen; macht feine Fleden; nich giftig. In daben in allen Abotbefen, 25c. Berfertigt nur bon E. F. Richter, 146 Fullerton Abe. laglun Berlangt: Handwerfer und Dienstleute, welchellöhne gum Einfassiren baben. Keine Auslagen für Kosten. 81 S. Clark Str., Zimmer 17—19. 81 S. Clart Sit., Jimmer 11-13.
25hue, Roten, Rentbills und schlechte Schulden aller Art collectiet. Acine Jahlung obne Erfolg. B. Bradh, County-Conftabler, 76 S. Abec., Jimmer 3. 13:11mt

Pluich-Cloals werden gereinigt, gesteamt, gefüttert und modernifiet. 212 S. Galited Str. 19iebw Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damens Frifeur und Berrudenmacher. 384 North Abe. 19jali Arbeitslohn wird prompt und gratis collectirt. 212 Milmaulee Abe. Offen Countags. 240cli Bertauft wird: Bichtige Erfindung, megen Capital: mangel. Bils, 44 Emma Str. Bruno Gyjendörffer, ein Brief aus Thorn ift abju-holen in der Expedition ber Abendpoft. Barnung: Deine Fron Liggie Guntber bat mich erlaffen, und fomme ich fur etwaige Schulben nicht auf. Derm. Gunther. aur. Sern, Guntper.

Sarl Haenel wird etwas zu seinem Bortbeil bo-ren, wenn er in 143 B. Randolph Str. voriprior. A. J. Hove

Engliicher Unterricht, W monatlich, (auch Damen) unter Leitung bes Brincipals. Brofesior Georg Ingien, benticher Leibrer, mit Michael auf Generalischer Erfahrung. Buchbalten, Rechnen, alle Sandelsfähre gründlich, raich, billig. Tags und Abends. Biginnt jett. Leutschamert. Sandelsschule, 844 Millianker Aber, Ede Division Str.

Beirathegefuce.

Detrathsgesuch: Ein junger Geschleitemann, anfangs ber 3chre Jahre, Besther eines werthvollen Broberth und blübenden Eelchaftes, wünsicht die Bekanntichast einer jungen Dame mit etwos Bermögen, um lebensalicht bald zu heirathen. Dumen, welche hitrarfresslicht bald zu heirathen. Dumen, welche hitrarfresslicht bald zu heirathen. Dumen, welche hitrarfresslicht ber bereiten wollen ihre Abresse. wann möglich mit Photographie, unter krengker Berichweigenbeit ber trauensvoll niederiggen unter; F. Wühnboch. mbo

Grundeigenthum und Saufer.

Angeigen unter Diefer Mubrit 2 Cents bas Bort. Bu berfaufen bei G. Mayer, 220 G. Rorth Ane. 3ftod. Stein- und 2ftod. Holzbaus, Larrabee Str., Miethe \$1176 jabrlich. \$300 Abland Abe., Litodiges Holzbaus, Mierbe \$288 Albland Me. Aindiges Holzhaus, Miethe \$288 2700 fibring. iderlich, die filmen, ande North Ave. Miethe \$400 jab. 3400 Purling, Affac Lolzhaus, 14 Jimmer. 4000 Gestage und Bautelle 25 bei 125. 1400 Ced-Baufelle, Geichaftsblat, 1200 mub vieles andere billige Grundeigenthum an ber Nordweiffeite; auch Baufeller nabe Humb beld Warf und Edgeordere, \$500 und aufwörfe; mur \$50 baar, Keft \$10 per Monat. Sprecht vor für voristere Ausfuntt.

Merfanfe mei Holgbaufer und Lot, Cleveland Ave., Berlanfe mei Holgbaufer und Lot, Cleveland Ave., Berlanfe mei Gentes And mit allen Neisen Dallars. Peines Indages Hand mit allen Neisen ferungen, nabe Lincoln Park, 4000 Dollars. Let abee nahe Gentre Etc., wei gute Wänfer und zwei foten, \$12,000, auch getheilt. Schroebter, 5:68 R. Sedwid Str. Seogibia Sir. 3mei Lotten gegen Grocery: ober Fair-Store. 59 Dearborn Str., Zimmer 7:3. Bu verkaufen oder zu vertauschen: Ein gang feines Saus in guter Nachbarichaft ift josoet gang billig zu vertauschen. Ich gerndon Etr. -ir

3n verfaufen: Zwei Lotten, 50 bei 175, in Avondale, illig, für Baar ober an monailiche Abzahlungen. dorzuiprechen 574 R. Lincoln Str. 5aglw Bu bertaufen: Die befein und billigsten Lotten, bie jemals offerirt wurden fürs Geld. Title garantirt, Rauft nicht, bebor Ihr Jummer 41, Nr. 230 ga Salle Str., vorgelprechen habt.

Geld. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Angeigen unter biefer Audrit, 2 Gents das Mort.)

Geld zu berleiben
auf Möbel, Pianos, Pierde, Wagen, u. f. w.
Rleine Anielben
bon \$20 dies \$100 miere Specialität.
Wir nehmen Ihnen die Möbel nicht weg, wenn wir die Anleibe machen, sondern lassen dies leichen in Ihrem
Bestängen Beständen der Beständen die Anleiben die Anleiben das
größte deutigde Geschäft in der State
Alle guten, ebrlichen Deutschal bommt zu uns, wenn
Ihr Geld bergen wollt. Ihr vorzuhrechen, der Ihr anders wärts die linden, der mir vorzuhrechen, der Ihr anders
wärts biagebt. Die sicherste und zuverlässigte Besbandung zugesichert.

L. B. French, 128 La Salle Str., Zimmer L. Benn 3br Geld zu leiben winiche uf Wöbel, Bianos, Pferbe, Bage, utichen u.f.w., fprecht vor in ber Dis ice ber Fibelith Mortgage Loan Co.

Gelb gelieben in Beträgen bon \$25 bis \$10,000, gu ben niebrigften Raten. Brompte Bebienung, ohne Defa fentlichfeit und mit bem Borrecht, bag Guer Cigenathum in Gurem Befig verbleibt.

Tibelith Mortgage Boen Co. 3 ncorporiet.

94 Bafbington Str., erfter flur, swiften Glarf und Dearborn,

ober: 351 63. Etr., Englewoob. ober: 351 63. Ett., angiewood.

Be ft Chicago Loan Company.

Barum nach der Sibseite geben, wenn Sie Geld in Jimmer 5, Hander Theater-Gebäude, 161 Meft Madrijon Str., ebenib billig und auf gleich leichte Bedingungen erhalten wennen? Die Welt Thicago Koan Company, borgt Honen irgend eine Summe, die Ete winschen, grob ober stein, auf daushaltungs-Möbel, Planos, Picede, Bagen, Carriages, Lagerbausscheine, Waaren, oder irgend eine andere Sicherbeit. Meß Ebicago Loan Company, Haymarket Theater-Gebäude, Jimmer 5, W. Madison Str., nabe Halkeb.

24phf

Ebrliche Deutsche tonnen Geld auf ihre Mobel let-ben, ohne bag bieselben entsernt werden. Jahlt nach Euren Berbaltniffen gutid. Ich leibe mein eigenes Beld und mach bel geringen Angeigen bie meisten Darleiben. Das zeigt, wie nett ich neine Kunden be-hauble. E. Richarbion, 134 E. Madijon Str., Jims urer 3 und 4. Schneibet dies aus. 500lt Bu leiben gefucht: \$500-\$800 auf erfte Oppothe? U. B. 175, Abendpoft. Dofi Bu leiben gefucht: 3200 Dollars auf erfte Spoothel uf Grundeigenthum, werth 8000 Dollars. S. R. 78, Bu verleiben: \$300 und aufwärts auf verbeffeites brundeigenthum, ju mäßigen Zinfen. B. 32, Abenda oft.

Gelber gur erften Stelle und guter Sicherheit wer ben verlangt. 481 S. Wood Str. Q. Diegenan, Architect. Möbel, Sausgerathe 2c. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Dobel, Teppide, Defen, Saus = Musftattungs maaren.

Baar ober leichte Abgablungen. \$100 werth Waaren gu \$5 monatlid.

Bollftändige Gartbol3: Schlafsimmer Cinrico 27.88 garlor Cinrichtung. \$1.8 aufvedrts Kochöfen \$6.45 aufvedrts Rochöfen \$6.45 aufwö Erüble mit Holzstig. \$65c aufwö Liide. \$65c aufwö Teppicke

Dartin Emerid Outfitting Co. Leitenbe Dobelhandler,

261-263 State Straße. Offen bis 9 Uhr Abends. 10(fbm Bu bertaufen: Gin Folbing-Bett billig. 570 Bell's Str., im Carpenter-Store. bir Bu bertaufen: Wegen Abreife nach Deutichland, fammtliche Möbel und Wirthichafts-Gegenftande. 315 Andlor Str., 1. Flat. bojamo

Bu bertaufen: Bettftellen und Ofen. 409 Centre u. S. Richardson bat alle Sorten neuer und gebrauchte Mobel, billig gegen Baar. Wer einmal gekauft dar, founnt bieber und empfiebt ibn feinen Freunden. Bargains stets an Hand, Abends offen bis 9 Ubr. Leutigd nieth gesprochen. Schneibet dies aus und forecht 127 Wells Str., nade Oniario, bor. 19m3li

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu berfaufen: Gin gutes Arbeitspferd, \$25. 249 Bu berfaufen: Feines Buggt, Gefdirr, Cart, billig. 353 Sedgwid Str. biris Bu berfaufen: Gin fcweres Fubrwert mit Arbeit, wegen Abreife nach Deutichland. 931 54. Str. bif Bu berfaufen: Drei Arbeits: oder ErpregaBferbe, \$10 bis \$25. 827 R. Roben Str. 9aglw

Bu berfaufen: Bugan:Bferd mit Geichirr. 44 Bur-ling Str. Geo. Reumer. bmid Bu berfaufen: Einige ber besten Erzeugnisse ber Ber. Staaten: G-Nasjagier-Ertension: und Ganodus Tode Surreys, Spibers, Kensingtons, Dostor-Waarsons, Carriages, Auggies, Garts, Jump-Scals, Gerschieft, u. j. w.; alle Sorten Magen vorrätig und und Bestellung gemacht. Auf Zeit, ivenn gewänicht. Reparaturen und Anstreichen. 2308—2318 State Str. S. Hund, dw

Rauf: und Berfaufs:Angebote. Seht: Schone Lounge, \$5; Dallenftanber, \$4; feinen Pfeiler-Spiegel, \$6; elegantes Folbing Bett; Bruffelet Carpets. 106 B. Abams Str. Gelegenheit: Feine Restaurant-Range: 10 Tifche; 50 Stible, Steum Stable, Gisbog. Mas verlaufen. 108 2B. Abams Ste. bort Bu berfaufen, wegen Aufgabe bes Geichaftes, billig eine Reftaurant-Range, nehft Tijden und Stublen Bu erfragen 651 2Bells Str. mb. Bu bertaufen: Billig, 3wei Ladentifde, Raifereibne, guten Baagen, Raffere Lins, Bird und Topwagen, Alles neu. Radyufragen 155 Corenell Str., mittleres Flat.

\$20 taufen gute, neue "Sigh-Arme-Rabmaichine mit fünf Schublaben; fünf Jabre Garantie. Donieftie \$25, Rein Jone \$45, White Hills Willer & Wilfon 15, White \$15. Domeftie Office, 216 S. Salfted Str. Abends offen. Union Store Figture Co.: Saloous, Stores und Oftice-Einrichtungen, Mallogies, Schausliten, Ladens riche, Sbeibing und Grocerp-Bins, Cissichmante. 229 G. North Abe.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Beidlechts. Dant, Blutz, Rierens und Unterleibs. Aranfpeiren fider, ichnell und dauernd gebeitt. Dr. Ehlers, 112 Wells Str., uabe Obio. Lijadw \$50 Belod nun g für ieden Foll von Dauftrand-beit, granulirien Angenlidern, Ausschlag und Hamor-thoiden, den Collivers Hermitz Salva nich beitt. 30k die Schachtel. Aopp & Sons, 198 Kandolph Str.

Ungelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Boet.

Verkaufsstellen der Abendpost.

Mordfeite. 2. Bot. 76 Cipbourn Mbe. 8. C. Butmann, 249 Clpbourn Abe. 3obn Dobler, 403 Clpbourn Abe. Banbers Remsftore, 757 Clobourn Co. Miller, 421 R. Clarf Str., Grau Twoeb. 490 Clarf Str. Decher, 500 1f2 Clart Ste. 3. 2. Canb, 637 Clart Str. Fran Edhard, 249 Centre Etr. Bran Albers, 256 D. Divifion Ett. Baly, 467 D. Divifien Str. M. 2B. Friedlenber, 282 Ditifion Ett. Anberfon, 317 E. Divifion Str. S. E. Relion, 334 G. Divifion Ctr. R. E. Ciert, 245 G. Divifion Str. G. Dt. White, 407 1f2 G. Divifion Ste. Gran Morton, 113 Allinois Str. Retusftore, 149 3llinois Str. herr hoffmann, 264 Larrabee Ste. 6. Edmibt, Sir Larrabce Etr. 2Beber, 195 Larrabee Etr. 2. Berger, 577 Carrabce Etr. 6. Edröber, 316 R. Martet Etz 6. Schimpfli, 282 G. Rorth Mve. Frau Betrie, 366 E. Rorth Abe M. Bed, 389 G. Rorth Mbe. frau R. Rreufer, 282 Gedgwid Ste. 3. Stein, 294 Sebgwid Str. n. Chacht, 361 Cebawid Etr. Frau D. Wismann, 362 Sebgwid Str. B. fr. Meister, 587. Cebgwid Str.

Grau Dt. B. Edmitt, 660 20cas Sta. 6. 2B. Civeet, 707 Wells Etr. Mordweffcite.

6. Miller, 2) Billow Str.

Grau Rennen, 153 Belle Str.

2. Ctapleton, 190 Wells Str.

Breu Janion, 276 Belle Etr.

Grau Giefe, 344 Wells Etr.

Frau Woant, 383 Belle Ste.

Grau Walter, 453 Wells Str.

Richsftore, 90 Wells Etr.

f. Edmibt, 499 Aibland Abe. Dede, 412 Mibland Abe. Pederjon, 402 Mibland Abe. 6. Braib, 801 Mibland Mbe. Dirs. Q. Carljon, 231 Afhland Te. Chas. Stein, 418 Chicago Abe. R. Carifiebt. 382 Chicago Abe. Treffelt, 376 Chicago Abe. Ratob Mation, 518 Divifion Gtr. B. C. Debegard, 278 Divifion Etr. Jofeph Diller, 722 Dipifion Etc. Bb. Donoghue, 220 Indiana Etr. 0. 28. B. Reljon, 335 Jubiana Str. 6. C. Brotver, 455 Judiana Etr. 6. Jenfen, 242 Milwaufee Ave. Sames Collin, 800 Milwaufee Mb D. R. Aderman, 364 Milmaufee Ave. Ceberinghaus u. Belifub, 448 Milmaufee Co. Dirs. Lion, 499 Milmaufce Abe. Drs. Beterfon, 824 Milwaufe elbe. 6. Remper, 1019 Milmaufce Mive. Emila Struder, 1050 Milwantee Abe. 6. G. Müller, 1184 Milmaufee Ube. 8. 3afobs, 1563 Milmaufer Abe. Ceblert, 731 Rorth Abe B. Can, 329 Roble Etr. Thomas Gillespie. 228 Cangamon Ste Jacob Edopt, 626 Paulina Etr.

Südfeite.

3. Ban Derslice, 91 Abams Etr. A. Beterfon, 2414 Cottage Grove Abe. Remsftore, 3706 Cottage Grobe Abe. C. Trams, 110 Sarrijon Str. 2. Rallen, 2517 G. Salfted Str. 28. M. Meiftner, 3113 G. Salfted Ett. 6. Cinibion, 3150 G. Salfteb Etr. B. Comibt, 3637 G. Salfteb Str. Remsftore, 3645 S. Galfted Str. C. M. Gubers, 2525 S. Ganal Str. 2B. Monroto, 486 G. Ctate Ctr. Frau Frantfen, 1714 6. State Ste. a. Cajbin, 1730 C. Ctate Str. Frau Benneffen, 1816 G. Ctate Etr. Frau Bommer, 2306 G. State Str. IB. Echola, 2442 S. State Str. 3. Enepber, 3902 G. Ctate Ett. Rag, 2628 Southpart Mbe. B. Ring, 116 G. 18. Etr. R. Bienolb, 2254 Bentworth The 3. Bech, 2717 Bentworth Abe.

6. Ounershagen, 4704 Bentworth Abe.

Sudwefffeite. M. B. Fruller, 30 Blue 3sland Abe 3. 6. Duncan, 76 Blue 3sland Abe. Ming. Futhmaun, 117 Blue 3sland Mire. Rurg, 210 Blue Island Une. Ch. Etard, 300 Blue 3sland Abe 3. G. Beters, 533 Blue Island Abe. Dirs. 3. Gbert, 162 Canalport Ane DRrs. 3. Chert, 162 Canalport Abe. Budjenidmibt, 90 Canalport Upe. Mrs. Lyons, 55 Canalport Abe. Cb. Baffeleer, 39 Canalport Ave. Dig Dt. Bernum, 106 28. Garrifon Ste C. Edroth, 144 28. Gari ijon Etr. Thompson, 945 himman Str.

E. Noienbod, 212 S. Jallied Str.

U. Jajie, 388 S. Hallied Str.

War Grob, 354 S. Hallied Str.

Menskore, 353 S. Hallied Str.

Ming, Midels, 666 S. Hallied Str.

Ming, Midels, 666 S. Hallied Str.

Mrs. Bruhn, 851 S. Hallied Str.

G. Arte, 193 U. Lake Str.

S. Hallie, 381 B. Lake Str.

S. Hallie, 381 B. Lake Str.

Lake Str.

B. Hallie, 381 W. Maidolph Str.

L. Nallie, 38 W. Maidolph Str.

Lake Str.

M. Lamm, 210 W. Madijon Str.

Mids. Greenburg, 12 S. Manling Str.

S. Mallie, 381 M. Mailien Str.

M. S. Merchule, 12 S. Manling Str.

M. S. Michallie, 381 M. Mailien Str. Thompfon, 845 Dinuian Etr. fials, 316 B. Maddien Str.
Mrs. Grendung, 12 S. Vaulina Str.
J. Smith, 10 E. Vaulina Str.
J. Smith, 10 E. Vaulina Str.
J. Smith, 10 E. Vaulina Etr.
J. Smithold, 194B. 18. Str.
J. Reinhold, 194B. 18. Str.
J. Reinhold, 194B. 18. Str.
J. Life, 184B. 184B. 184B. 184B.
J. Life, 184B.
J. Life,

Jake Biem. Ains. Ihle, 845 Belment Abe.
D. Iburm. 442 Linceln Abe.
Arau C. R. Dob, 549 Linceln Abe.
Arau G. R. Dob, 549 Linceln Abe.
D. Bermann. (38 Southbort Abe.
D. B. Bechubelf, 724 Linceln Abe.
A. B. Bechubelf, 724 Linceln Abe.
A. Habrid, 730 Linceln Abe.
C. Renfous, 861 Linceln Abe.
D. Linceln, 861 Linceln Abe.
D. Linceln, 921 Linceln Abe.
D. Linceln, 921 Linceln Abe.
C. Demmer, 1039 Linceln Abe.
C. Demmer, 1039 Linceln Abe.

Porftabte. ington Deights : Bonis 3abnte. jane Island: BBM. Croan.
islbard: Boul Arast.
ientrel Bart: E. B. Sorber
Islebone: F. A. Miller.
Danpbin Bart: E. H. Butenbaugh.
esplaines: Eter Denner. Des plaines: Beter Denner. Fim burfi: Min. Meber. engelwood Beigbts: Th. Defdie. Engelwood deights: I. Deichlassen in 30 in Willers durgh: Soachim Kolladm. Fullers durgh: Soachim Kolladm. Erstellers du mond, Ind.: P. Clark. Da wood, I. Majon. December: G. Freguerer. Da wood, I. Majon. December: G. Majon. December: G. Majon. December: G. M. Majon. December: G. M. Majon. December: G. M. Majon. December: G. M. M. Meret. Da de and de ser de ser de major. Eummerbale: Fred James, Thornton: Denton Remann.
Turner: A. G. Rettner.
The first on Deights: G. Risner.
Whin field: Reference Con.
Wilmerte: A. Res.
Wilmerte: A. Res. Das Muttermal.

Bolferoman von Zaver Riedl.

(Fortsetzung.)

"Gnäbiger himmel!" rief hilba; "barf ich meinen Sinnen trauen? Sie, Sie - fommen aus bem Parte unb in diefer Stunde ber Racht?" Und bann ließ fie bas Licht finten und la= chelte in beleidigender Weise. "Athem! Nun, gewiß, ich bin froh, daß ihre plogliche Rrantheit fo schnell borüber= ging! Wie weiß und fonberbar Gie aussehen! Ich höre es regnen. Fanden Sie es nicht etwas feucht ba braufen?"

Gine Bornesröthe flog über Bau-lettens Geficht. Sie trat in ben Salon und schloß bas Fenfter hinter fich. Es war ein höchft unglüdliches Bufammen-

"Ich bin außen gewesen, um etwas frische Luft zu schöpfen," antwortete fie unbefangen, "nach biefem beifen, erstidenden Feste. Ich sehe übrigens, daß auch Ihr Schlaf gestört wurde."

"3ch," fagte Silba, "habe bas Rreug bon meinem Rofenfrange berloren und fam, es zu suchen, allerdings war ich auf ein Busammentreffen, wie biefes, nicht gefaßt. Es ware boch fehr fonber= bar, wenn Sie biefe Stunde ber Racht, ober vielmehr ichon bes Morgens, mah= Ien würden, um in bem naffen, einfamen Garten zu promeniren." Paulettens bunfle Augen schleuber=

ten Blike.

"Die Wahrheit zu fagen, geht Sie biefe Sache nicht im Geringften etwas an. Suchen Sie Ihr Kreug und mi= schen Sie sich nicht in Dinge, die Sie nicht betreffen. Und nun wünsche ich Ihnen gute Racht, und zwar mit bem größten Bergnügen."

Sie eilte an bem Saupte mit ben Papierrollchen vorüber und verschwand auf ber Stiege. Hilba fah ihr finfter nach.

"Du Bachsgeficht," fagte fie leife, ,bas mir zugleich bas herz bes Gene= rals wie bas Trents geftohlen - Du, welche Du hoffest, hier eines Tages bie herrin gu fein und mich bon Dir abhängig zu feben, - in biefem Deinem Spaziergange um Mitternacht liegt ein Geheimniß, bas ich aufbeden werbe! Ja, ja, meine Liebe!"

Und mit einem Ausbrude boll giftiger Schabenfreube ftellte fie bas Licht auf ben Fußboben und begann nach ihrem berlorenen Rarnioltreuze gu Rorper marmte, fag bie Frau, Die er fuchen.

21. Capitel.

Man pochte außen. - Laut und ge= bieterisch ertonten bie Schläge in bem fchweigfamen Garten. Es war in ber purpurnen Abendbammerung eines heißen Sommertages. Die Leuchttäfer= chen schwärmten in ben Gebufchen wie Funten bon gerftäubten Geftirnen. Der Mond ftand am himmel. Das Meer wiegte sich schläfrig auf bem golbigen Sanbe an ber Rufte.

Es pochte wieber. Die Berson am Thore hatte bieRlingel erfaßt und rüttelte ungebulbig ba= ran. Rein Zeichen bon Leben, feine Stimme antwortete, weber bon Mugen noch von Innen. Es war unmöglich, über bie hohe Mauer gu feben, und bas Thor von folidem Eichenholz hatte nicht bie geringfte Spalte, um burchqu= bliden.

Der Teufel hole es!" murmelte Georg Trent, benn er mar es, ber au-Ben ftand, wie "Orpheus am Portale ber Unterwelt"; "sind fie benn alle tobt

(53 ichien fo. benn obmohl er noch eine Beile luftig fortflopfte, zeigte fich boch fein menschliches Wefen, um ihm gu antworten. Das Thor war fo feft, als es Schlosser nur immer machen tonnten. Er ftand gang verwirrt und zornia ba.

"Da es flar ift, bag man nicht wie ein Freund eintreten fann," fagte er jett, "fo muß man sich ben Weg er= gwingen, wie ein Feind;" und er blidte prüfenben Blides um fich.

Er war ein gefchmeibiger und gewandter Mann. Um bie Gartenmauer herumgebend fam er an bas Seeuferan benfelben Buntt, wo Barned feinen Eingang in ben Garten erzwungen hatte. Unwillfürlich folgte er ber Spur bon Sibyls Liebhaber, erflomm bie Mauer geschickt, und nachbem er auf ber anderen Seite binabgefprungen mar, fand er fich im Bergen beffen, was eine unbewohnte Wildniß ichien.

"In ber That!" meinte Trent, in ber tiefen Stille um fich blidenb, "fie fpielt bie gurudgezogene reuige Gunberin gang gut — fast nach Art ber Laval= liere und Unberer, bie viel geliebt ha= ben. Und Besucher werben gar nicht augelaffen, außer wenn es burch ihre eigenen Unftrengungen gefchieht. Ja, Die liebe Gunbe ift fo fcon, aber ber berbammte Bobenfag, wenn man alt wird - fie! Aber ba wir einmal bier find, muffen wir boch nachforschen, was es zu feben gibt."

Er fchritt burch bas bobe, grune Gras, bis er zu einem entwurzelten unb gefallenen Baum fam, ber quer über ben Weg lag. Der Stamm war augenscheinlich als Sitz gebraucht worben und Trent fab barauf einen fleinen grauen Sanbicuh und ein Bouquet welfer Rofen liegen. Er nahm bie Ge= genstände auf.

"Beim Simmel! Die zierlich! DieBefigerin muß eine bezaubernbe Sand haben, und wie fentimental und finnig biefe Rosen aussehen! Sollten Sie ber reuigen Lavalliere gehören? Ich bente

Er ging mit bewunderungswürdiger Monchalance auf bem Pfabe weiter, hielt bann und wann, um zu laufden und fich umzufeben, und tam fo bis an bie Thure bes gothifchen Saufes. Es fchien fo ftille, fo gang ohne Leben wie bas Grab. Rach einigem Suchen fanb Trent einen Glodenzug und rif baran, bag ber Ton bas ganze haus burch= brang. Ein abermaliges längeres Stillschweigen folgte, bann murbe bie Thüre Sefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft. einen ober givei Boll geöffnet und in-

nen erfchien in ber Spalte ein hartes, bertrodnetes Frauengeficht, bas halb gornig, halb erftaunt, auf Trent binausstarrte.

"Mabame, 3hr ergebener Diener!"

fagte er. Sie that, als ob fie bie Thure furg= weg wieber bor ihm schliegen wollte. Er bemertte bie Absicht zeitig genug, um fie gu berhindern, inbem er einBein und einen Urm in ben offenen Raum

"Wer find Sie?" fragte Rebeccahar= bin murrifch, "und wie tamen Sie

"Ich bitte Sie," antwortete Trent, indem er eine febr gravitätische Diene annahm, "zermalmen Sie meine Be= nigfeit nicht hier zwischen ber Thure, ehrwürdige Jungfer. 3ch habe ein Ge= Schäft bon Bichtigteit mit Frau ober Fraulein Urnftein — wie fie fich nun felber nennen mag."

"Dann geben Gie nur fort, fo rafch Sie fonnen," fagte Rebecca ftrenge, "benn Sie werden bier nicht bereintom= men und werben Frau Arnftein nicht feben. Sie hat mit Niemanden etw 3 gu thun.

"Nur fanft!" bat Trent, indem er fich bemühte, einige Boll weiter eingu= bringen. "Laffen Gie mich einen Berfuch machen. Ich bin ber Rechtsfreund bes Generals Weißenthurn. Wenn ich mich nicht fehr irre, wird diese That= fache bon Bewicht fein bei ihrer Berrin. Ich werbe mich nicht bom Flede rühren, glauben Gie mir, bis ich fie febe." Er nahm eineRarte heraus und geich=

"Bringen Gie ihr bas," fagte er. Sie wird mich empfangen — haben Gie feine Furcht."

nete mit Bleiftift neben feinen Ramen

ben bes Generale barauf.

Der Rame Schien auch bei Rebecca einigen Ginfluß zu haben. Gie berließ zögernd ihren Poften und erlaubte Trent, auf Die Schwelle au treten. "Warten Sie hier," fagte Sie und

berichwand mit ber Rarte auf ber Stiege. Balb barauf machte fich ihre Stim= me wieber bon oben hörbar, aber nicht fanfter und fuger, als porher. "Gie

tonnen berauftommen," fagte fie. Er ftieg mit Inabenhafter Lebendig= feit empor und folgte ihr burch einen Corribor, bon wo er in Frau Urnfteins Bimmer trat.

In ihrem Lehnftuhl, am Feuer, bas Commer und Winter ihren blutleeren gu fehen fich gesehnt. Als er über bie Schwelle trat, erhob fie fich, groß und bleich, jebe Stute berschmähend, und ftanb ihm gegenüber.

Größer und buntler als jemals fahen die leuchtenden Augen in diefem Untlige aus, bas fo farblos und regel= mäßig war wie eine griechische Untife. Ihr Schlafrod bon purpurner Seibe umgab fie wie eine fonigliche Robe. Nur ein leichtes Bittern ihres ichonen Munbes berrieth ihre Aufregung. Trent machte ihr eine tiefe Berbeugung. Dies= mal war einige Berlegenheit in feinem Benehmen bemertbar. Frau Arnftein fprach zuerft.

"Segen Gie fich," befahl fie turg, ,was wünschen Sie bon mir." Rebecca fchritt burch bas Zimmer und nahm ihren gewöhnlichen Blat hinter bem Stuhle ihrer herrin ein. Augenscheinlich blieb fie ba, um Alles 311 boren, mas gefagt murbe, IhreUnwefenheit ichien auch Trent feine Faffung wieber ju geben, benn er wurde

lebhafter. "Ich bin entzudt," fagte er heiter, "bie Betanntichaft einer Dame gu ma= chen, bon ber ich bor Jahren fo viel gebort babe. Gie feben in mir einen Freund bes Generals Beifenthurn ich bemerke ausbrüdlich, daß ich nicht bon ihm gesendet bin, ober bag er auch nur etwas bon bem Befuche weiß, aber ich tomme nichts bestoweniger gu 3h= rem und feinem Beften."

Er bachte, er würde fie minbeftens bie Farbe berändern feben, aber fie blieb falt und gefaßt wie früher.

"Brächtiges Geschöpf!" bachte Trent "Bei meiner Seele, jest begreife ich, baß jene zwei wahnfinnigen Manner ihretwegen bie Ropfe verloren haben!"

"Bu meinem und feinem Beften?" wieberholte bie Frau mit ichneibenber Berachtung. "Diefe Beiben fonnen niemals in einem Athemguge erwähnt werben! Bas fann Sie, ber Sie fich jei= nen Freund nennen, beranlaffen, fich ben Butritt gu mir in biefer Beife gu ergwingen?"

Trent lächelte. "3wang, Ihnen ge= genüber, Mabme? Richt um Die Belt?" rief er galant. "Sagen Gie ein Wort und ich giebe mich fofort gurud," und er erhob fich bon feinem Stuhle. Gie forberte ihn burch eine Sandbewegung

auf, zu bleiben. "Rein!" rief fie aus - "nein, Gie follen nicht geben, bis ich Sie gehört habe. 3ch bachte, ich hatte mich hier por aller Welt genug verborgen - ich er= wartete nicht mehr, noch einmal ben Namen Weißenthurn auf Erben aus= fprechen gu hören!"

"Ich hatte einige Schwierigkeit, Sie gu finden, es ift mahr," fagte Trent, felbftgefällig; "aber bas bermehrte nur meinen Gifer. 213 bes Generals Freund brauche ich Ihnen wohl nicht erft zu fagen, baß ich in allen feinen Familien= geheimniffen gut unterrichtet bin."

Sie fah ihn bon Ropfe bis gum Fuße an, bann nahm fie wieber ihren Lehnftuhl ein, falt, aufmertfam und wachsam. "Fahren Gie fort," fagte fie. Go ermuthigt fprach er weiter: "Gie haben in ben letten Jahren nicht viel

bon biefen Leuten gehört?" "Wenn Gie bie Familiengeheimniffe wiffen," entgegnete fie, "warum fragen

Sie mich?" "Gie haben feinen Berfehr mit ihnen gefucht, feit ber General Gie mit feinen Bluthunden bedrohte."

Sie ballte frampfhaft bie Sanbe, aber fie antwortete nicht. Rebecca bewegte fich unruhig hinter bem Stuhle

ihrer herrin. (Fortfegung folgt.) Die focialen Berhaltniffe ingamaii.

Der Reifenbe Otto Chlers berichtet in ber Deutschen Colonialzeitung Folgenbes über bie gefellschaftlichen Bu= ftanbe auf ben Sandwichs-Infeln: "Man ift hier auf ben Sandwichs= Infeln berartig an bas Dollarichleubern gewöhnt, bag es auf einen Rala= faua-Ropf mehr ober weniger wahrlich nicht antommt. Mit Ausnahme bes Beiten unbenutten Thrones ftebt bem Infelreiche Hawaii alles fo hoch im Preise, bag es jeber Beschreis bung fpottet. Unfangs ftraubt fich ber hier ins Land tommenbe Frembe ba= gegen, bag man ihm bas Fell fuftematifch über bie Ohren gieht, er überlegt fich, ob er eine Mart für ein Glas Cobamaffer, beren brei für eine Glafche Bier ober 22 Mart für eine Flafche Gett ausgeben foll, er geht ben Drofch= fentutichern, bie ungufrieben finb, wenn fie nicht 60-80 Mf. einnehmen, aus bem Wege und sucht sich mühfelig wie bas Gichhörnchen feine Rahrung, bis auch er nur zu bald bergeffen fernt, bag ber Dollar einen Werth bon 4Mart 25 Pf. barftellt und fich in bem Motto: "NunDollar, man gu" an bem allge= meinen Schleubern behteiligt. Nebenbei bemertt hat man hier gu Land für fein vieles Gelb unendlich viel weniger, als für unenblich biel weniger Gelb in anberen Länbern. Die Umerifaner, und zwar bie amerikanische Missionare boran, haben Land und Leute bollfom= men berfeucht. Berr und Diener ftehen auf berfelben Stufe, pugen sich bie Stiefel entweber felber ober gegenfei= tig, und ber dinefische Roch, ber 130 Mart pro Monat erhält, scheint zu benten, "was aut genug für mich ift, ift auch gut genug für meinen herrn." in Familien bie jährlich gegen 6000 Mart allein für Dienftbotenlöhne ber= ausgaben, hat ber Wirth bes Abends feine Gafte felber zu bedienen, ba feine chinesischen "Bons" um fiebenUhrFeier= abend machen; ber Drofchtentuticher, ben Gie bor Ihrem Sotel marten lafsen, fest sich, wenn es ihm gerade ein= fällt, ju Ihnen an ben Tifch, läbt Gie womöglich zu einem "Drint" ein, wenn Gie berfaumen follten, ihm biefe Auf= mertfamteit zu erweifen und rebet Gie "You fellow" an. Jedermann behandelt Sie als "frere et cochon", besonders aber als letteres, und alle Welt ber= tehrt auf collegialftem Fuße, Minifter und Boligiften, Drofchtentuticher unb Kammerherren, Friseurgehilfen und Officiere. Wenn Sie im hotel nach bem Rellner schellen, so tommt biefer entweber rauchenb ober an einemApfel nagend in's Zimmer, erflart Ihnen, er fei nicht für Gie allein ba und berbittet fich zu häufiges Rlingeln. Bisber habe ich gefunden, bag ohne Beugen berabreichte Dhrfeigen gute Wirfung haben, aber man muß fich babei natürlich feine Leute anfeben. Die Sandwichsinfeln werben in ber Regel als bas "Parabies bes ftillen Dzeans" bezeichnet. Sie könnten bas in berThat fein, ohne Umerifaner und amerifani= firte Europäer, Chinefen und Sapaner, fo aber find fie eigentlich nur ein Parabies für Droichtentuticher unb Miffionare. Die letteren und ihre Un= hänger regieren bier, wie in feinem an= beren Lanbe ber Welt. In ihrem Befige befindet fich ein außerorbentlich großer Theil bes Grund und Bobens und sie geriren sich "be facto" als bie heren bes Lanbes. Daß es ihnen nicht gelungen ift, bie Gingeborenen noch mehr gu berberben, als fie fie bereits berdorben haben, bag biefe fich im= mer noch ein gutes Theil ihrer Naibi= tat, Soflichteit, Liebensmurdigfeit und Gleichgiltigkeit gegen weltliche Schätze erhalten haben, ift ficherlich nicht bie Schulb ber Miffionare. Die gange lette Revolution hier zu Land, die be= fanntlich in ber Entthronung ber Ronigin und Ginfehung einer "Brobifo= rifden Regierung" enbete, ift mehr ober weniger bas Wert ber Miffionarpartei,

Sumoriftijdes.

aus beren Mitte auch bie Mitglieber

ber jegigen Regierung ermählt finb."

- "Was berftehen Sie unter "poetis ichem Feuer?" - "Ginen Gasofen in ber engen Manfarbe eines Dichier= lings."

- Waldmann: "Ift er ein prafti: fcher Urgt? 3ch habe immer geglaubt, er fei Chiropobift?" - Friedheim: "Er war es, bat fich aber allmälig bon ben Gugen aus höher emporgearbeitet."

"Der Tob Ihres Mannes war gewiß ein großer Berluft für Gie?" bemerfte Frau Bartle als Condoleng gu Frau Scharf. - "D," fagte bie trauernde Wittme fehr ruhig, "berBer= luft war ja burch bie Lebensversiche= rung bollftanbig gebedt."

"Wenn Ihr Freund bis-a-bis. melder fich fo fleißig im Cornetblafen übt, es erft bollftändig erlernt hat, wird er bie gange nachbarichaft in ber an= genehmften Beife unterhalten," fagte Frau Braun gu Frau Janfen .- Frau Janfen: "Ja, aber bis babin wirb wahrhaftig bie gange Rabarichaft ausgezogen fein."

Abvotat (por Gericht): Sind Gie mit bem Gefangenen bekannt?-Beuge: 36 fenne benfelben feit 20 Jahren. -Movotat: Saben Gie jemals gebort. bag er die öffentliche Rube in ftrafficher Weise gestort hatte? - Beuge: Rur brand ift. einmal: als er Mitglied eines Trommler- und Pfeifen-Corps war.

Schreiber: "Ich tenne einen Jour-

nalisten, der für Miles, was er ichreibt, mit 50 Cents per Wort bezahlt wird. - Krittler: "O, bas ift nichts! 3d fenne einen Mann, ber \$100,000 per Wort für etwas erhielt, mas er ichrieb." Chreiber: "Bas hat er geichrieben?" - Krittler: "Gin paar Zeilen mit ben Worten , Wollen Sie Die Meine merben?' Er ichrieb fie an eine Bittme,

Die eine balbe Million Dollars im Bermögen hatte, und erhielt ihr Jawort."

Rad einer burdichmarmten Racht bas Illinois Medical Dispensary, Bejte für einen flaren Ropi Bromo Selber". Dali

Eisenbahn-Beamte.

Euperintendent Chamberlin bon der G., R. 3. & B. über Er. Bildmans Behandlung.

herr S. R. Chamberlin, Superintenbent ber Chicago, Rod Island & Bacific Gijen-bahn, einer der alteften, bestbefannteften und angesehenften Gifenbahn-Beamtea ber Bereinigten Staaten fpricht fich über feine Behand: lung burch die Doctoren McCon & Bilb-man wegen Bronchitis und einem jogenannten "unheilbaren"trodenen Catarrh wie jolgt aus :



Cupt. Chamberlin, C., R. 3. & P .: Bahn. "Die Behandlung, die ich von den Doetoren DeCon Bildman erhielt, war die beste, Die ich je gefunden, obgleich ich mit Unterbrechungen mein Lebenlang bortert" batte. Die Leiben begannen mit gewöh

224 State Str., Sudmeft-Ede Quinch. Dr. Mildman wird bei Ihnen Denielben Erfola haben, ale bei Undern. Jeber Wall wird bon ihm perfonlich behandelt.

Die dauernde Seilung aller Sautfrantheis ten ift ein wichtiger Theil von Dr. Wildmans Beichtes Gebühren: u. ichnelles Geil: Inftem. Bitte au beachten, ban gefchidte Behand:

lung aller Frauen: und Rinder-Rrantheiten eine besondere Specialität von Dr. Wild-mans Leichte Gebühren-Shitem ift. Die befte Bafis für ein medicinifchee Enftem wurde bon Er. Bildman gefunden, co heißt "Riedrige Gebühren und ichnelle Beilung."

DRS. McCOY & WILDMAN 224 State Str., Gde Quinch Gtr.

Sprechftunben: 9.30 Morg. bis 4 Radm., Conntags: 9.30 Morg. bis 4 Rachin. Arante, die nicht bier wohnen, werden brieflich mi Eriolg bebandelt. Man laffe fich Formulare für An gabe der Somptome ichiden.

gabe ber Somptome ichiden.
A o ti 3. — Tr. Mildman behandelt alle h rosnischen Rrant ib eiten, besondelt alle h rosnischen Rrant ib eiten, besonders catarchalische Krantbeiten der Naje und Keble, der Lungen (Schoin bin bin ch. Eron chitzis, Afthung, i.n., der Blate, Eingeweiden und des Magenstote sich durch Schnetzen, Sodbrennen, Blädungen, ledelleit, Bertiopfung oder chronisches Abvecichen besmerkdar machen).

Ein Vorbeugen bei Beit.

Damen, in ihren Berfuchen, bas Alter an befampfen, muffen bei die: fem Ereffen nothgedrungen einige Wunden babontragen. Diefe tounen fie aber, foweit die Santfarbe in Betracht tommt, verbergen burch rechtzeitigen und regelmäßigen Gebranch von

Schwefelseife.

Dhue die Boren zu verstopfen oder in irgend einer Beije ber Gefund= heit der Sant zu ichaden, entfernt fie bon bem Geficht Commerfproffen, Röthe und die verschiedenen Fehler, welche durch zunehmendes Alter ober die Sonne hervorgerufen werden. Nehmt Euch in Acht vor Fälschungen. Bu haben bei allen Apothefern.

Die Zeit greift sowohl bas Saar als and die Santfarbe an. Aber diefer ungalante alte Gefell fann hier ebenfalls in die Flucht geschlagen werden mit

==INSTANTANEOUS==

(gaarfarbe-Millel),

welches anf ben ergranten Saaren bes Alters die Farbe der Jugend ernenert. Es ift das beste und reinfte Farbemittel, das in Ge-

Private, Chronische Mervoje Leiden

forvie alle hauts, Bluts und Geschlechtötrants bei eu und die ichtimmen Folgen ungendlicher Ausburdschweitungen, Nerventchwäche, verlorente Wannerfungen, Nerventchwäche, verlorente Wannerfusch und die Nerventch von der lang etoblurten bentichen Nergten des litunos Medient lisppenars behandet und unter Barantie für unmer suntil. Examenkrantieiten, allgemenne furir. Examenkrantieiten, allgemenne Schudde, Gedärmnitreserben und alle linnsgelindigerfesten und beiten wond wir delten und der konntrolle den vonnte und der Cheration und beiten und der freien werden brompt und ohne Operation wil bestein Erfolge behandelt.

Arme Leute werden frei behandeit und daben für Arneien zu dezadien. — Consustationen irei. Knöwdrige werden diesellich behande t. — Sprechstan-ben: Bon 9 Uhr Arongens bis 7 Uhr Abends: Somis-tags von 10 die 12. Abecht

183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

Revolution

in der Beilkunde. Gine Erfindung bon weit=

tragender Bedeutung. Die Beilung verichiedener Rrant. heiten auf höchft einfache und

billige Beife bewertftelligt. Rüdfehr gur Ratur bas Lojungswort!

Wie ein Maturproduft, bas in einigen Gegenden Deutschlands gefunden wirb, fich leicht gu Saufe von Jebermann herfiellen und vortheilhaft in ben meiften Rrantheits.

fallen verwerthen lagt.

Laffelbe findet Anwendung: Bei Fettsinde, Leberleiden, dronijder Leibesverstopjung, Samorrhoiden, Fisteln, Nervojität, Mannerschwäche, unnatürlichen Entleerungen, wie Broftatorrhoe, Spermatorrhoe, zc., Baricocele, eiterigen Anofluffen, Ohrenleiden, Taubheit, Reuralgie, Hafen- und Sale-Ratarrh; auger bem bei allen Franenfrantheiten, wie Bleich-fucht, Gebärmutter-Leiben, Beigflug, Rinder lofigfeit, Spfterie u. f. w.

Ber fic für unfer neues beilverfahren, bas bon ben herborragendften Mergten ber alten und neuen Welt erprobt und für gut befunden wurde, intereffirt, ber ichide feine genane Adreffe nebit Briefmarte, wotauf wir ibm eine ausführliche Beidreibung eftellung und Anwendung Diefer neuen Erfindung frei aufenden merben.

MEDICINAL GAS CO., 835 Broadway, New York, N. Y.

-

Manner und Jünglinge! Den einzigen Beg, berlorene Mannestraft wieder herzustellen, mie frifde, veraltete und felbft ans fceinend unheilbare Ralle von Gefchlechtetrantheiten ficher und bauernb gu beilen ; ferner, genaue Aufflarung ber Mannbarteit! Beiblichteit! Che! Dinberniffe berfelben unb Beilung, zeigt bas gebiegene Buch: "Der Weitunge:Anter". 25. Auf: lage, 250 Geiten, mit vielen lehrreichen. Bilbern. Birb in beutider Gprache gegen Ginfenbung won 25 Cents in Bofts marten, in einem unbebrudten Umfolag DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

Der "Rettungs-Anker" ift auch ju haben in Chicage, Sil., bei herm. Schimbity, 282 Rorth Abe.

11 Clinton Place, New York, N. Y.

Schwache Männer, weise thre vode Mannestraft und Gentebichte vicher nerkongen wändigen, follen nichterfaumen, ben "Jüngendiseund" zu leien. Tas mit vielen kraitenschichten erlauterte, reicht ausgehöftetes Anderen eine Gelibers fahren, wodung Louende in lieuen Seilbers fahren, wodung Louende in lieueiter Zeit dem Bertischung von Gefalenderten und den Folgen der Sugendfünden vollfändig wiederpergestellt wurden.

Schwache Franen, Brivat Mlinik und Pinvenfarn. 23 Beft 11. Str., Rem gort, R. g.

"Jugenefreund" ift auch in der Buchhandlung dos Hetrz Schmidt. Ro. 292 Nelwautes Ade., Chicago, J.L., zu haben.

DR. SCHROEDER, der befte und auperläffigfte Sahnargt Chi-

früßer 413 Ave., WEEK STATUTE 824 Milwaukee Av., nabe Divifion Str.,

Befte Bebiffe \$6-\$8, Sahne fcmerglos geogen, Sahne ohne Platten, Gold- und Silberfüllungen zum hagben Preis unter Garantie. Sonntags offen. 15pbbili

Dr. ERNST PFENNIC Braftijger Jahuaryt, 18 Clybourn Ave. Feinfte Gebiffe, bon natürlichen gabnen nicht minterigeiben. Golb. und em aille, füllung en gu matigen Breifen. Com erg. lofes gabngieben. 23110,bbfo,li

Wenn thre Jahne nachgeschen werden wüffen, spregen sie zuerst bei Dr. GOODMAN, Sahuarge, bor. - Lange etablirt und burchaus gu-berlaffig. - Befte und billigfte Sabne in Chicago. Schmerglofes Fullen und Musgieben gu halbem Breife.

Difice: Dr. GOODMAN, L. MANASSE, Optifer, "Tribune Madison St. Security "Tribuno" Gebæude.

Importeur und Fabrifant bon -bib Augengläfern und Brillen, lafern, Microscopen, Telescopen, THE OLD RELIABLE -1893

WATRY SHEET OF BUILDING STREET Goldene Briffen, Augenglafer und - Setten, Lorquetten, boibbs

Laterna Magicas und Bildar-Mikroskopen etc. Größte Answahl .- Billigite Breife.



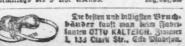
Dr. H. EHRLICH, 2 Lugen- und Ohren-Arzt, beit ficher alle Augen- und Ohren-ichneralofer Methode. — Künflich tent jicher alle Augen: und Ohrens Be den nach neuer ichnerzlofer Methode. — Künftliche Augen und Kläfer derdaßt.
— For ch ft und den: 1108 Masonie Zemple, don 10 bis 3 Uhr.—Wohnung, G42 Lincoln Abe, die Bormtlage, 5 bis 9 Hor Abends. — Constitution fret.

Dr. H. C. WELCKER, Ungen: und Ohren: Urgt, 4 Jahre Affiliengarsi an dentiforn AugenAinifen.
Sornittines: Sornittines Zimmer 1004-1006 Mastronic Tempe. 1/10-1/21 Uhr. Hachu. 449 E. North Ave., 2-1/21 Uhr; Sornitags 9-11 Borm. 22jplj

Eye and Ear Dispensary. Sille Arantheiten ber Angen und Ohren be handelt. Rünftlickangen auf Bestellung ange fertigt. Bruten angevohl-nathertheilung frei. Ibmal 21314 CLARK STB., & de Mtoms Str., Bimmer 1.

o Dr. Danis, 166 W. Madison Str., Chicago, Ill., Der große Rrauter: und Burgel: Specialift,

furirt alle (beciellen Blut- und Aerben - Aranfbeiten, Boßibe und vermanente Seitung in allen Hällen, die cie bekendeln werde. Coniuftation frei, von 9 libr Kormittags dis 9 Uhr Abends. lag, dof, dw



DR. SANDEN'S Gleftrischer Gürtel



beilt ohne Medicin dande, welche von des Gehirus und der Creionen der Indies wie Erfadhfung. Schauften der Medicinen der Indies wie Erfadhfung. Schauften der Gehein der Gehinden geheilt werden der Gehein der Gehinden geheilt worden, nachdem alle anderen Modeinen vergeblich verfudt worden waren, und vier dassen der Gehinderte von Zeugnissen in diesen und nubren Gehanderte der Gehinde worden der Gehinderte der Gehinderte der Gehinde worden der Gehinderte der Gehinde worden der Gehinderte der Gehinderte

Bon Reb. 3. M. Belt, Corbin, Ran.

Bon Ach. J. U. Delh, Corbin, Kan.

Corbin, Kan., 15. Nob. 1892.
Dr. A. T. Sanden. Berther Serr:—Rachemich von einem Ihrer elettrischen Gürrel vor fast dret Indren gebeift worden bin, die jekt im Eande, dieselben Iedermann zu empfehen. Ich vurde fürzelich zu einem meiner Mitarbeiter gerufen, und fand ihn so sowen worden war. Er war blich und lah aus, all oder nur noch eine Tage leben würde. Ich ischen Mitchen Schrieben, den ich im Jahre 1830 von Ihren gefauft habe, and nech ich im Jahre 1830 von Ihren gefauft habe, and nach einen Kirsel 40 Weilen weit berholen, denselben, den ich im Jahre 1830 von Ihren gefauft habe, and nach einen Kag lang getrogen batte, meinte er, er müsse selbe einen Tag lang getrogen batte, meinte er, er müsse selbe einen dieser Gürtel haben. Alls ich ihn bestacht, downte er woder essen noch splassen, aber sowe ihr das gebruchen der Alls ich ihn bestatt. Ein baben bie Erfaubnit biese Schreiben sebrereit als Weierenz zu gebrauchen.
Uchtungsboll, Ked. I. Welf, Gerbin, Ann.

Unfer träftiges, berbesiertel Supenferium, bas Beite, das geschwäckten Männern jemalt gegeben burde, fer unt alen Gürteln. Sejnaheit, Arest und State in Est bis 30 Lagen garantiet. Ran vende fic an ben Erstuder und frabritatien, und lasse sich das große illustrite deutsiche Dampblet koftenter tommene,

Dr. A. T. SANDEN, 58 State Str., Chicago, III.



Alle geheimen, dronifden, nervofen und belifaten Rrantheiten beiber Ge-ichlechter werben von bemahrten Mergten unter Garantie geheilt. Behandlung (incl. Medizin) nur \$6 pro Monat. Macht uns einen Befuch

(Consultation frei). Sprechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Sonntags bon 10 bis 4 Uhr; beuticher Argt firts anwesend.

Frauen-Alinik (Unter Beitung bon gesehlichen, alten erfahrenen Mer-ten und Merzinnen.)

742 Milwautee Mbe., nahe Roble Sir. Sprechstunden von 9-4. frei von 9-11 Uhr Worm. Abends 6-8 Uhr. Neues, wissenschaftliches Na-

tur-Heilverfahren!

Reine Operationen - feine foablichen Res Rheumatismus, Sunorthotballeiben, beraltete Hebel, Gebarmutterleiben. Unfruchtbarfeit, Tumor. Rrebs, Weiterführ, Uurgelmäßigleiten etc. burch unfere neue Deilmeitsche unter Gearante geheilt. Opffnungstof Külle weifen wir zurud und tehmen teine Begahlung. Aun ein gaberläftiges Borbeugungsmittel für die leeben ber Frauen ift zu haben. 13jlig



Das große Syndicat New Yorker, englischer und deutscher Aerzle

und Specialiften bat fich hier jest dauernd nubergelassen in den neunn Officen, 136 S. Ctark Str., Edt Madison, 6. D. D. Blod. und depandel FREI die auf Weiteres, alle chronischen Krankheiten, Catarth, Hals- und Lungonleiden, Magen- und Nierenkrankheiten, sowie Frauenkrankheiten, nerwese Leiden der Mænner, Ohrenand Augenkrankheiten.

Drs. WILLSON und DYMENBERG, Leiter. Sprechstunden von 9 Uhr Morgens bis 7% Uhr Abbs. Sonntags von 10 Uhr Borm. bis 3% Uhr Radm.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

56 FIFTH AVE., EckeRandolph, Zimmer 715. Die Mergte Diefer Auftalt find erfahrene beutiche Spe Die nerzie diese unitalt sind erfahren deutsche Spejalisten und detracten es als ihre Epr. ihre leitendem Vitimenschen so chnes ein die deutsche die die deutsche die die deutsche die deutsche des geheimen Aransteiten der Männer: Frauew leiden und Wenstruationskissungen alsse Operation, alte offene Geschwürze und Wunden, Ruochenfug zu. Möderativerkrüminningen, höder. Brüche und vermachsen Elieder.

Behandlung nut Redignen nur

drei Dollars den Monat — Coneibet Diefes and. — Stan-ben: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends; Conntags 10 bis 12 Uhr.

Brüche dauernd



THE O. E. MILLER CO.
1106 MASONIC TEMPLE, CHICAGO. Smal Chenfalls auf ber Bel Cbenfalls auf ber Deltausftellung im hombopathio hauptquartier gerade weftlich bom Frauen-webaube FREI!!! mentgeltlich unterfucht. ein beutider Bruchbandifica britant bat das neuelte and beite Batent : Bruchbandband erfunden, welches alle gefabriden Briche batten finn.

VICTOR SCHORT. Zimmer 305-207 Schiller Blidg., 103-109 Kandolph. Sprechftunden: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abds., Countags: 10 Uhr Rorgens bis 3 Uhr Rachm. 22jilim

Wichtig für Manner!

Schmitz's Gebeim-Mittet lucren alle Geichlechts, Nerden. Bind, daut aber dronilde Krontheiten ieder Art ichnel. ficher, billig. Mannercijchoche, Undermögen. Bandbourn. alle uri-nären Leiden u. i. w. werden durch den Selfranch un-jerer Mittel immer erfolgrei a turrit. Sprecht de und bor oder ichtet Eure Abrefte und wer fenden Euch fran Kuskunft über alle unfere Mittel. 25juli E. A. SCHMITZ, 125 and 128 Milwauter Abe., Gde Gi. gingie Ch

Dr. A. ROSENBERG fritt fic auf Sichrige Prares in der Behandlung ordeiner Krantveiten. Junge Leute, die durch Jugendinsorn und Aussichweitungen gelchwicht find, damen, des au Funftwohltbrunnen und anderen Jeanenkrantbeiten leiben, werben durch nicht angereine Beitet genachten geben. werben durch nicht angereine Witte genachten geben. Der besteht bei Beitet 125 S. Clark St. Cliffe Einnes Philippe auf der Beitet 125 S. Clark St. Cliffe Einnes Delta genachten bei der Beitet 125 S. Clark St. Cliffe Einnes Delta genachten beitet 125 den der B

Siam und die Siamefen.

Das Ronigreich Siam, heute ber apfel zwischen Frankreich und England, mar für bie Guropäer bis jum Jahre 1884 eigentlich in ein marchenhaftes Duntel gehüllt. Rur felten tam eine Runde aus bem fernen Lande im Often gu uns. Alles, mas wir über Einrichtungen, Sitten und Gebräuche ber Siamefen mußten, war mehr Muth= maßung als Gewißheit. Der Norweger Dr. Rarl Bod mar ber erfte, ber bas Land bes weißen Elephanten erforschte und eingehend beschrieb. Bor ihm mar ber Lieutenant Macleob zwar fcon bis jum Riang Sung borgebrungen, aber er hat biese im Sahre 1837 un= ternommene Forschungsreise für bie

Wiffenschaft nicht verwerthet. Jebem, ber fich über Giam und feine Bewohner, bas in nächfter Zeit in ben Borbergrund bes Intereffes treten tann und vielleicht bie Blide ber gan= jen Welt auf fich ziehen wird, genauer unterrichten will, tann bas Bodiche Buch "Bierzehn Monate im Lande und am hofe bes Ronigs bon Siam" (in beutscher Ausgabe bon Dr. F. M. Schröter beforgt und bei Ferdinand hirt und Sohn in Leipzig verlegt) auf bas Befte empfohlen werben. Aber bei all bem Neuen und Wiffenswerthen, bas Dr. Bod in seinem Buche bietet, betennt er boch, bag er erschöpfenbe Nachrichten nicht geben tonne, ba es gu fchwierig fei, ben Siamefen irgenb welche Mittheilungen zu entlocen, weil fie, mehr noch als bie Chinefen, ben Fremben gegenüber berschlossen und gurudhaltend finb.

Ich hatte eine ganze Reihe von Jah= ren Gelegenheit, mit einer Angahl jun= ger Siamefen, beren Erziehung mir bon ihrem Könige anbertraut war, in intimftem Bertehr gu fteben, und bin baher wohl im Stanbe, einiges in ben Mittheilungen bes Dr. Karl Bod gu

Der König bon Siam wurbe am 22. September 1855 geboren und gelangte schon 1868, also als fünfzehn= jähriger Jüngling, jum Thron. Die vormundschaftliche Regierung während feiner Minderjährigkeit führte ber Pring Sombeth Chow Praga Boromaha Sri Suriwongfe, ber Enbe 1882 ftarb. Gin Entel biefes Erregenten Guriwongse war 6 Jahre lang mein 30g= ling und Sausgenoffe.

RönigChulalonforn ift ber vierzigfte Herrscher Siams seit der Erbauung der alten Resibeng Unnthia, Die im Jahre 712 nach altsiamesischer und 1350 nach chriftlicher Zeitrechunng gegründet wurde. Seitbem fitt bie vierte Dyna= ftie auf bem Thron, beren fünfter Bertreter Chulalonforn ift. In ber Roniagrofchichte Siams giebt es eine gange Reihe blutiger Blätter; fünf herrscher wurden in fünf Jahrhun=

berten bon ihren Nachfolgern ermorbet. Chulalonforn erhielt eine borgüg= liche Erziehung, zuerft burch eine Umerifanerin, Mrs. Leonowens, an beren Stelle später Capitan John Bush, ber jetige hafenmeifter bon Bangtot, trat. Er war schon früh eifrig beftrebt, ge= naue Bekanntichaft mit ber europäi= schen Civilisation zu machen, und hat sich bemüht, seine Renntnisse prattisch gum Rugen feiner Unterthanen gu ber= werthen. Um fich personlich bon ben Einrichtungen ber Europäer zu über= zeugen, hat er berschiebene Male bie englischen Safenstädte Singapur, Bi= nang, Bombah und Calcutta besucht. Die erfte einschneibenbe Wirfung biefer Reisen war bie Abschaffung ber Stla= berei und ber alten Hofetitette, nach ber fich bis bahin Jeber, ber bem Herrscher nahte, in ben Staub werfen mußte. Im Jahre 1880 fnüpfte er bie Begie= hungen zu ben europäischen Regierun= gen fefter, inbem er ben Berrichern Englands und Deutschlands sowie ih= ren Rronpringen und bem Präfibenten ber frangöfischen Republit burch eine Spezialgefandtichaft ben Großforbon feines Orbens bom weißen Elephanten

überreichen ließ. Bei ben weiteren Reformen im eige= nen Lanbe war Chulalontorn beson= bers bemüht, bas Unterrichtswesen zu heben. In Bangfot wurde bor einigen Nahren ein Schulgebäube bon balaft= ähnlichem Meußeren erbaut, bas mit allen feinen Ginrichtungen als mahr= haft mustergiltig bezeichnet werben tann. Seine jungeren Bermanbten, wie auch bie Sohne feiner Minifter und Würbenträger fanbte ber Ronig auf Roften feiner Privat=Schatulle zu ih= rer Musbilbung nach Guropa. Dag ber Rönig bon Siam bas Boft= und Tele= graphenwefen in feinem Lande gang nach europäischem Muster und haupt= fächlich burch beutsche Beamte hat ein= richten laffen, ift auch in weiteren Rrei=

Chulalonforn wirb bon feinen Un= terthanen boch berehrt. Bei Soch und Riebrig in Siam geht bie Rebe, bag fein Ronig mehr als er ben Beinamen bes Guten und Gerechten berbiene. Das in ben legten Tagen über Chulalon= forn und fein Privatleben verbreitet wurde, zeugt bon einer bolligen Un= fenntnig ber Berhältniffe. Der Ronig bon Siam hat nur eine rechtmäßige Frau, bie Rönigin Swang Wabhana. Dag er mit biefer in einer unferen Un= fcauungen entsprechenben Ghe lebt, zeigt fich am beften baburch, bag in Siam aller Orten Photographien zu feben find, auf benen ber Ronig mit feiner Gemahlin ober mit bem Rron= pringen, feinem älteften Cohn, bargeftellt ift. Ginen harem befigt ber Ronig Chulalonforn, aber nur, weil bie alte fiamelifche Sofetitette eine folche Ginrichtung verlangt. Mit biefen Frauen bat ber Ronig faft gar feinen Bertehr. Gerabezu thöricht ift es, wenn behaup= tet wirb, bag Chulalonforn nicht ein= mal von ber Lage feines Lanbes et= was wiffe, bag ihm fogar bie Buftanbe feiner Sauptftabt Bangtot unbefannt Seine Fürforge erftredt fich auf bie fleinsten Dinge. Bezeichnend ift feine Thätigkeit bei ben Choleraepis bemien gewesen, bie Giam und befonbers Bangtot beimfuchten. Er gab feis

brei Dampfer auszurüften, bie mit ei= nem Urgt und Mebitamenten an Borb ben Menam und feine Rebenfluffe auf und abfahren mußten, um in allen Ertrantungsfällen fofort unentgeltlichen Beiftand gu leiften. Ueber ben Stanb ber Epidemie, über jeben Fall, wo feine Magnahme Erfolg gehabt hatte, ließ er fich fofort Bericht erftatten. nach ber großen Epidemie im Juli und Mu= guft 1881 ließ Chulalonforn eine Dent= munge pragen, die an Alle berliehen wurde, bie fich bei ber Befampfung

ber Seuche ausgezeichnet hatten. Gin anderer Borfall tennzeichnet bas Ungerechte ber gegen ben Rönig Chulalonforn erhobenen Berbachti= gungen vielleicht noch beffer. Um bie postalischen Einrichtungen zu unterftü= ben, befahl er, daß fammtliche Säufer in Bangtot nach europäischem Dufter mit Rummern berfehen würben. Die biefen Befehl ausführenben Organe glaubten genug zu thun, wenn fie biefe Nummernbezeichnung nur in fiamefiicher Sprache bornahmen. Der Ronig fah bas bei einer Ausfahrt und er felbft war es, ber bann anordnete, bag biefe Rummern auch in lateinischen Biffern angubringen feien, bamit auch bie Fremden die gesuchten Bäufer auffin= ten fonnten.

Gegen die Behauptung, daß bes Ro= nigs Chulalonkorn Leben nichts fei als eine fortgesette Ausschweifung, spricht bie berburgte Thatfache, bag er fich täglich ftunbenlang mit ber europäi= fchen Literatur beschäftigt, in ber er wohl bewandert ift. Bei einer bon ihm befohlenen Uebersehung ausgewählter englischer und beutscher Werke in bas Siamefische, bie ben Boltstreifen bie Beistesschäte ber Fremben erschließen follte, war ber Ronig ein eifriger Mit= arbeiter. Auch um bie fiamefische Literatur und um bie alten, nur im Boltsmunde lebenben Sagen hat fich Chulalonforn bemüht, indem er eine Sammlung babon zum Drud borbereis tete. Seine Gefinnungsart, feine Ueber= zeugung, daß auch ber Höchstgestellte und Reichste nur burch Arbeit und red= liches Mühen um bas Wohl ber All= gemeinheit feine Pflicht und feinen Lebenszwed erfülle, spricht fich am besten in einer fleinen, bon ihm felbft ber= faßten Schrift aus, bie er ben von ihm nach Europa gefandten jungen Prinzen als Führer mit auf ben Weg gab. 3ch tonnte icon bor Jahren eine Ueberfe-bung biefer Schrift unter bem Titel "Wie ein afiatischer Despot feine Rin= ber lehrt" veröffentlichen. Was ber Ro= nig bort fagt, wurde auch bem herr= fcher ber gibilifirteften Ration nur gur Ehre gereichen tonnen.

Daß trot bes beften Willens bes Rönigs noch vieles in Siam im Argen liegt und ben Ginbrud bes Salbferti= gen und Unbollenbeten macht, ift leicht ertlärlich. Chulalontorn ift tein Reformator, ber mit Gewalt vorgeht, er rechnet in richtiger Erfenntnig ber Sach= lage mit ber Inboleng ber Siamefen und mit ben üblen Natur= und Charat= teranlagen ber Laos. Sein Bolt hat bis jett auch die Berbefferungen, die er auf allen Gebieten schuf, nicht fo fehr als ben Glang feiner Regierung angesehen, als vielmehr eine That, bie uns gang nebenfächlich erscheint. Der Grunber ber gegenwärtigen Dynastie, Ronig Phra Boroma Rabscha Phra Putta Janh Fah hatte ben Bau eines großen töniglichen Staatstempels, Phra Sri Ratana Satfabaram ober abgefürzt Wat Phra Rao genannt, begonnen ber zum Aufbewahrungsort für bie be= rühmte Smaragd=Statue Bubbhas, bas Ballabium Siams, bienen follte. Der Bau wurde bon ben Nachfolgern Jant Fahs weiter geführt, aber erft Chulalonforn war es vorbehalten, ihn gu vollenden. Die ungeheuren Roften find gang aus ben Pribatmitteln bes Rönigs beftritten.

Chulalonforn hat mit ber Bollen= bung biefes Tempels einen Att ber Bietat gegen feine Borfahren erfüllt. andererseits fich aber auch feinen Unterthanen gegenüber als ein gläubiger und eifriger Bubbhift bewiefen. Er hängt in ber That treu an ber Religion feiner Bater, aber ber Bau bes Bat Bhra Rao war auch wohl ein Ergeb= niß feiner Staatstlugfeit, benn er brachte burch ihn biejenigen jum Schweigen, bie ihn wegen feiner reformatorischen Ibeen auch als einen Abtrunnigen hinftellen wollten.

Ginen anberen Lieblingsplan, ber nur feinen Pribatneigungen entsprang, hat ber König bor Rurgem burch Gr= richtung eines neuen Refibengpalaftes in Bangtot ausgeführt. Diefer ift in italienischem Stil erbaut, aber mit ei= nem charatteriftisch fiamefischen Dache berfeben. Die innere Ginrichtung ift gang europäisch, fehr gewählt und toftbar. Die Möbel murben aus Lonbon bezogen; bie in ben Privatgemä= chern bes Rönigs tosteten nicht we= niger als 80,000 Lftr. Befonbers er= wähnenswerth ift bie reichhaltige Bibliothet, für beren ftete Ergangung burch Reuerscheinungen auf allen Gebieten und in allen Sprachen ber Ro= nig felbft forgt. Much bie herborragenbften europäischen Beitungen unb

Journale werben gehalten. Die Ginnahmen bes Ronigs finb gang bebeutenbe, ba er bon allen Erzeugniffen bes Lanbes einen Theil er= hält. Die tributpflichtigen Stämme ber Laos fenben ihre Abgabe in Form zweier golbener Baume mit filbernen Blättern, bie ein Jahr lang bor bem Smaraab=Bubbha aufgeftellt, bann burch bie neuen erfett und eingeschmol=

Die Siamefen find feineswegs fo inbolent ober unbegabt, wie fie oft gefcilbert werden. In Elfenbein- und Solzschnigereien, befonbers aber in Metallarbeiten und als Golbichmiebe und Juweliere leiften fie Borgugliches, wenn auch ihre Runft nicht fo eigenartig entwidelt ift, wie bie ber Japa= ner. In ihrer Reinlichfeitsliebe unterscheiben fie sich bortheilhaft bon ben Chinefen. Diefe werben bon ben Giamefen überhaupt gehaßt und berach= tet, als Die Trager aller Untugenben nem Leibargt Chow Sai ben Befehl, und Lafter bingestellt. Begeichnenb ba-

für ift ber fiamefifche Sitanonchai, eine Sammlung ned Schwänfen, gang im Ginne unferes Gulenfpiegel. Im Sitanonchai find bie Gefoppten immer Chinefen. In ben alten fiamefischen Märchen und Sagen zeigt fich hoch entwickeltes poetisches Gefühl, bas bie finnliche Gluth bes Drients mit einer gemüthvollen Tiefe ber Empfindung verbindet. Bor Jah= ren ichon habe ich einige biefer Sagen, sowie die Auszüge aus bem Sitanon: chai beröffentlicht.

Es berührt eigenartig, baß in vielen

fiamefischen Sagen die Liebe ohne jebe erotische Beimischung bon ihrer ebel= ften Geite gefchilbert wird, obgleich bie Frau in Siam nur geringe Achtung ge= nießt. Auch als Mutter nimmt dieSia= mefin noch nicht ben ihr gebührenben Plat ein. Rach alter Gitte muß eine Rindbetterin bort acht Tage auf ih= rem Lager zubringen, bas bicht bor einem lobernden Feuer fteht, bon beffen Gluth fie halb gebaden wirb. Des Berfehrs mit ben Gohnen fann fich bie Siamefin nicht lange erfreuen, bie Erziehung ber Rinder geht schon früh in die Sanbe ber Manner über. Bei ber Erziehung geht man fehr ftreng bor. Körperliche Züchtigungen in ber Urt, wie wir fie ungehorfamen Gproß= lingen angebeihen laffen, find in Siam nicht üblich, den Müttern Göhnen gegenüber auch nicht einmal erlaubt. Da= gegen tommt es bor, bag man bie Anaben gur Strafe für eine Unart über einem Feuer bon feuchtem Stroh und Rotonufichalen, auf bas man Caben= nepfeffer streugt, aufhängt, bis fie bon bem beißenden Rauch halberftidt und bewußtlos find. Mit ber immer mehr Boben gewinnenden europäischen Sitte wird auch biefer Qualerei wohl balb ein Enbe gemacht werben.

Die politischen Bermidelungen, bie für Siam jest bon Frankreich beraufbeschworen find, find wahrscheinlich auf Machinationen einer ben Reformen bes Rönigs feindlich gefinnten fiamefischen Partei gurudguführen. Damit foll ja nicht geleugnet sein, daß dieAnnexions= gelüfte ber Frangofen ben Sauptgrund und bie Beranlaffung geben. Aber mit Merger und verhaltener Wuth hat eine Ungahl bon Männern altsiamesischen Abels ichon lange gefehen, bag ber Ronig Chulalontorn fein Bertrauen Engländern und Deutschen schenkte, einen Dr. Gowan, einen John Bufh und ei= nen Alabafter zu feinen feinen rathgebenben Freunden machte. Um ben Gin= fluß biefer Männer gu brechen, lieb= augelte eine altfiamefifch gefinnte Bartei mit ben Frangofen, aber bie Beifter, bie fie heraufbeschworen, fann fie

nun nicht mehr bannen, Jeber, ber bie Berhältniffe in Siam, bie wohlmeinenben Absichten feines Ronigs fennt, wird es nur bebauern, bag bie friedliche Entwidelung eines bon ber Natur fo reich gesegneten Lanbes, bie Civilifirung feiner begabten Be= bolferung, burch einen Rampf gehemmt werben foll, ber bon Neid und Dig= gunft angefacht ift. Die bon Chulalon= torn gemachten Unerbietungen beweis fen, daß er alles aufbieten will, um feinem Bolte bie Segnungen besfriebens zu mahren. Zweifellos wird er aber auch feiner toniglichen Burbe nichts vergeben und im gegebenen Falle wird er ein Bertheibiger feines Lanbes und feiner Rechte fein, mit bem bie Frangofen boch mehr zu rechnen haben, als sie jett bem Anschein nach benten.

"Abendpoft",, taglide Auflage 39,000.



BELLEVUE MEDICAL



INSTITUTE. 187 & 189 S. CLARK ST. Incorporirt unter ben Ge-B. Rewton, M. D.,

6. 9. Treible, M. D., Ober-Chirupy Diefes Juftitut befitt Borguge über jebe Zhm lide Unftalt in der Belt in Bejug auf wif-fenfchaftliche und zwedmäßige Beherablung aller geheimen, Rerven: und donifden Brantheiten:

Beil ber Stab feiner Mergte aus gebilbeten Debt. ineen mit langer und gereifter Erhobrung, die fie in ben erften Golvitätern und Universiftaten Europas und Amerikas exworben haben, beste'ab. Beil Dr. B. Neuvien, ber Euperintenbent, nach einer unnkangreichen Praxis von über 29 Sahren und einer umfangreichen Pragis von über 29 Jahren, fich ei es ausgezeichneten Rufes als Spezialift et es ausgezeichneten Rufes als Spezialist erfreut.
Beil das Pridat-Laboratorium, welches mit dem Belledue Medical Institute verdunden ist, das doch fändigkte in Umerla die mit den besten und kbeuerlen Braguen und Chemidlien, die in allen Abellen der Weit dergestellt werden, versehen ist.
Bedeuten Sie: Wir machen eine Specialität don allen geheimen, Kerden: und chemisten dien geheimen, Kerden: und chemisten dien Genechtunden: 9 Uhr Bormittags die 8 Uhr Udds.
Contastags dan 10—12.
Contastagion in allen Chrachen, perfonlich ober dreistig, fret.

187-189 S. Clark Str., Chicago, 3f. Reine But, Reine Baffung | Dr. KEAN Specialist.

BELLEVUE MEDICAL INSTITUTE



Herabsetzungs-Verkauf. Sreitag-Bargain-Verkauf.

Immer

die

Billigsten.

ihrer

Eftern

erhalten

Ballons

Zwei große Ereignisse in Eins verschmolzen. Das Resultat ist: extra verführerische Preise.

Preise Abnormal niedrig.

Jeder offerirte Urtikel ist saisongemäß. Die nachstehenden Items geben eine schwache Idee davon. Der Saden ist überfüllt mit großen, riefigen unerreichbaren Morthon.

hbaren Werthen:	
Japanesische Kleiderseide, die gesuchtesten garben, 250 aberall wird bot destat verlangt. Unser Berabesungs Freitags-Bargain-Areis	C
Schwarz und weiße und blau u. weiße ganzseidene Grepe be Chines, überall für 81.00 bertauft per Pard. Unser Berabsehungs Freitags- Bargain-Preis	*
Franz. Organdies, heller, mittlerer und dunkeler Grund; überall wird 35c und 50c ber Pard dafür berlangt. Unfer Gerabsehungs 122	C
Banzwollenes franz. Henrietta Tuch und wollene Rovitäten. überall wird 50c und 75c per Yard dafür verlangt. Unser herabsehungs Freikags-Bargain-Preik.	•
Der Reft unseres großen Shirt-Waist-Cagers für Bamen, einschließlich ber eleganten Muster, die im Retail überall für 81.00 und 81.50 per Erik bertauft werben. Unser Gerabsehungs Freitags-Bargain-Preis	•
Sünfzig Dugend Paar Lisle und Caffeta Damen- Banbidube, und feine feibene Mitts, Obbs und Ends." angebrochene Erbfen, wird überaul 35c bafür verlangt. Unser herabsesungs Freitags-Bargain-Preis	
Eintausend punktirte weiße Schleier, volle Cange; ber regulare Preis, ber überalt bafür gesorbert wird, ist 25c bas Gtud unfer Derabischungs-Freitag-Bargain-Preis	
Fünfhundert Stück weiß-seidene Bruffels Nets, 250 Doppelbreite, - toftet überall 50t die Po. Unfer Derabsehungs-Freitag-Bargainbreit,	
Zehntausend Nards Corchon Spiten, stark, anspre- gende Muster, überall wird 45c für 10 Yards verlangt. Unser Derabsehungs-Freitag.	
Eintausend Dugend feine besäumte Manner-Ca- identuder mit farbigen Ranbern, überall wird 10c bas Stud bafür verlangt. Unfer berabienungs-Freitags-Bargainbreis	4
Eintausend Dutend seidene japanische gestickte Ca- ichentuder für Frauen mit ausgezadten Ranten, der regulare Preis überan 25c. Unier 150	
Tycoon Drapery Scrim, schönste Decoration für Benfter und Mantels, überall 12c per Parb. Unser Gerabsehungspreik für Freitag	
Reed und Rattan Stühle für Kinder, eben aus der 986 gabrit angetommen, überau \$2.25. Unfer Gerabsebungspreis für Freitag	
25 Ballen Badgers E. E. yardbreiter ungebleichter Muslin, überall 7c per Pard. Unfer Berabsehungspreis für Freitag	
Sünfhundert Stück Cotton Challies, heller und mitt- lerer Grund, exteafeine Mufter, überall 7c per Parb. Unfer Gerabfesungspreis für Freitag	
Zweihundert Stück gestreiftes Nainsool, paffend für Wrappers und Rindertleiber, überall im Detail für 16c bertauft. Unser verabsehungs- preis für Freilig	
Zehntaufend Pintflaschen von gutem Ummonia für Loiletien. und Gausgebrauch, überall im Detail für 10c verlauft. Unser herablebungs. preis für Freitag.	
Bummitamme, acht Zoll lang, schwer und ftark, werben überall für 15c vertauft. Unfer Derabfebungspreis für Freitag.	
Souvenir-Uhrcharm, die Unfichten der Weltausstel- lungs. Gebaube enthaltend, überall 200c. Unser Derabsebungspreis für Freitag.	
"Star" Waists für Knaben, gebügelt und vom be- 49¢	
Dollständiges Cager von fertigen Hosen, moderne Muster in Worsted und Cassimeres, werth 85, 80, 87, 88. unser Berabsehungs.	
Bandgenähte ruffische falbled. Blucher Schnur- Schute für Bianner, gwei Garben; regularer Berfauspreis st. unfer herunter- marfirter Freitags-Bargain-Preis.	
Aussia Can Blucher-Schuhe für Damen, bieg- same Sohlen, vossenb für Auskluge und langes Geben; überall zu \$4.00 vertauft. \$2.50	
Ruffet Boat Knöpfschuhe für junge Mädchen, Größen 11 bis 2; überall verkauft für \$2.00. Unfer heruntermarkirter Freitags. \$1.25	

Jausausstattungs-Waaren.

Unser großes Basement gefällt allen Ceuten, die auf Sparfamteit bedacht find. Wir haben alle vorhandenen Sommer-Urtitel gusammengetragen und mit den niedrigsten der freitags-Bargain-Preise markirt. Ihr wift, was es heißt — Beld in Eurer Casche! Bier find einige der Uttractionen:

Calche! ther into entige out attractionen.	
Delöfen, alle Brößen und Preise,	45c
Basöfen, alle Brößen und Preise,	50c
Wasserfühler, alle Größen und Preise,	48c
Eisschränke, alle Größen und Preise,	\$2.85
Rasenmäher, alle Brößen und Preise,	\$3.33
Drahtthüren, Senster-Screens und alle Urten ihr muffen fofort ausverkauft werben. Die Preife find bementsprechend herabg ein Dollars Weth barf bis zum lesten August übrig bleiben.	Bartengerä=

Deutide Rechtsbureau Anton Boenert, 92 LaSalleSt. Erledigt: Grbidattefagen, Bollmadten, und alle Bratthingelegenheiten. Genntagt effen bis 12 Uhr. Bempf, Confulent. Milh bie

Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Ede Jadjon Str. Beim Gintauf bon Jebern außerhalb unseres Dam-jes bitten wir auf die Marte C. E. & Co. 3u achen, welche die don uns kommenden Gädden tragen.

Hamburg-Montreal - Chicago. Packelfahrt-Actiengesellchaft. Jansalinie.
Packelfahrt-Actiengesellchaft. Jansalinie.
Extra ant und dinie für Swifgendecks.
Passaliere. Reine lumteigeret den Castie Carbone
der Adolfener. D. Conneily, General-Agent in Montreal, 14 Place d'Armes.
ANTON BOMNERT.
General-Kaent für den Weiten. 93 Ma Galle Cita.

Passage - Scheine im 3wifdended

verben wieber - afauft von und nach allen Blägen in Deutschland, Defterreich und ber Schweiz.—Bollmachten, Erb-schafts-Ginziehungen, sowie Geld-fendungen burch bie beutsche

Reichs-Voft unfere Specialität.

C. B. Richard & Co. 62 S. CLARK STR. (Sherman House.) Conntags offen bon 10—12 Uhr.

Schadenersaksorderungen

für Unfalle durch Gifenbahnen, Straffenbahnen, in fabrifen u. f. w. übernimmt gur Collettion ohne Dorfchuf oder Geldausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Bimmer 405, 84 la Salle Str. OXFORD BUILDING

DERNBURG, GUCK & HORNER Rinder in Beglei-



frei für

STATE AND ADAMS STS

Schüttelt nicht den Kopf, wenn Ihr diese Unzeige leset. Es ist kein Irrthum.

Es ist so.

Wir wollen aufräumen.

Dies gilt für Donnerstag, Freitag, Wenn die Waaren Samftag, so lange vorhalten.

Wir rerfaufen	\$7.50	Damen-Jackets für \$1.00
Wir verfaufen	\$15.00	Damen-Capes für \$2.98
Wir verkaufen	\$1.25	Damen-Waifts für 28c
Wir verfaufen	\$2.00	Damen-Waifts für 75c
Wir verfaufen	\$8.50	Damen-Sommer-Anzüge für \$2.75
Wir verkaufen	\$5.00	Kinder-Reefers für \$1.50
Wir verkaufen	\$5.00	Kinder-Kleider für \$1.50

Donnerstag, Freitag und Samstag.

Das einzige Geschäft dieser Art



APOLLO Beinkleider-Jabrikanten 316 State Str. & 161 5. Ave.

Hofen auf Bestellung gemacht für \$4.00. Richt mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Zeit den gleichen Preis von \$4.00 für das Paar nach Maß gemachter hofen von irgend welchen Stoffen in unserem Laden.

Upollo Beinkleider fabrikanten, 316 State Str. & 161 5. Ave.

SOLMS MARCUS & SON. Schreibt wegen Samples. umbil

Spezielle Bargains für Baar. Bir offeriren gegen baar bon Montag, ben 7. Auguft, an bis berfauft folgende Bargains in wenig

Demareft Upright, mittlere Große. . \$95 1 Arion Upright, groß \$135 und gut erhalten, Preis neu \$300, 1 Deder Bros. Baby Grand, gut erhalten \$175

SQUARES. Emerion Bauer \$45 Chickering \$40 und andere zu ebenso niedrigen Preisen.

Second Hand Orgeln ... \$20 bis \$30 Alle biele Infrumente find mit beutlichen Jahlen marfert und werben au feften Breifen berfauft. Besichtigt unseren neuen Vorrath von Hallet & Davis und Kimball Pianos und Kimball Orgeln, welche auf Abzahlung verkauft werden. 7ag1to

W.W. KIMBALL & CO., Wabafh Ave., nahe Jackson Str.

HAYMARKET CROCKERY HOUSE,

191 28. Randolph Str., Halsted Str Das einzige Gefcaft Diefer Art an der Beftfeite.

Gine Auswahl - pon über - soma 6m bbl 500 verichiedenen Gläfern gu ben billigften Breifen.

Wenn Sie Weld fparen wollen, taufen Sie 3hre Möbeln, Teppiche, Defen

und Saus-Ansflattungswaaren von Strauss & Smith, W. Madison Str. Deutiche Firma. 16apli \$5 baar und \$5 monatlich auf \$50 werth Dobbein. Redisanwälte.

Adolph L. Benner, Deutscher 21dvofat, Simmer 508, Chamber of Commerce Builbing. 140 Washington Str.

Coldzier & Rodgers, Bechtsanwälte,

Telebbon 2024.

Redgie Building, 120 Randolph Gtr., Simmer 901-907.

J. M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt. R. R. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hilfs-Staatsanwalk. Longenecker & Jampolis, Redts : Unwelle, Stimmer 406, "The Tacoma", Rothoftede KaSalle u. Madionfit., Chicage. 21,600

MAX BBERHARDT 342 B. Mabiton Cir., gegenüber Anion Cir. Minangielles.

Household Loan Association, (incorporirt)

85 Dearborn Str., Bimmer 804. 534 Lincoln Ave., Bimmee 1, Lafe Biem. = geld auf Niöbel. =

Keine Wegnahme, keine Desseutlichkeit ober Bergdgerung. Da wir unter allen Gesellschaften in den Lee. Staaten das größte Kahital beligen, jo konnen wir Euch niedrigere Raten und längere Ziet gewähren, als trgend Jemand in der Stode. Unfere Gesellschaft ift organistirt und macht Seichäfte mach dem Baugelellschafte monatliche Rückgaltung nach Bequemitickert. Sprecht uns, bedor Ihr ein Knielbe macht. Brings Eure Rödel-Receipts mit Euch

Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Abe., Bimmer 1, Lafe Biem. Gegrandet 1854.

Bank-Geschäft

Wasmansdorff & Heinemann. 145-147 Dit Randolph Gtr.

3insen bezahlt auf Spar-Einlagen. GELD 3u verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigenthum ftets zu vertaufen. Vollmachten ausgestellt. — Erbschaften eingezogen. Passagescheine ben und nach Europa, 2c. Countags offen bon 10-12 Uhr Bormittags. bie

North Chicago Bank 319 G. Division Str.
E. S. ELSWORTH. EDWARD BLIX, Caffire Allgemeines Bant : Gefcaft. 4 Brogent Zinfen auf Spareinlagen. Bedfel und Unweifzungen nach Europa. Dampfer-Bit-leis nach und bon Guropa. Darleben auf gute Sicherheiten und Sphotheten. 18illm

E. G. Pauling, 145 Ja Saffe Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypotheten

zu verkaufen. Schukverein der gansbeliger

gegen folecht gahlende Miether, 371 Larrabce Str. Branch (B. Beiert, 3204 Bentworth Ap. Termiliger. 794 Milwaute Mus. M. Beig, 614 Marine Avs. M. P. Ciolte, 3254 S. Saifted Str.

Geld ju berleihen,

tn größeren und sieinen Summen, auf irgend welche gute Siderheit, nie Lagerhausicheine, erfter Classicheibaftsbopiere und beiergliches Sigenthum. Grundeis genthum, Handel, Derleite nur mein eigenes Beld, Betrag und Bedingungen und Belieben, zahlbar ras keinbeis, auf monatliche Wasaldung inem geminicht, man Jinten deungemäß berringert. Alle Geichafte unster Berichwiegenbeit abgeotefelt. Bitte, beinden Sie mit der figeriben Ele megen nöberer turkungt, und werbe Irmand zu Ihnen schaften.